



# البنك المركزي الأردني

## النشرة الاحصائية الشهرية

آذار ١٩٩٧

المجلد ٣٣ - العدد ٣

دائرة الابحاث والدراسات

يسمح باعادة نشر الجداول التي تضمها النشرة كلا او جزءا بشرط الاشارة الى المصدر - النشرة  
الاحصائية الشهرية للبنك المركزي الاردني - والعدد الذي ظهرت فيه.

## الفهرس

### الصفحة

٧ - ٤	١ - أهم المؤشرات الاقتصادية.
	<b>النقود والبنوك</b>
٨	٢ - الوضع النقدي للجهاز المصرفي.
٩	الوضع النقدي للجهاز المصرفي (رسم بياني).
١٠	٣ - عرض النقود.
١١	عرض النقد (رسم بياني).
١٢	٤ - النقد المصدر حسب الفئات.
١٣	٥ - العوامل المؤثرة في عرض النقد.
١٧ - ١٤	٦ - موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني.
٢١ - ١٨	٧ - الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة.
٢٣ - ٢٢	٨ - صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي.
٢٤	٩ - القاعدة النقدية.
٢٥	١٠ - ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي.
٢٧ - ٢٦	١١ - اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة.
٢٨	١٢ - ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية.
٢٩	١٣ - توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات.
٣١ - ٣٠	١٤ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع وتاريخ الاستحقاق.
٣٣ - ٣٢	١٥ - التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة.
٣٤	١٦ - أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة.
٣٥	١٧ - الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٦	١٨ - حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة.
٣٧	١٩ - الميزانية الموحدة للجهاز المالي.
٣٨	٢٠ - اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة.
٣٩	٢١ - اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤٠	٢٢ - اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية.
٤١	٢٣ - اسعار الفائدة على القروض وشهادات الايداع والودائع لدى البنك المركزي.
٤٢	٢٤ - اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة.
٤٣	٢٥ - تقاص البنوك.
	<b>المالية العامة</b>
٤٥ - ٤٤	٢٦ - خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية.
٤٦	٢٧ - اليرادات المحلية للحكومة المركزية.
٤٧	٢٨ - النفقات العامة للحكومة المركزية.
٤٨	٢٩ - التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية.
٤٩	٣٠ - الدين العام الخارجي.
٥١ - ٥٠	٣١ - حركة الدين العام الداخلي.
٥٣ - ٥٢	٣٢ - الرصيد القائم للدين العام الداخلي.

## الصفحة

الصفحة	الموضوع
٥٤ - ٥٥	٣٣ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٦ - ٥٧	٣٤ - ميزان المدفوعات وفقا لاساس النقدي.
٥٨	٣٥ - ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق.
٥٩	ميزان المدفوعات والتجارة الخارجية (رسم بياني).
٦٠ - ٦١	٣٦ - التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية.
٦٢ - ٦٣	٣٧ - التركيب السلعي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي.
٦٤ - ٦٥	٣٨ - التركيب السلعي للمستوردات حسب التصنيف الدولي.
٦٦ - ٦٧	٣٩ - التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية.
٦٨ - ٦٩	٤٠ - الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٠ - ٧١	٤١ - المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي.
٧٢ - ٧٣	٤٢ - الارقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات.
٧٤ - ٧٥	٤٣ - القادمون والمغادرون حسب الجنسيات.
٧٦	٤٤ - حركة ميناء العقبة.
٧٧	٤٥ - تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع.
	<b>الانتاج</b>
٧٨	٤٦ - الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٧٩	٤٧ - الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة.
٨٠	٤٨ - مخفض الناتج المحلي الاجمالي.
٨١	٤٩ - مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٢	٥٠ - الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية.
٨٣	٥١ - تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية.
٨٤ - ٨٥	٥٢ - الانتاج الصناعي لاهم الصناعات.
٨٦ - ٨٧	٥٣ - الرقم القياسي للانتاج الصناعي.
٨٨ - ٨٩	٥٤ - نشاط البناء.
٩٠	٥٥ - الانتاج الزراعي.
٩١	٥٦ - القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي.
	<b>الاسعار والشركات</b>
٩٢ - ٩٣	٥٧ - الرقم القياسي لتكاليف المعيشة.
٩٤ - ٩٥	٥٨ - اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان.
٩٦ - ٩٧	٥٩ - الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان.
٩٨ - ٩٩	٦٠ - معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة).
١٠٠	اسعار صرف أهم العملات الاجنبية (رسم بياني).
١٠١	٦١ - الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي.
١٠٢	٦٢ - ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية.
١٠٣	٦٣ - الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية.
١٠٤ - ١٠٥	٦٤ - الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
3,027.0	2,914.0	2,805.0	2,700.0	2,599.0	2,502.0	2,409.0	2,319.0	السكان والقوى العاملة (١) عدد السكان (بالالف)
572.2	555.7	535.4	502.4	484.7	467.7	451.2	435.4	(٢) القوى العاملة الأردنية (بالالف) (٢)
296.0	288.0	275.0	272.0	252.0	233.0	205.0	174.0	النقود والبنوك (نهاية الفترة) (٣) عدد البنوك والفروع العاملة (٤) عدد السكان بالالف لكل بنك (بما فيها الفروع)
10.2	10.1	10.2	9.9	10.3	10.7	11.8	13.3	(٥) النقد المصدر
825.9	669.2	596.5	545.0	542.6	528.6	480.5	420.9	(٦) النقد المتداول
811.2	655.8	583.9	531.8	530.4	516.0	470.0	412.3	(٧) عرض النقد (١ع)
1,181.4	979.8	897.1	848.2	878.4	869.4	787.5	701.7	(٨) عرض النقد (٢ع)
2,646.8	2,372.2	2,072.4	1,874.8	1,757.7	1,615.2	1,403.3	1,179.9	(٩) ودائع البنوك المرخصة (أ) تحت الطلب (ب) توفير (ج) لأجل
2,346.1	2,142.4	1,946.2	1,747.2	1,603.1	1,397.8	1,169.5	977.6	(١٠) التسهيلات الائتمانية المقدمة من البنوك المرخصة
434.9	379.9	370.6	374.6	409.6	387.8	354.5	316.5	(١١) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنك المركزي
309.9	283.4	255.7	238.7	235.2	215.9	188.4	161.1	(١٢) اجمالي الارصدة الاجنبية لدى البنوك المرخصة
1,601.3	1,479.1	1,319.9	1,133.9	958.3	794.1	626.6	500.0	(١٣) سعر اعادة الخصم (%) المالية العامة
1,629.9	1,513.0	1,395.4	1,274.4	1,184.8	1,030.9	887.2	721.3	(١٤) الايرادات المحلية للحكومة المركزية
218.5	391.1	401.4	379.0	387.5	408.5	372.9	433.6	(١٥) الايرادات الخارجية للحكومة المركزية
702.6	480.4	431.8	412.4	359.1	331.9	277.5	244.4	(١٦) النفقات المتكررة للحكومة المركزية
7.0	5.8	5.8	6.3	6.3	6.3	6.5	6.5	(١٧) النفقات الراسمالية للحكومة المركزية
544.4	531.5	514.4	440.8	415.0	400.6	362.2	309.2	(١٨) الرصيد القائم للدين العام الخارجي المتعاقد عليه
252.9	190.8	303.4	350.2	228.3	273.8	264.8	282.7	(١٩) الرصيد القائم للدين العام الداخلي
669.6	602.7	570.5	542.5	488.1	453.7	443.0	391.5	(أ) السندات والاوراق الحكومية
384.4	363.2	410.8	263.2	232.7	251.6	250.6	255.6	(ب) انونات الخزينة
3,836.9	-	-	-	-	-	-	-	(ج) سندات المؤسسات العامة
921.8	624.4	414.9	370.4	342.7	314.1	276.2	231.7	(د) التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة
202.5	190.5	141.0	109.0	92.0	85.0	79.0	70.0	التجارة الخارجية وميزان المدفوعات
238.0	152.0	118.0	109.0	103.0	96.5	86.5	74.5	(٢٠) الصادرات الوطنية
18.2	20.2	22.1	23.2	26.2	26.2	26.2	22.2	(٢١) المعاد تصديره
463.1	261.7	133.8	129.2	121.5	106.4	84.5	65.0	(٢٢) المستوردات
324.8	248.8	225.6	255.3	261.1	160.1	185.6	169.0	(٢٣) الميزان التجاري
56.7	66.9	30.4	55.5	29.6	50.5	78.9	73.6	(٢٤) ميزان الخدمات (وفق الاستحقاق)
1,022.5	915.5	850.2	1,074.5	1,071.3	1,103.3	1,142.5	1,047.5	(٢٥) حوالات العاملين الاردنيين
-638.5	-596.9	-591.8	-761.6	-778.5	-891.4	-876.6	-803.7	
300.7	279.3	337.8	346.7	395.6	455.1	385.0	359.3	
335.7	317.7	414.5	402.9	475.0	402.9	381.9	340.9	

(١) : تشمل على القوى العاملة الاردنية وغير الاردنية .  
(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
<b>Population and Labor Force</b>								
1) Population (In Thousands)	4,441.2	4,291.0	4,139.4	3,993.0	3,844.0	3,701.0	3,468.0	3,144.0
2) Jordanian Labor Force (In Thousands)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	859.3	706.0	680.0	630.1	583.5
(2)								
<b>Money and Banking ( End of Period)</b>								
3) Number of Banks and Branches	445.0	430.0	410.0	385.0	344.0	333.0	307.0	319.0
4) Thousands of Population Per Bank (Including Branches)	10.0	10.0	10.1	10.4	11.2	11.1	11.3	9.9
5) Currency Issued	996.2	1,090.5	1,112.8	1,077.8	1,032.4	1,017.6	1,022.2	887.5
6) Currency in Circulation	952.2	1,050.9	1,072.6	1,047.9	1,003.9	992.4	1,006.2	871.1
7) Money Supply (M1)	1,539.2	1,745.6	1,746.2	1,730.1	1,716.1	1,600.4	1,432.8	1,326.5
8) Money Supply (M2)	5,175.3	5,159.8	4,841.5	4,481.8	4,193.0	3,717.5	3,122.6	2,971.1
9) Deposits with Licenced Banks	5,988.8	5,787.5	5,391.5	4,939.4	4,749.0	4,022.1	2,642.6	2,625.4
A ) Demand Deposits	925.6	1,019.1	1,011.0	1,032.2	1,107.6	846.6	538.7	509.3
B ) Saving Deposits	782.2	803.6	755.7	703.5	600.9	509.7	323.3	346.0
C ) Time Deposits	4,281.0	3,964.8	3,624.8	3,203.7	3,040.5	2,665.8	1,780.6	1,770.1
10) Licenced Banks Outstanding Credit	3,920.3	3,705.7	3,248.4	2,741.3	2,218.3	1,965.8	1,863.5	1,729.2
11) Gross Foreign Assets of the Central Bank	2,253.9	2,185.2	1,904.3	1,689.6	1,001.1	949.1	370.8	330.1
12) Gross Foreign Assets of Licenced Banks	2,017.1	1,882.6	1,681.9	1,560.2	2,324.8	2,007.0	1,045.7	858.2
13) Rediscount Rate (%)	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5	8.5
<b>Public Finance</b>								
14) Central Govt. Domestic Revenues	1,518.0	1,389.1	1,306.4	1,191.5	1,168.9	828.8	744.0	565.4
15) Central Govt. External Revenues	734.8	695.6	383.6	293.6	465.8	561.9	362.2	445.9
16) Central Govt. Current Expenditures	1,294.4	1,220.4	1,115.2	1,044.3	929.5	904.0	841.4	749.7
17) Central Govt. Capital Expenditures	552.1	628.4	465.1	603.5	419.2	330.3	278.7	352.6
18) Contracted External Debt Outstanding	5,632.0	5,508.1	5,260.3	4,841.6	5,203.0	5,713.9	6,052.5	5,409.4
19) Internal Public Debt Outstanding Balance	994.6	966.1	1,181.3	1,143.8	1,041.5	1,061.7	1,037.6	995.0
A ) Govt. Bonds and Notes	548.5	548.5	572.5	572.5	572.5	204.5	229.5	216.6
B ) Treasury Bills	35.4	30.0	251.0	251.0	256.0	242.0	217.0	224.0
C ) Public Corps. Bonds	33.2	37.3	37.3	37.3	37.3	40.3	18.3	18.3
D ) Banking System Credit to the Government	377.6	350.3	320.5	283.0	175.7	574.9	572.8	536.1
<b>Foreign Trade and Balance of Payments</b>								
20) Domestic Exports	1,039.8	1,004.5	793.9	691.3	633.8	598.6	612.3	534.1
21) Re-Exports	248.4	236.6	201.3	173.4	195.5	172.1	93.8	103.5
22) Imports	3,043.6	2,590.3	2,362.6	2,453.6	2,214.0	1,710.5	1,725.8	1,230.0
23) Trade Balance	1,753.4-	1,347.1-	1,362.4-	1,585.2-	1,461.7-	994.1-	1,008.6-	585.3-
24) Services Balance (Accrual Basis)	1,318.7	952.0	855.6	878.7	614.0	368.9	326.4	319.1
25) Jordanian Workers' Remittances	1,130.3	871.7	763.7	720.7	573.1	306.3	331.8	358.3

(1) : Includes Jordanian and Non-Jordanian Labor Force.

(2) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)  
(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)

مليون دينار

1988	1987	1986	1985	1984	1983	1982	1981	التصنيف
105.5-	118.4-	16.0-	99.9-	104.1-	141.3-	118.3-	13.7-	٢٦ صافي الحساب الجاري (وفق الاستحقاق)
32.8	75.9	51.0	137.6	64.4	156.8	113.4	69.0	٢٧ صافي حساب رأس المال (وفق الاستحقاق)
120.3	36.6	18.3-	18.5-	69.3	50.3-	62.4	15.3-	٢٨ القطاع النقدي (الوفر -)
								<b>الانتاج</b>
2,175.9	2,158.4	2,146.3	2,015.5	1,995.0	1,877.9	1,765.5	1,526.8	٢٩ الناتج القومي الاجمالي بسعر السوق الجاري
2,264.4	2,208.6	2,163.6	2,020.2	1,981.4	1,828.7	1,701.1	1,469.3	٣٠ الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الجارية
								٣١ الناتج المحلي الاجمالي باسعار المنتجين الثابتة (١٠٠ = ١٩٨٥)
2,183.2	2,224.5	2,161.9	2,020.2	(N.A)	(N.A)	(N.A)	(N.A)	٣٢ الرقم القياسي للانتاج الصناعي (١٠٠ = ١٩٨٨)
100.0	-	-	-	-	-	-	-	٣٣ انتاج الفوسفات (الف طن)
5,668.2	6,801.0	6,249.2	5,918.8	6,262.0	4,748.5	4,390.4	4,243.7	٣٤ انتاج البوتاس (الف طن)
1,309.6	1,203.4	1,103.7	908.6	486.9	282.8	15.0	0.0	٣٥ انتاج الاسمدة (الف طن)
615.8	604.0	551.1	510.5	541.0	301.6	116.4	0.0	٣٦ انتاج الاسمنت (الف طن)
1,777.6	2,371.6	1,794.7	2,022.9	2,026.3	1,269.0	788.4	964.7	٣٧ الرقم القياسي للانتاج الزراعي (١٠٠ = ١٩٨٥)
140.6	119.3	107.9	100.0	95.4	97.1	87.3	79.1	٣٨ المساحات المرخصة للبناء (الف متر مربع)
2,054.2	2,067.0	2,266.6	2,210.4	2,945.1	3,010.4	3,122.5	2,472.7	<b>الاسعار</b>
								٣٩ الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (١٠٠ = ١٩٩٢)
60.9	57.1	57.2	57.2	55.5	53.5	50.9	47.4	٤٠ الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان (١٠٠ = ١٩٩٢)
-	-	-	-	-	-	-	-	٤١ الرقم القياسي لسعر وحدة الصادرات (١٠٠ = ١٩٨٥)
93.1	79.9	86.1	100.0	103.1	94.6	103.6	94.7	٤٢ الرقم القياسي لسعر وحدة المستوردات (١٠٠ = ١٩٨٥)
82.7	78.2	75.3	100.0	102.7	97.8	107.0	105.3	٤٣ الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية (اغلاق كانون اول ١٩٩١ = ١٠٠)
84.5	79.7	72.4	78.6	81.2	104.2	138.2	120.2	٤٤ معدل سعر صرف الدينار بالدولار
2.663	2.954	2.857	2.534	2.601	2.754	2.837	3.026	٤٥ معدل سعر صرف الدينار بوحدة حقوق السحب الخاصة
1.558	2.143	2.376	2.476	2.519	2.571	2.575	2.539	<b>الكهرباء والمياه والمحروقات</b>
								٤٦ الكميات المستهلكة من الكهرباء (جيجا واط ساعة)
2,761.0	2,655.0	2,323.0	2,151.0	1,944.0	1,623.0	1,274.0	1,028.0	٤٧ التزويد المائي للاغراض المنزلية والبلدية (مليون م <sup>٣</sup> )
164.8	150.5	134.6	93.0	-	-	-	-	٤٨ الكميات المستهلكة محليا من المحروقات (الف طن متري)
3,054.0	3,223.0	3,068.0	2,861.0	2,714.0	2,542.0	2,481.0	2,129.0	

**(١) أهم المؤشرات الاقتصادية (تابع)**  
**(1) MAJOR ECONOMIC INDICATORS (CON.)**

Million JD

Code	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989
26) Current Account , Net (Accrual Basis)	157.9-	179.8-	279.2-	435.3-	568.7-	288.1-	272.8-	104.9
27) Capital Account , Net ( Accrual Basis)	224.4	235.8	11.1	122.0-	158.8	396.2	45.0-	212.1-
28) Reserves , Net (Surplus -)	87.5-	196.1-	33.7-	34.1	33.2-	734.1-	268.7-	317.8-
<b>Production</b>								
29) GNP at Current Market Prices	5,035.2	4,537.8	4,049.9	3,652.6	3,306.8	2,634.0	2,428.8	2,180.7
30) GDP at Current Market Prices	5,146.7	4,654.6	4,201.3	3,801.7	3,493.0	2,855.1	2,668.3	2,372.1
31) GDP at Constant Market Prices (1985=100)	2,898.0	2,753.9	2,575.2	2,381.2	2,255.1	1,942.8	1,908.0	1,889.6
32) Industrial Production Index (1988=100)	129.3	134.3	129.1	122.2	113.3	100.3	107.0	104.9
33) Phosphate (1000 Ton)	5,421.5	4,983.9	4,216.5	4,282.6	5,270.8	4,934.4	6,082.2	6,928.7
34) Potash (1000 Ton)	1,765.5	1,780.0	1,550.3	1,370.1	1,346.0	1,364.1	1,402.7	1,320.4
35) Fertilizers (1000 Ton)	639.8	729.3	749.7	469.9	553.6	602.1	595.8	602.7
36) Cement (1000 Ton)	2,983.3	3,151.9	3,076.0	3,078.9	2,746.0	2,751.5	2,786.5	1,930.0
37) Agricultural Production Index (1985=100)	(N.A)	193.0	195.7	158.5	188.9	153.5	151.7	107.5
38) Area Licenced for Construction (1000 of Sq.M)	5,471.1	5,144.9	4,875.1	4,205.5	6,496.5	4,371.9	2,658.5	2,424.3
<b>Prices</b>								
39) Cost of Living Index (1992=100)	116.6	109.5	107.0	103.3	100.0	96.2	88.9	76.5
40) Amman Wholesale Price Index (1992=100)	107.9	105.8	108.4	103.4	100.0	-	-	-
41) Unit Price of Exports Index (1985=100)	218.1	202.6	196.3	187.4	185.5	192.5	173.0	145.3
42) Unit Price of Imports Index (1985=100)	177.2	160.4	151.1	155.4	152.9	161.9	161.5	120.0
43) Share Price Index Weighted By Market Capitalization (December 1991=100)	153.5	159.2	143.6	158.5	129.9	100.0	80.4	93.3
44) JD Average Exchange Rate in U.S. Dollars	1.410	1.427	1.431	1.443	1.471	1.469	1.507	1.740
45) JD Exchange Rate in SDRs (End of Period)	0.981	0.949	0.977	1.034	1.052	1.036	1.057	1.174
<b>Electricity, Water and Fuels</b>								
46) Quantities of Consumed Electricity (G.W.H)	(N.A)	4,785.0	4,329.7	3,981.4	3,674.3	3,140.6	3,088.9	2,910.0
47) Water Supply for Household and Municipal Purposes (Mill. C.M)	(N.A)	246.1	219.9	218.5	208.2	178.6	178.6	170.2
48) Quantities of Domestic Consumption of Fuels (1000 of Metric Ton)	(N.A)	3,988.3	3,745.1	3,632.6	3,493.2	2,995.4	3,321.0	3,040.0

(١)

## (٢) الوضع النقدي للجهاز المصرفي

(1)

## (2) MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1997		1996	1995	1994	نهاية الفترة
	آذار	شباط				
	Mar.	Feb.				
<b>Assets</b>						<b>الموجودات</b>
1- Foreign Assets	4218.0	4211.2	4271.0	4067.8	3586.2	١- الموجودات الاجنبية
2- Claims on Private Sector (Resident)	3418.9	3398.5	3362.9	3200.1	2769.9	٢- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Loans and Advances	1766.0	1748.5	1736.4	1621.6	1343.7	أ) القروض والسلف
B) Bills & Bonds Discounted	438.0	436.4	431.2	426.3	407.9	ب) كميالات واسناد مخصومة
C) Overdraft	1058.0	1056.8	1036.9	1013.0	904.7	ج) الجاري مدين
D) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	3.4	4.6	د) اسناد القرض
E) Shares	154.0	153.9	155.5	135.8	109.0	هـ) الاسهم
3- Claims on Non-Banking Financial Institutions	29.9	24.8	24.2	17.8	12.3	٣- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
4- Claims on Other Banking Institutions	109.2	107.1	107.3	116.2	111.6	٤- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
5- Claims on Municipalities & Public Entities	422.0	417.1	408.9	362.3	341.8	٥- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6- Claims on Central Govt. (General Budget)	880.9	889.7	889.3	886.6	1072.3	٦- الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Credit Facilities	347.7	354.3	355.8	325.8	298.9	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	44.9	44.6	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Govt. Bonds and Notes	456.6	459.1	458.3	456.9	462.1	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Participation in International & Regional Financial Insts.	31.7	31.7	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
7- Claims on Central Govt. (Own Budget)	22.8	22.3	21.9	24.5	21.6	٧- الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>9101.7</b>	<b>9070.7</b>	<b>9085.5</b>	<b>8675.3</b>	<b>7915.7</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>						<b>المطلوبات</b>
1- Money Supply (M1)	1559.4	1592.3	1539.2	1745.6	1746.2	١- عرض النقد (ع١)
2- Quasi - Money	3681.9	3707.6	3636.1	3414.2	3095.3	٢- شبه النقد
3- Central Govt. Deposits (General Budget)	364.4	282.0	414.3	228.2	284.3	٣- ودائع الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
4- Central Govt. Deposits (Own Budget)	114.0	115.7	114.7	116.2	129.4	٤- ودائع الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
5- Foreign Liabilities	2161.4	2180.7	2249.0	2133.3	1847.8	٥- المطلوبات الاجنبية
6- Capital, Reserves and Allowances	964.5	962.7	899.0	856.5	718.2	٦- رأس المال والاحتياطيات والمخصصات
7- Other Items (Net)	256.1	229.7	233.2	181.3	94.5	٧- الاخرى (صافي)

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities &amp; Local Govts., Public Non- Financial Institutions &amp; Social Security Corporation.

Note : The Monetary Survey of The Banking System Includes Central Bank of Jordan and Licenced Banks.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

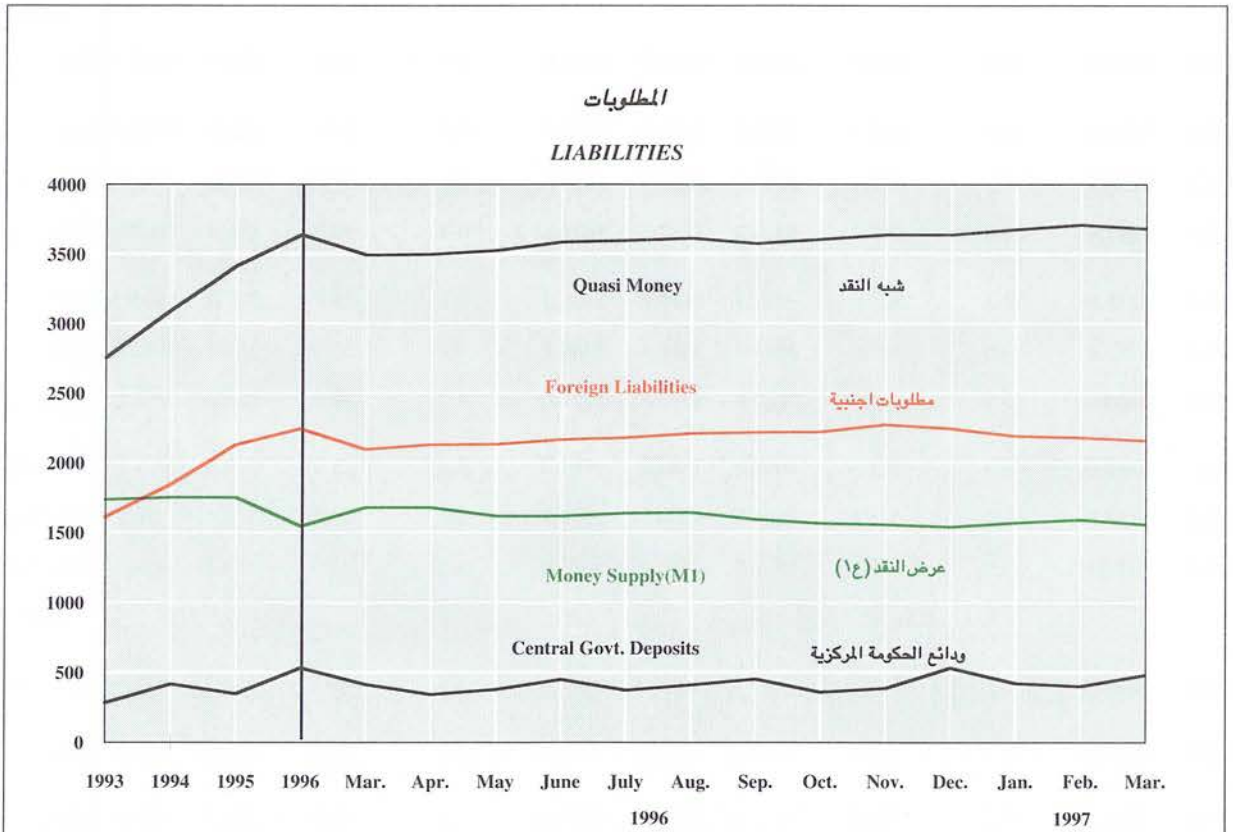
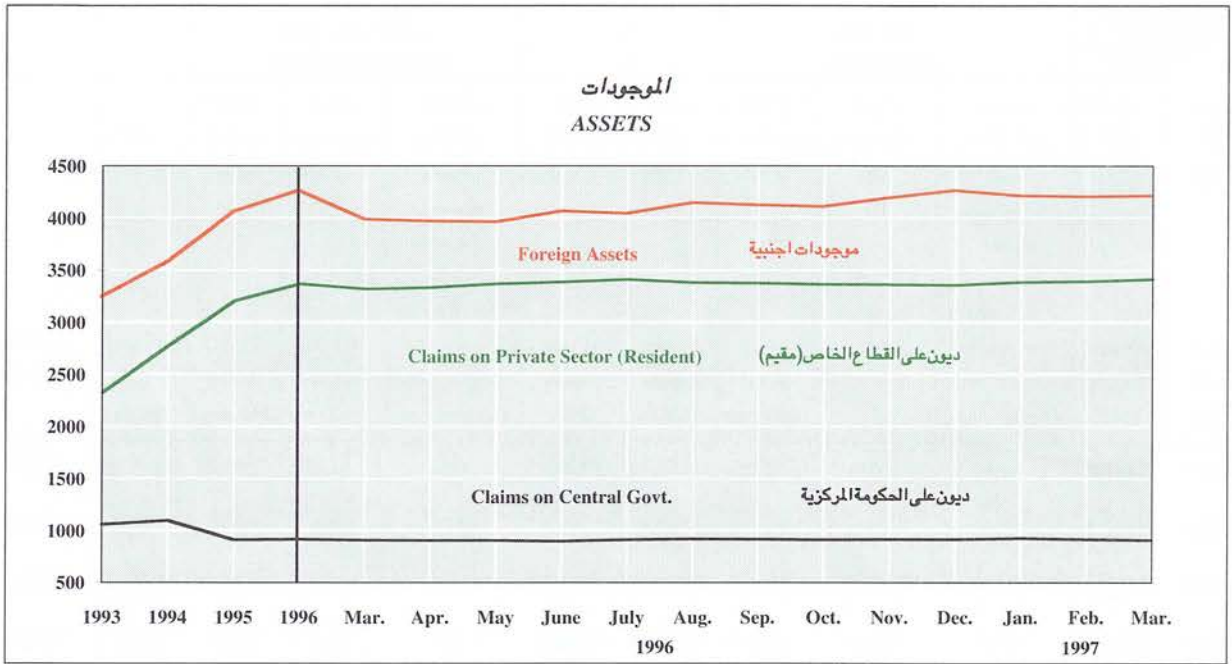
ملاحظة : يشتمل الوضع النقدي للجهاز المصرفي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة.

الوضع النقدي للجهاز المصرفي

MONETARY SURVEY OF THE BANKING SYSTEM

Million JD

مليون دينار



(١)  
(٣) عرض النقد

(1)  
(3) MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار

عرض النقد (٢٢ع) Money Supply (M22)	عرض النقد (٢ع) Money Supply (M2)	شبه النقد Quasi-Money			عرض النقد (١١ع) Money Supply (M11)	عرض النقد (١ع) Money Supply (M1)	(٢) ودائع تحت الطلب Demand Deposits (2)			النقد المتداول Currency in Circulation	نهاية الفترة End of Period
		مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية أخرى Non-Banking Financial Insti- tutions & Other Banking Inst.	بلديات ومؤسسات عامة (٣) Municipa- lities and Public Entities (3)	القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)		
4526.7	4481.8	35.8	303.3	2412.6	1755.5	1730.1	6.0	61.2	615.0	1047.9	1993
4902.8	4841.5	35.0	390.8	2669.5	1767.4	1746.2	5.3	37.6	630.7	1072.6	1994
5197.8	5159.8	38.1	459.0	2917.1	1757.9	1745.6	25.6	48.2	620.9	1050.9	1995
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	1996
5209.0	5165.0	39.0	474.6	2978.6	1691.9	1672.8	6.5	50.9	583.3	1032.1	آذار Mar.
5213.6	5170.6	40.6	487.3	2967.8	1694.1	1674.9	6.5	34.4	586.0	1048.0	نيسان Apr.
5181.5	5138.5	43.2	474.1	3006.6	1635.0	1614.6	6.1	31.2	593.6	983.7	ايار May
5242.1	5197.8	41.0	498.4	3044.3	1633.5	1614.1	6.4	36.9	586.9	983.9	حزيران June
5275.7	5231.6	44.4	503.6	3047.3	1655.8	1636.3	5.1	34.9	589.8	1006.5	تموز July
5295.6	5253.2	49.6	515.6	3047.8	1661.4	1640.2	4.4	32.4	587.8	1015.6	أب Aug.
5209.6	5168.0	45.5	499.7	3029.8	1613.5	1593.0	4.0	32.9	577.0	979.1	ايلول Sep.
5209.5	5169.0	45.4	515.3	3044.0	1583.7	1564.3	4.4	27.6	560.0	972.3	تشرين ١/ Oct.
5232.0	5193.0	48.4	523.5	3064.3	1574.8	1556.8	4.7	23.5	570.4	958.2	تشرين ٢/ Nov.
5214.7	5175.3	47.9	518.1	3070.1	1557.5	1539.2	4.6	33.3	549.1	952.2	كانون ١/ Dec.
(4)					(4)						1997
5296.0	5245.0	46.9	527.5	3101.7	1591.4	1568.9	4.8	40.2	548.3	975.6	كانون ٢/ Jan.
(4)					(4)						
5350.9	5299.9	47.8	547.0	3112.8	1614.8	1592.3	5.5	55.0	550.8	981.0	شباط Feb.
(4)					(4)						
5292.3	5241.3	47.2	508.8	3125.9	1581.9	1559.4	5.3	46.9	535.3	971.9	آذار Mar.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Demand Deposits are Limited to Deposits in JD ,whereas Demand Deposits in Foreign Currency are Included in Quasi-Money.

(3) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(4) : Preliminary.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تقتصر الودائع تحت الطلب على الودائع بالدينار ، في حين تضاف الودائع تحت الطلب بالعملة الاجنبية الى شبه النقد.

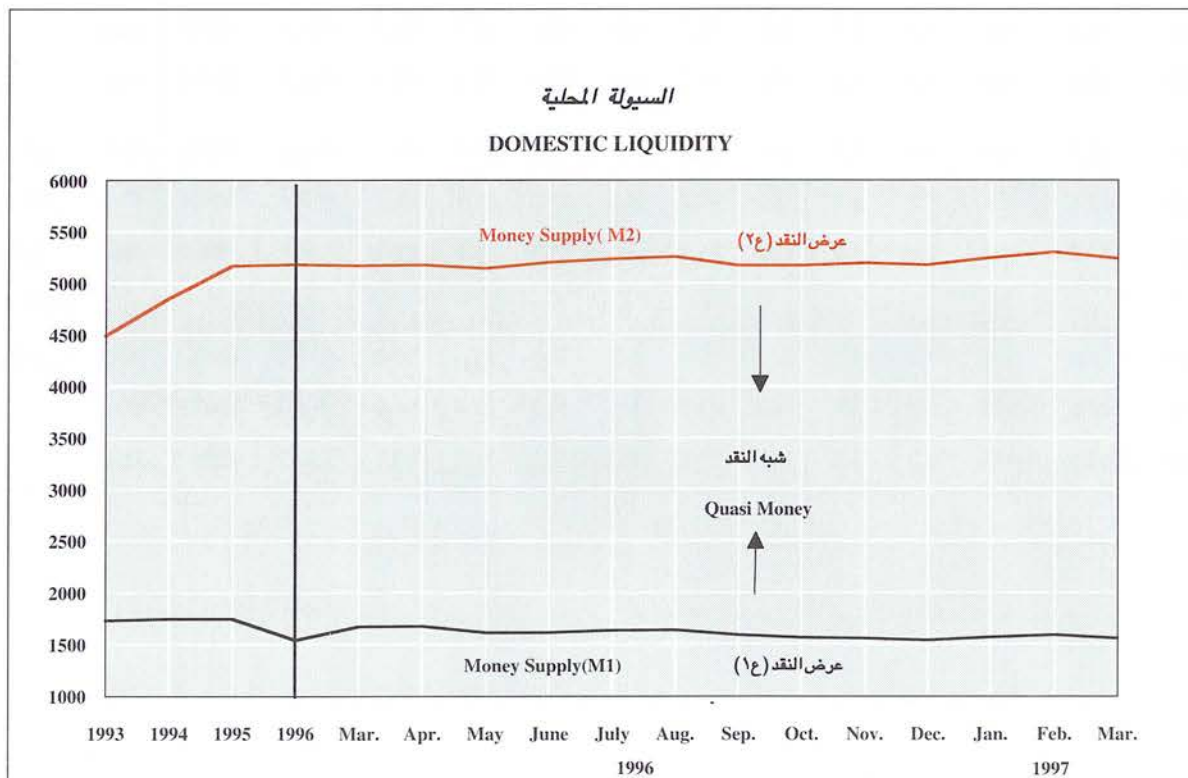
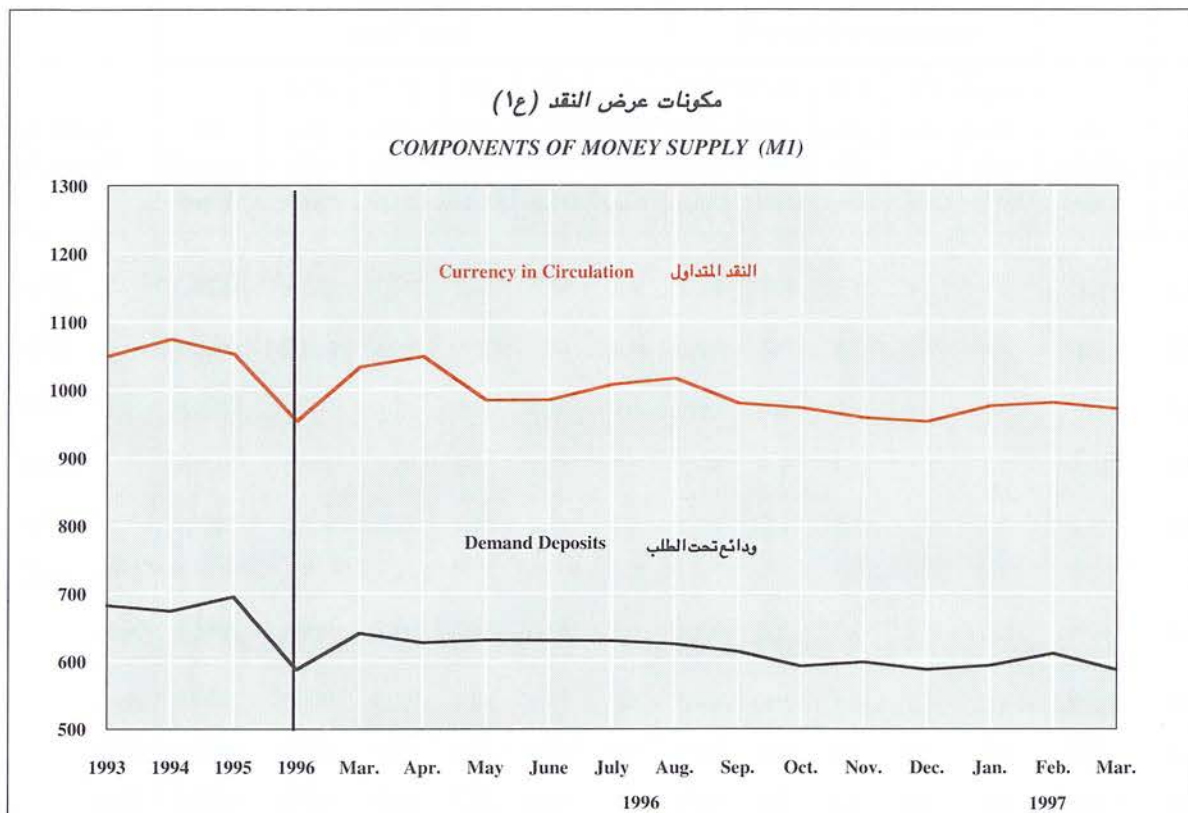
(٣) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(٤) : أولية.

عرض النقد  
MONEY SUPPLY

Million JD

مليون دينار



**(٤) النقد المصدر حسب الفئات**  
**(4) CURRENCY ISSUED BY DENOMINATION**

Million JD

مليون دينار

(1+2) المجموع Total	(2) مسكوكات Coins	الاهمية النسبية (%) Relative Importance (%)					العملة الورقية Bank Notes					(1) المجموع Total	نهاية الفترة End of Period
		نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)	نصف دينار (0.5)	(١) دينار (1)	(٥) دنانير (5)	(١٠) دنانير (10)	(٢٠) دينار (20)		
		Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar	Dinar		
1032.4	8.8	0.5	1.4	2.5	10.8	84.8	4.7	14.0	26.0	110.3	868.6	1023.6	1992
1077.8	9.3	0.4	1.4	2.6	9.4	86.2	4.4	14.5	27.6	100.8	921.2	1068.5	1993
1112.8	9.9	0.5	1.5	2.6	8.6	86.8	5.1	16.2	28.8	95.1	957.7	1102.9	1994
1090.5	10.6	0.5	1.5	2.9	8.9	86.2	5.5	16.5	30.9	96.3	930.7	1079.9	1995
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	1996
1076.1	10.8	0.5	1.7	3.2	9.2	85.4	5.8	17.6	34.5	97.8	909.6	1065.3	Mar. آذار
1087.9	10.9	0.6	1.8	3.7	9.6	84.3	6.6	18.9	39.4	103.8	908.3	1077.0	Apr. نيسان
1026.7	10.8	0.6	1.7	3.6	9.4	84.7	6.4	17.4	36.1	95.4	860.6	1015.9	May ايار
1027.6	10.8	0.6	1.6	3.5	9.3	85.0	6.1	16.6	35.7	94.8	863.6	1016.8	June حزيران
1053.1	11.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	35.9	95.7	888.0	1041.8	July تموز
1061.6	12.3	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.1	16.1	36.3	96.5	894.3	1049.3	Aug. آب
1023.0	12.8	0.6	1.5	3.5	9.2	85.2	6.0	15.8	35.2	92.7	860.5	1010.2	Sep. ايلول
1011.3	13.1	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	5.9	15.6	34.5	90.2	852.0	998.2	Oct. تشرين اول
1002.8	13.4	0.6	1.6	3.5	9.1	85.2	6.0	15.7	34.5	89.8	843.4	989.4	Nov. تشرين ثاني
996.2	13.7	0.6	1.6	3.5	9.0	85.3	6.0	15.8	34.4	88.0	838.3	982.5	Dec. كانون اول
1021.3	13.8	0.6	1.7	3.5	8.9	85.3	6.2	16.5	35.6	90.0	859.2	1007.5	1997 Jan. كانون ثاني
1021.5	14.0	0.7	1.7	3.8	9.0	84.8	6.6	17.3	37.9	91.2	854.5	1007.5	Feb. شباط
1014.7	14.0	0.6	1.7	3.6	9.1	85.0	6.3	16.9	36.5	90.7	850.3	1000.7	Mar. آذار

(١)  
(٥) العوامل المؤثرة في عرض النقد

(1)  
(5) FACTORS AFFECTING MONEY SUPPLY

Change in Millions of JDs

التغير بملايين الدينارين

Sectors	كانون / ٢ - آذار		آذار		1996	1995	1994	القطاعات
	Jan. - Mar.		Mar.					
	1997	1996	1997	1996				
<b>A) Domestic Credit</b>	119.8	86.2	-56.5	-2.7	22.4	347.3	419.2	١) الائتمان المحلي
<b>1- Net Claims on Central Government (General Budget)</b>	41.5	-83.2	-91.2	-58.5	-183.4	-129.6	-91.2	١- صافي الديون على الحكومة المركزية (داخل الموازنة)
A) Treasury Bills	1.3	-8.1	0.3	-3.8	-28.9	-208.0	34.4	أ) انونات الخزينة
B) Credit Facilities	-8.1	-0.3	-6.6	2.2	30.0	26.9	29.2	ب) التسهيلات الائتمانية
C) Govt. Bonds and Notes	-1.7	1.0	-2.5	0.1	1.4	-5.2	-35.8	ج) سندات واوراق الحكومة
D) Deposits (Increase -)	49.9	-75.9	-82.4	-57.0	-186.1	56.1	-119.2	د) الودائع (الزيادة -)
E) Participation in International & Regional Financial Insts.	0.1	0.1	0.0	0.0	0.2	0.6	0.2	هـ) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية والاقليمية
<b>2- Net Claims on Central Government (Own Budget)</b>	1.6	10.1	2.2	4.9	-1.1	16.1	-5.4	٢- صافي الديون على الحكومة المركزية (موازنات مستقلة)
								(٧)
<b>3- Claims on Municipalities and Public Entities</b>	13.1	45.6	4.9	24.0	46.6	20.5	45.0	٣- الديون على البلديات والمؤسسات العامة
<b>4- Claims on Private Sector (Resident)</b>	56.0	113.5	20.4	27.3	162.8	430.2	453.8	٤- الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	57.5	110.7	20.3	25.9	143.6	404.6	418.5	أ) التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	0.0	0.1	0.0	0.2	-0.5	-1.2	-1.9	ب) اسناد القرض
C) Shares	-1.5	2.7	0.1	1.2	19.7	26.8	37.2	ج) الاسهم
<b>5- Claims on Other Banking Institutions</b>	1.9	-0.4	2.1	-0.4	-8.9	4.6	10.0	٥- الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
<b>6- Claims on Non-Banking Financial Institutions</b>	5.7	0.6	5.1	0.0	6.4	5.5	7.0	٦- الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
<b>B) Net Foreign Assets</b>	34.6	-40.9	26.1	-8.8	87.5	196.1	102.3	ب) صافي الارصدة الاجنبية
1- Assets	-53.0	-73.5	6.8	20.8	203.2	481.6	336.4	١- الموجودات
2- Liabilities (Increase -)	87.6	32.6	19.3	-29.6	-115.7	-285.5	-234.1	٢- المطلوبات (الزيادة -)
<b>C) Other Items (Net) (Increase -)</b>	-88.4	-40.1	-28.2	13.3	-94.4	-225.1	-161.8	ج) صافي العوامل الاخرى (الزيادة -)
1- Capital, Reserves and Allowances	-65.5	-33.4	-1.8	-31.4	-42.5	-138.3	-165.3	١- راس المال والاحتياطيات والمخصصات
2- Other	-22.9	-6.7	-26.4	44.7	-51.9	-86.8	3.5	٢- اخرى
<b>Change in Money Supply (M2)</b>	66.0	5.2	-58.6	1.8	15.5	318.3	359.7	التغير في عرض النقد (٢ع)
<b>A) Currency in Circulation</b>	19.7	-18.8	-9.1	-17.8	-98.7	-21.7	24.7	أ) النقد المتداول
<b>B) Demand Deposits (In JD)</b>	0.5	-54.0	-23.8	-7.8	-107.7	21.1	-8.6	ب) ودائع تحت الطلب (بالدينار)
1- Private Sector (Resident)	-13.8	-37.6	-15.5	-13.6	-71.8	-9.8	15.7	١- القطاع الخاص (مقيم)
								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	13.6	2.7	-8.1	4.7	-14.9	10.6	-23.6	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	0.7	-19.1	-0.2	1.1	-21.0	20.3	-0.7	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى
<b>C) Quasi-Money</b>	45.8	78.0	-25.7	27.4	221.9	318.9	343.6	ج) شبه النقد
1- Private Sector (Resident)	55.8	61.5	13.1	17.8	153.0	247.6	256.9	١- القطاع الخاص (مقيم)
								(٢)
2- Municipalities and Public Entities	-9.3	15.6	-38.2	9.7	59.1	68.2	87.5	٢- بلديات ومؤسسات عامة
3- Non-Banking Financial Institutions And Other Banking Institutions	-0.7	0.9	-0.6	-0.1	9.8	3.1	-0.8	٣- مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments , Public Non- Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي.

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني

(1)

## (6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN

مليون دينار

الموجودات

موجودات بالدينار الاردني		Foreign Assets		الموجودات الأجنبية			نهاية الفترة
المساهمة في المؤسسات المالية الدولية	المساهمة في المؤسسات المالية المحلية	المجموع	موجودات بالعملات الأجنبية	سندات واذونات الخزينة	حقوق السحب الخاصة	الذهب	
Subscription to International Financial Institutions	Subscription to Local Financial Institutions	Total	Assets in Foreign Currencies	Treasury Bills and Securities	SDRs	Gold	
30.6	1.8	1689.6	1484.1	130.4	4.8	70.3	١٩٩٣
30.8	1.8	1904.3	1602.5	162.2	0.5	139.1	١٩٩٤
31.4	4.7	2185.2	1947.7	97.7	0.9	138.9	١٩٩٥
31.6	6.7	2253.9	2049.2	63.9	0.6	140.2	١٩٩٦
							١٩٩٦
31.5	5.8	2223.6	1981.3	102.4	0.9	139.0	أذار
31.6	5.8	2210.2	1974.0	97.2	0.2	138.8	نيسان
31.6	5.8	2196.9	1956.3	96.7	4.7	139.2	ايار
31.6	5.8	2266.7	2026.1	98.7	2.6	139.3	حزيران
31.6	5.8	2269.3	2035.8	91.3	2.7	139.5	تموز
31.6	6.7	2307.9	2087.3	80.7	0.2	139.7	أب
31.6	6.7	2316.5	2116.1	60.5	0.2	139.7	ايلول
31.6	6.7	2252.3	2047.8	64.4	0.2	139.9	تشرين اول
31.6	6.7	2321.4	2120.5	60.2	0.6	140.1	تشرين ثاني
31.6	6.7	2253.9	2049.2	63.9	0.6	140.2	كانون اول
							١٩٩٧
31.7	6.7	2086.2	1886.5	59.2	0.1	140.4	كانون ثاني
31.7	6.7	2044.5	1849.8	53.9	0.1	140.7	شباط
31.7	7.4	2009.8	1804.0	64.7	0.1	141.0	أذار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)  
(٦) موجودات ومطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)  
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	Assets in JD									
	مجموع الموجودات	المجموع	موجودات اخرى	القروض و السلف			اذونات الخزينة	سندات المؤسسات العامة	سندات واوراق حكومية	
				القروض و السلف	القروض و السلف	القروض و السلف				
Total Assets	Total	Other Assets	Private Sector	Licenced Banks	Other Banking Institutions	Central Government (General Budget)	Treasury Bills	Public Entities Bonds	Govt. Bonds & Notes	
1993	2,790.1	1100.5	20.4	5.7	348.1	25.6	235.6	41.9	0.1	390.7
1994	3,113.7	1209.4	16.9	6.5	367.6	29.7	235.6	123.9	0.1	396.5
1995	3,288.1	1102.9	17.0	7.6	369.0	33.5	235.6	0.0	0.1	404.0
1996	3,414.4	1160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1996										
Mar.	3,351.3	1127.7	40.1	7.7	367.5	33.6	235.6	0.0	0.7	405.2
Apr.	3,309.6	1099.4	9.0	7.7	369.5	33.8	235.6	0.0	0.7	405.7
May.	3,325.7	1128.8	33.8	7.7	373.2	32.9	235.6	0.0	0.7	407.5
June	3,430.2	1163.5	60.5	7.8	385.9	31.8	235.6	0.0	0.7	403.8
July	3,417.3	1148.0	46.9	7.9	384.0	31.9	235.6	0.0	0.7	403.6
Aug.	3,454.3	1146.4	38.0	8.0	387.3	32.3	235.6	0.0	0.7	406.2
Sep.	3,459.6	1143.1	30.1	8.0	392.0	32.3	235.6	0.0	0.7	406.1
Oct.	3,370.8	1118.5	2.9	8.0	394.8	31.8	235.6	0.0	0.8	406.3
Nov.	3,455.1	1133.7	10.8	8.0	402.4	32.1	235.6	0.0	0.9	405.6
Dec.	3,414.4	1160.5	40.8	8.0	399.0	32.3	235.6	0.0	0.7	405.8
1997										
Jan.	3,209.5	1123.3	3.6	8.1	399.0	31.9	235.6	0.0	0.7	406.0
Feb.	3,172.3	1127.8	9.0	8.1	397.7	31.7	235.6	0.0	0.7	406.6
Mar.	3,137.5	1127.7	3.4	8.1	402.7	31.5	235.6	0.0	0.8	406.5

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١)  
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)

(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

الحسابات الجارية والودائع								النقد المصدر	نهاية الفترة
البنوك المرخصة	هيئات ومؤسسات دولية	المؤسسات المالية غير المصرفية	المؤسسات المصرفية الاخري	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية				
					موازنات مستقلة	ضمن الموازنة			
Licenced Banks	International Institutions	Non-Banking Financial Institutions	Other Banking Institutions	Municipalities and Public Entities (2)	Own Budget	General Budget	Currency Issued		
1,424.3	1.7	0.6	0.3	9.3	4.4	95.5	1,077.8	١٩٩٣	
1,513.7	2.2	1.1	0.2	8.4	11.5	213.2	1,112.8	١٩٩٤	
1,705.3	3.2	11.2	10.4	12.6	6.3	156.7	1,090.5	١٩٩٥	
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	١٩٩٦	
1,745.9	3.6	1.7	0.1	4.9	4.9	231.4	1,076.1	١٩٩٦ أذار	
1,738.6	2.9	1.7	0.3	11.6	7.5	154.4	1,087.9	نيسان	
1,769.6	3.9	1.3	0.4	13.5	6.5	195.8	1,026.7	ايار	
1,809.9	2.8	0.9	0.3	9.7	5.8	267.8	1,027.6	حزيران	
1,849.5	2.8	0.4	0.5	9.8	8.1	177.5	1,053.1	تموز	
1,857.1	4.0	0.3	0.3	13.9	6.0	211.6	1,061.6	أب	
1,840.3	3.9	0.5	0.3	2.9	7.7	250.3	1,023.0	ايلول	
1,859.3	3.9	0.7	0.3	12.9	7.6	150.2	1,011.3	تشرين أول	
1,921.3	3.9	0.9	0.7	9.5	6.1	187.5	1,002.8	تشرين ثاني	
1,783.1	3.9	0.6	0.6	5.3	5.5	317.8	996.2	كانون اول	
1,660.2	3.9	0.6	0.3	10.8	6.6	207.0	1,021.3	١٩٩٧ كانون ثاني	
1,638.7	3.9	0.5	0.7	24.3	4.8	194.2	1,021.5	شباط	
1,604.0	4.1	0.4	0.6	3.2	3.9	224.4	1,014.7	أذار	

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

(١)  
(٦) موجودات و مطلوبات البنك المركزي الاردني (تابع)

(1)  
(6) ASSETS AND LIABILITIES OF THE CENTRAL BANK OF JORDAN (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات Total Liabilities	مطلوبات اخرى Other Liabilities	المخصصات Allowances	الاحتياطيات Reserves	راس المال Capital	Deposits and Current Accounts		
						المجموع Total	اخرى Other	غير المقيمين Non-Residents
1993	2,790.1	24.4	42.3	12.0	6.0	1,627.6	4.8	86.7
1994	3,113.7	32.6	113.7	3.8	18.0	1,832.8	2.4	80.1
1995	3,288.1	80.8	129.8	7.0	18.0	1,962.0	1.1	55.2
1996	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1996								
Mar.	3,351.3	75.2	130.9	7.0	18.0	2,044.1	1.5	50.1
Apr.	3,309.6	99.7	130.9	7.0	18.0	1,966.1	0.0	49.1
May	3,325.7	86.0	131.0	7.0	18.0	2,057.0	15.4	50.6
June	3,430.2	80.7	131.0	7.0	18.0	2,165.9	16.5	52.2
July	3,417.3	86.0	127.0	11.0	18.0	2,122.2	17.8	55.8
Aug.	3,454.3	70.9	127.0	11.0	18.0	2,165.8	14.4	58.2
Sep.	3,459.6	87.5	126.9	11.0	18.0	2,193.2	21.9	65.4
Oct.	3,370.8	102.4	126.8	11.2	18.0	2,101.1	17.7	48.5
Nov.	3,455.1	103.4	126.8	11.2	18.0	2,192.9	15.8	47.2
Dec.	3,414.4	115.8	98.8	11.2	18.0	2,174.4	10.9	46.7
1997								
Jan.	3,209.5	140.9	98.8	11.2	18.0	1,919.3	12.2	17.7
Feb.	3,172.3	132.0	98.8	11.2	18.0	1,890.8	9.0	14.7
Mar.	3,137.5	125.0	98.8	11.2	18.0	1,869.8	8.0	21.2

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

(١)

## (٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة

(1)

## (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS

مليون دينار

الموجودات

التسهيلات الائتمانية للمقيمين	محفظة الاوراق المالية (مقيم) Portfolio (Resident)					ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى (مقيم)	ارصدة لدى البنوك (مقيم)	ارصدة لدى البنك المركزي Balances With The Central Bank		التقد في الصندوق	نهاية الفترة
	القروض و السلف	الاسهم	اسناد قرض قطاع خاص	سندات و اسناد مؤسسات عامة غير مالية	سندات تنمية			اذونات و سندات خزينة	اجنبي		
Loans and Advances	Shares	Private Sector's Corporate Bonds	Public Non-Financial Institutions' Bonds and Corporate Bonds	Develop- ment Bonds	Treasury Bills and Securities	Balances with Other Banking Institutions (Resident)	Balances with Local Banks (Resident)	Foreign Currencies	JD	Cash in Vaults	نهاية الفترة
1,379.1	138.3	6.5	40.3	107.0	204.2	59.9	55.3	660.9	786.3	29.9	١٩٩٣
1,722.4	179.1	4.6	40.6	65.5	156.6	34.1	71.7	754.2	782.5	40.2	١٩٩٤
2,053.7	222.4	3.4	30.2	52.9	72.5	25.6	110.9	874.7	885.3	39.6	١٩٩٥
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	١٩٩٦
2,159.5	228.5	3.5	29.5	52.7	64.4	28.9	71.9	878.5	901.9	44.0	١٩٩٦ آذار
2,176.7	230.1	3.3	29.5	52.8	63.0	20.4	83.2	873.4	896.7	39.9	نيسان
2,200.2	229.4	2.9	29.2	51.8	61.0	14.4	100.8	863.1	902.8	43.0	ايار
2,211.6	233.3	2.9	28.6	50.2	62.6	11.4	92.8	865.7	973.6	43.7	حزيران
2,253.7	235.3	2.9	28.7	50.0	56.0	8.5	90.6	873.3	1,006.2	46.5	تموز
2,246.0	236.1	2.9	28.1	52.9	50.0	8.4	70.3	887.1	993.7	46.0	أب
2,245.4	238.1	2.9	28.1	52.9	41.9	8.4	75.7	897.6	974.6	43.9	ايلول
2,237.5	237.5	2.9	29.1	57.4	40.6	8.4	86.1	898.5	995.6	39.0	تشرين اول
2,232.1	247.8	2.9	27.4	52.7	46.6	8.4	84.1	897.6	1,049.8	44.6	تشرين ثاني
2,250.7	246.6	2.9	25.0	52.5	43.6	8.4	92.4	737.2	1,073.7	44.0	كانون أول
2,282.5	252.7	2.9	24.8	52.5	44.0	8.4	71.5	544.3	1,109.9	45.7	١٩٩٧ كانون ثاني
2,267.5	249.7	2.9	24.8	52.6	44.6	10.4	77.6	464.2	1,167.5	40.5	شباط
2,282.1	250.4	2.9	25.0	50.1	44.9	9.0	79.7	370.1	1,205.1	42.8	آذار

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .  
ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1) (7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Assets

Million JD

End of Period	مجموع الموجودات	موجودات اخرى	موجودات ثابتة	Foreign Assets					Credit Facilities (Resident)		
				اخرى	ديون على القطاع الخاص (غير مقيم)	محفظه الاوراق المالية	ارصدة لدى بنوك في الخارج	النقد في الصندوق	المجموع	جاري مدين	كمبيالات واسناد مخصومة
1993	6,747.5	408.0	110.7	68.6	161.4	45.7	1,263.3	21.3	2,579.9	830.4	370.4
1994	7,527.8	481.8	143.6	52.4	157.0	44.6	1,404.8	23.1	3,091.4	950.1	418.9
1995	8,430.4	511.2	172.9	52.2	159.5	48.7	1,600.7	21.5	3,546.2	1,065.9	426.6
1996	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1996											
Mar.	8,437.1	481.8	178.6	61.3	161.0	56.0	1,471.2	21.2	3,702.2	1,092.5	450.2
Apr.	8,478.9	528.2	180.2	68.0	160.8	54.8	1,460.0	22.4	3,712.2	1,082.5	453.0
May	8,545.9	540.0	181.9	62.2	150.4	54.8	1,480.8	22.1	3,755.3	1,109.2	445.9
June	8,661.5	535.4	182.3	51.6	152.2	55.5	1,519.9	26.6	3,773.2	1,114.3	447.3
July	8,715.8	536.8	183.2	46.9	150.5	56.6	1,496.5	30.4	3,816.9	1,116.7	446.5
Aug.	8,743.2	552.1	185.9	48.2	154.1	56.1	1,561.7	23.7	3,785.9	1,091.8	448.1
Sep.	8,709.7	562.1	186.5	39.7	154.3	52.2	1,543.6	22.7	3,784.5	1,091.9	447.2
Oct.	8,752.1	543.2	189.5	41.6	155.1	48.6	1,596.4	23.3	3,759.3	1,078.0	443.8
Nov.	8,839.3	557.5	190.9	41.4	157.3	53.6	1,608.7	19.6	3,748.4	1,072.6	443.7
Dec.	8,857.7	562.0	186.8	41.4	154.8	52.7	1,744.6	23.6	3,765.5	1,083.3	431.5
1997											
Jan.	8,853.6	547.3	204.0	46.3	151.7	58.5	1,848.1	26.5	3,814.5	1,098.7	433.3
Feb.	8,875.7	561.8	204.7	47.3	150.4	66.4	1,879.9	22.7	3,807.7	1,101.8	438.4
Mar.	8,880.5	553.1	205.6	49.7	152.1	69.5	1,913.0	23.9	3,833.6	1,110.3	441.2

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks , Investment Banks and Housing Bank.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)(1)  
(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

مليون دينار

المطلوبات

ودائع الجهاز المصرفي Deposits of Banking System		Customers' Deposits						ودائع العملاء					نهاية الفترة
مؤسسات مصرفية اخرى	البنوك المحلية	الحكومة المركزية Central Government				مؤسسات مالية غير مصرفية Non-Banking Financial Institutions		(٢) بلديات ومؤسسات عامة (2) Municipalities and Public Entities		القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			
		موازنات مستقلة Own Budget		ضمن الموازنة General Budget		منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total		
		منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total	منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	اجمالي Total							منه بالاجنبي of which Foreign Currencies	
52.7	46.3	4.3	111.1	6.6	69.7	2.4	41.0	6.9	354.9	497.4	3,027.6	١٩٩٣	
24.1	60.2	4.1	117.9	0.3	71.1	5.7	39.1	19.1	420.0	557.4	3,300.1	١٩٩٤	
60.3	100.3	4.4	109.9	1.8	71.4	4.7	42.1	12.1	494.6	755.3	3,538.0	١٩٩٥	
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	١٩٩٦	
												١٩٩٦	
77.0	60.4	4.2	102.2	0.5	72.7	5.2	43.7	7.2	520.5	747.7	3,561.9	أذار	
69.5	72.8	4.4	105.2	0.3	72.6	5.3	45.2	8.9	510.1	737.2	3,553.8	نيسان	
63.4	78.9	4.0	103.3	0.4	69.9	5.3	47.6	7.7	491.7	750.1	3,600.2	ايار	
53.5	78.8	3.9	100.6	0.5	72.1	5.1	46.2	12.0	525.6	771.5	3,631.2	حزيران	
55.1	76.9	3.9	105.0	0.6	79.8	5.9	48.6	8.8	528.6	794.4	3,637.1	تموز	
56.7	62.4	4.1	111.9	0.5	78.5	5.7	53.5	10.7	534.0	841.3	3,635.6	أب	
52.5	66.1	3.9	109.8	0.3	81.1	6.2	48.8	8.5	529.7	841.9	3,606.8	ايلول	
53.5	67.5	3.8	114.0	0.4	85.9	6.4	48.8	10.4	529.9	845.0	3,604.0	تشرين اول	
51.5	69.4	3.4	108.1	0.4	82.8	4.7	51.6	10.0	537.5	831.2	3,634.6	تشرين ثاني	
40.5	83.9	3.7	109.2	0.4	96.5	4.5	51.3	9.9	546.2	817.7	3,619.2	كانون أول	
												١٩٩٧	
47.4	66.4	3.6	114.3	0.4	92.1	5.0	50.8	8.6	556.9	807.0	3,650.0	كانون ثاني	
47.7	70.8	3.6	110.9	0.4	87.8	3.9	52.1	10.4	577.8	803.4	3,663.6	شباط	
40.6	72.0	3.9	110.1	0.4	140.0	3.9	51.5	9.4	552.5	789.8	3,661.2	أذار	

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .

ملاحظة : تشتمل الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة على ميزانيات البنوك التجارية و بنوك الاستثمار و بنك الاسكان.

(١)  
(٧) الميزانية الموحدة للبنوك المرخصة (تابع)

(1)

(7) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE LICENCED BANKS (CON.)

Liabilities

Million JD

End of Period	مجموع المطلوبات	مطلوبات اخرى	احتياطيات و مخصصات	رأس المال	التأمينات النقدية	الاقتراض من البنك المركزي	المطلوبات الاجنبية			
							Foreign Liabilities	اخرى	الاقتراض من الخارج	ودائع بنوك من الخارج
	Total Liabilities	Other Liabilities	Reserves and Allowances	Capital	Cash Margins	Borrowing From Central Bank	Other	Borrowing from Abroad	Deposits of Banks from Abroad	Deposits of Non-Residents
1993	6,747.5	443.2	270.9	221.8	239.0	344.0	66.2	14.0	110.1	1,335.0
1994	7,527.8	524.0	341.9	240.9	260.6	362.4	58.2	13.2	250.7	1,443.4
1995	8,430.4	552.3	436.6	265.1	280.6	404.3	71.2	17.8	454.5	1,531.4
1996	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1996										
Mar.	8,437.1	528.0	453.9	280.1	284.7	405.0	60.6	14.5	427.8	1,544.1
Apr.	8,478.9	543.4	458.4	280.1	283.4	403.1	65.0	14.6	454.5	1,547.2
May	8,545.9	570.3	465.8	282.1	279.8	411.3	59.3	14.5	458.0	1,549.8
June	8,661.5	576.9	468.3	282.1	285.9	426.1	58.5	14.5	488.5	1,552.7
July	8,715.8	600.1	470.4	282.1	285.5	424.7	51.1	15.0	495.4	1,560.4
Aug.	8,743.2	612.9	472.8	282.1	279.1	414.2	42.5	14.9	532.0	1,560.1
Sep.	8,709.7	628.1	466.0	282.1	278.8	408.5	40.4	15.0	530.0	1,566.0
Oct.	8,752.1	653.8	465.2	282.1	272.5	405.7	43.2	15.0	536.9	1,574.1
Nov.	8,839.3	643.1	470.2	282.1	273.8	410.5	71.0	14.9	573.1	1,565.1
Dec.	8,857.7	660.7	480.1	290.9	290.3	390.5	40.2	15.0	576.8	1,566.4
1997										
Jan.	8,853.6	601.0	532.3	300.9	282.4	388.9	38.5	14.9	565.9	1,550.9
Feb.	8,875.7	593.7	533.8	300.9	282.6	391.9	41.6	14.9	547.2	1,558.4
Mar.	8,880.5	601.1	535.6	300.9	296.1	382.8	45.5	15.0	547.1	1,528.5

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments, Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.

Note : The Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks Includes the Balance Sheets of Commercial Banks, Investment Banks and Housing Bank.

(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي  
(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار

Licenced Banks		البنوك المرخصة		الموجودات الاجنبية				نهاية الفترة
المجموع	اخرى	ارصدة لدى بنوك في الخارج Balances with Foreign Banks	البنك المركزي					
			المجموع	موجودات اجنبية اخرى (١) Other Foreign Assets (1)	موجودات بعملات اجنبية Foreign Exchange	حقوق السحب الخاصة SDRs	ذهب Gold	
Total	Other		Total					
2324.8	917.3	1407.5	1001.1	399.5	518.4	13.1	70.1	١٩٩٢
1560.2	296.9	1263.3	1689.6	465.6	1148.9	4.8	70.3	(٢) ١٩٩٣
1681.9	277.1	1404.8	1904.3	578.7	1186.0	0.5	139.1	١٩٩٤
1882.6	281.9	1600.7	2185.2	647.5	1397.9	0.9	138.9	١٩٩٥
2017.1	272.5	1744.6	2253.9	866.3	1246.8	0.6	140.2	١٩٩٦
								(٣) ١٩٩٦
1770.7	299.5	1471.2	2223.6	864.6	1219.1	0.9	139.0	آذار
1766.0	306.0	1460.0	2210.2	869.4	1201.8	0.2	138.8	نيسان
1770.3	289.5	1480.8	2196.9	860.2	1192.8	4.7	139.2	ايار
1805.8	285.9	1519.9	2266.7	866.3	1258.5	2.6	139.3	حزيران
1780.9	284.4	1496.5	2269.3	868.9	1258.2	2.7	139.5	تموز
1843.8	282.1	1561.7	2307.9	877.7	1290.3	0.2	139.7	أب
1812.5	268.9	1543.6	2316.5	894.7	1281.9	0.2	139.7	ايلول
1865.0	268.6	1596.4	2252.3	870.5	1241.7	0.2	139.9	تشرين اول
1880.6	271.9	1608.7	2321.4	872.9	1307.8	0.6	140.1	تشرين ثاني
2017.1	272.5	1744.6	2253.9	866.3	1246.8	0.6	140.2	كانون اول
								١٩٩٧
2131.1	283.0	1848.1	2086.2	864.7	1081.0	0.1	140.4	كانون ثاني
2166.7	286.8	1879.9	2044.5	860.4	1043.3	0.1	140.7	شباط
2208.2	295.2	1913.0	2009.8	873.0	995.7	0.1	141.0	آذار

(١) : يشتمل على الديون على الخارج تنفيذًا لاتفاقيات الدفع.

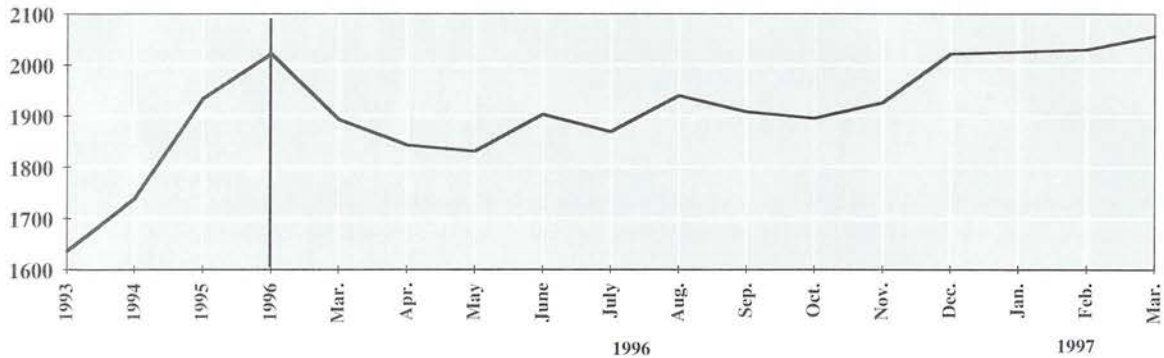
(٢) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارًا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٣) : تم اعتبارًا من نهاية آذار ١٩٩٦ طرح المبالغ المتعلقة باتفاقيات التبادل من بند موجودات بعملات اجنبية واعادة تضمينها في بند موجودات اجنبية اخرى، كما كان متبعًا قبل نهاية شهر تشرين الثاني ١٩٩٤.

صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي

NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM

مليون دينار  
Million JD



**(٨) صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي (تابع)**  
**(8) NET FOREIGN ASSETS OF THE BANKING SYSTEM (CON.)**

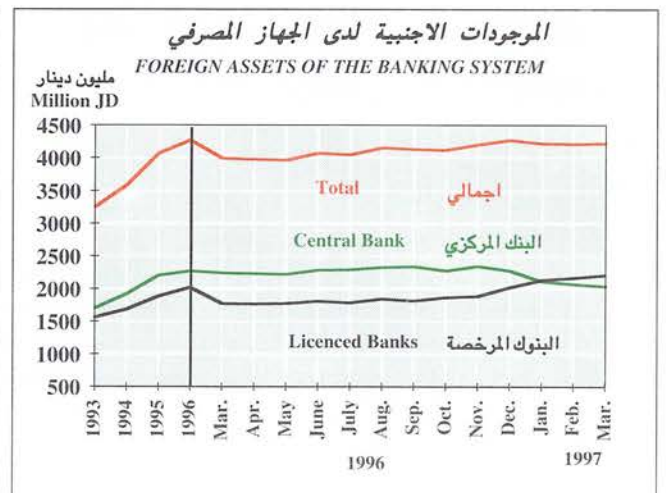
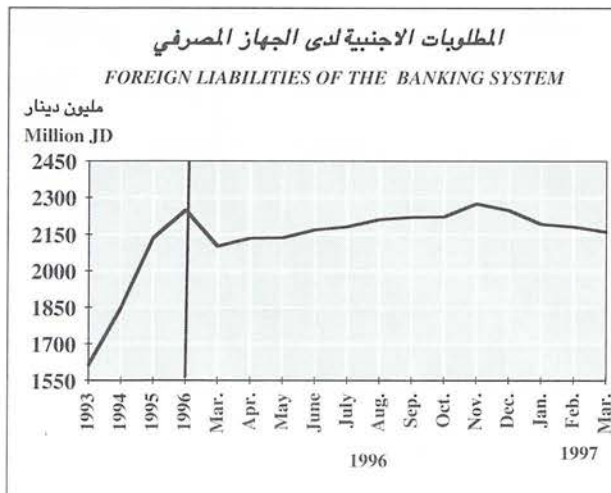
Million JD

End of Period	صافي الارصدة الاجنبية لدى الجهاز المصرفي Net Foreign Assets of the Banking System	المطلوبات الاجنبية Foreign Liabilities					Foreign Assets		
		مجموع المطلوبات Total Liabilities	المؤسسات المالية Financial Institutions	البنوك المرخصة Licenced Banks		البنك المركزي Central Bank	مجموع الموجودات Total Assets	المؤسسات المالية Financial Institutions	
				المجموع Total	أخرى Other				ودائع غير المقيمين Deposits of Non-Residents
1992	1731.3	1598.9	1.2	1596.5	73.6	1522.9	1.2	3330.2	4.3
(2) 1993	1636.1	1613.7	0.0	1525.3	190.3	1335.0	88.4	3249.8	0.0
1994	1738.4	1847.8	0.0	1765.4	322.0	1443.4	82.4	3586.2	0.0
1995	1934.5	2133.3	0.0	2074.9	543.5	1531.4	58.4	4067.8	0.0
1996	2022.0	2249.0	0.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	0.0
(3) 1996									
Mar.	1893.6	2100.7	0.0	2047.0	502.9	1544.1	53.7	3994.3	0.0
Apr.	1842.9	2133.3	0.0	2081.3	534.1	1547.2	52.0	3976.2	0.0
May	1831.1	2136.1	0.0	2081.6	531.8	1549.8	54.5	3967.2	0.0
June	1903.3	2169.2	0.0	2114.2	561.5	1552.7	55.0	4072.5	0.0
July	1869.7	2180.5	0.0	2121.9	561.5	1560.4	58.6	4050.2	0.0
Aug.	1940.0	2211.7	0.0	2149.5	589.4	1560.1	62.2	4151.7	0.0
Sep.	1908.3	2220.7	0.0	2151.4	585.4	1566.0	69.3	4129.0	0.0
Oct.	1895.7	2221.6	0.0	2169.2	595.1	1574.1	52.4	4117.3	0.0
Nov.	1926.8	2275.2	0.0	2224.1	659.0	1565.1	51.1	4202.0	0.0
Dec.	2022.0	2249.0	0.0	2198.4	632.0	1566.4	50.6	4271.0	0.0
1997									
Jan.	2025.5	2191.8	0.0	2170.2	619.3	1550.9	21.6	4217.3	0.0
Feb.	2030.5	2180.7	0.0	2162.1	603.7	1558.4	18.6	4211.2	0.0
Mar.	2056.6	2161.4	0.0	2136.1	607.6	1528.5	25.3	4218.0	0.0

(1) : Includes Loans Arising from Payment Agreements.

(2) : Effective Dec.1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(3) : Effective End-March 1996, Amount Associated with Bilateral Accounts has been Excluded from the Item "Foreign Exchange" and Reincluded in the Item "Other Foreign Assets" as was Followed Prior to End-November 1994.



(١)  
(٩) القاعدة النقدية

(1)

(9) RESERVE MONEY

Million JD

مليون دينار

المجموع العام Grand Total	(٢) ودائع البنوك المرخصة (2) Licenced Banks' Deposits			النقد المصدر Currency Issued	نهاية الفترة End of Period
	المجموع Total	احتياطي فائض Excess Reserve	احتياطي الزامى Obligatory Reserve		
1586.3	508.5	120.6	387.9	1077.8	1993
1608.2	495.4	75.0	420.4	1112.8	1994
1650.8	560.3	106.0	454.3	1090.5	1995
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	1996
					1996
1551.1	475.0	40.9	434.1	1076.1	Mar. آذار
1548.3	460.4	21.3	439.1	1087.9	Apr. نيسان
1496.2	469.5	29.9	439.6	1026.7	May ايار
1520.0	492.4	51.8	440.6	1027.6	June حزيران
1527.6	474.5	27.9	446.6	1053.1	July تموز
1528.5	466.9	20.2	446.7	1061.6	Aug. آب
1474.1	451.1	8.3	442.8	1023.0	Sep. ايلول
1476.8	465.5	26.5	439.0	1011.3	Oct. تشرين اول
1474.1	471.3	31.4	439.9	1002.8	Nov. تشرين ثاني
1455.9	459.7	12.8	446.9	996.2	Dec. كانون اول
					1997
1520.0	498.7	47.8	450.9	1021.3	Jan. كانون ثاني
1521.0	499.5	67.4	432.1	1021.5	Feb. شباط
1471.8	457.1	20.8	436.3	1014.7	Mar. آذار

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Exclude Remunerated Deposits and Certificates of Deposit in JD, and Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10%.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : لا تشمل على شهادات الابداع بالدينار الاردني والودائع الاجلة، وتشتمل خلال الفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية ( باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪.

(١)

## (١٠) ودائع البنوك المرخصة لدى البنك المركزي

(1)

## (10) LICENCED BANKS DEPOSITS WITH CENTRAL BANK OF JORDAN

Million JD

مليون دينار

تحت الطلب Demand		خاضعة لاشعار Subject to Notice		اجمالي الودائع Total Deposits		نهاية الفترة End of Period
الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	الزامي Obligatory	فعلي Actual	
107.7	180.4	172.5	529.0	280.2	709.4	
133.0	253.6	254.9	523.0	387.9	776.6	1993
127.7	211.5	292.7	564.0	420.4	775.5	1994
137.7	243.7	316.6	636.6	454.3	880.3	1995
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	1996
						1996
129.5	170.4	304.6	747.7	434.1	918.1	Mar. آذار
131.5	152.8	307.6	764.6	439.1	917.4	Apr. نيسان
131.9	162.8	307.7	792.7	439.6	955.5	May ايار
134.4	186.9	306.2	806.6	440.6	993.5	June حزيران
135.8	164.1	310.8	862.7	446.6	1026.8	July تموز
136.1	156.7	310.6	861.9	446.7	1018.6	Aug. آب
135.1	143.6	307.7	849.9	442.8	993.5	Sep. ايلول
134.0	160.4	305.0	853.0	439.0	1013.4	Oct. تشرين اول
134.5	165.9	305.4	904.8	439.9	1070.7	Nov. تشرين ثاني
72.1	85.0	374.8	992.3	446.9	1077.3	Dec. كانون اول
						1997
88.6	136.4	362.3	996.1	450.9	1132.5	Jan. كانون ثاني
82.0	149.4	350.1	1040.7	432.1	1190.1	Feb. شباط
82.8	103.5	353.5	1150.6	436.3	1254.1	Mar. آذار

(1) : Includes , During the Period (April-December) 1995, Jordanian banks

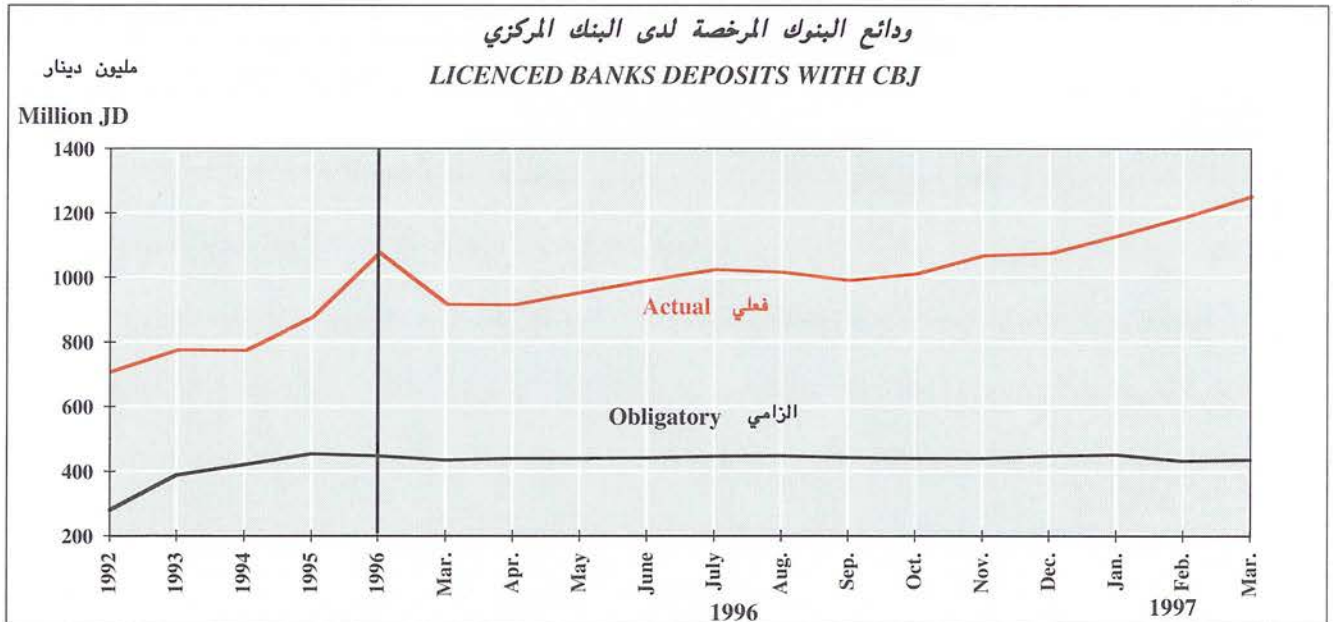
(١) : تشمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية

Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho)

(باستثناء غزة واريحا) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي

which are Subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

الزامي حدما الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥.



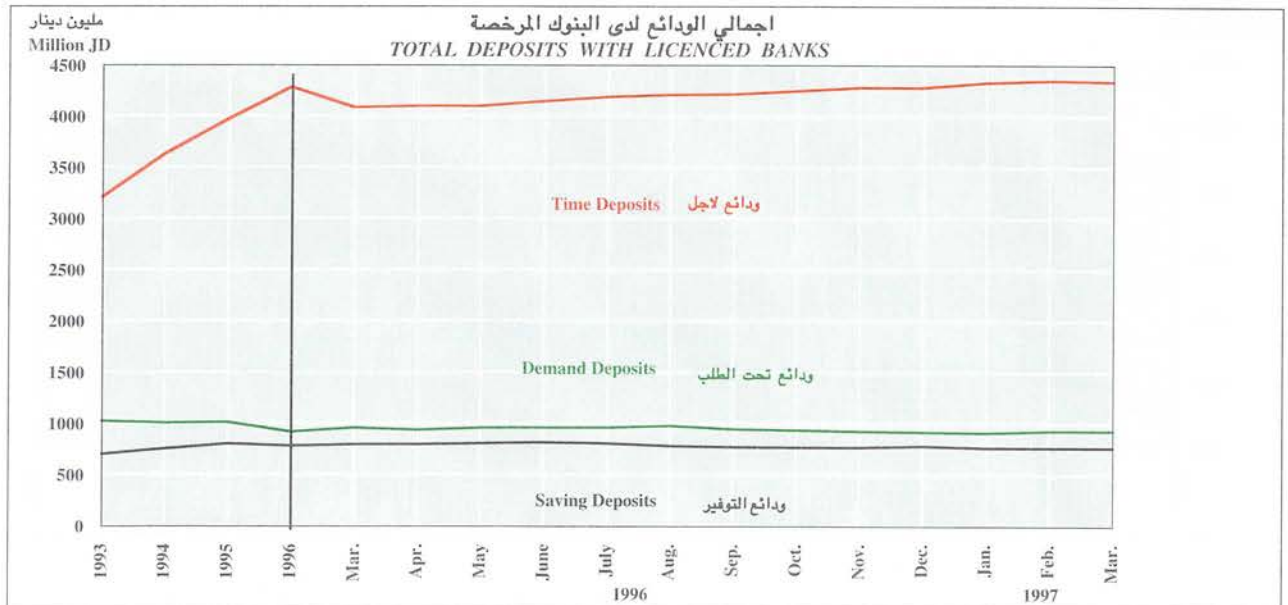
(١) (١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة  
(1) (11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS

مليون دينار

مؤسسات مالية غير مصرفية	البلديات والمجالس القروية Municipalities & Local Governments			(٢) المؤسسات العامة (2) Public Entities			القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)			المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة
	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	لأجل Time	توفير Saving		
5.7	25.7	0.0	7.6	266.9	0.5	54.2	1738.9	588.2	700.5	4939.4	١٩٩٣
6.4	11.5	0.0	6.2	363.3	1.3	37.7	1943.3	636.3	720.6	5391.5	١٩٩٤
4.9	12.7	0.1	8.5	428.6	0.3	44.4	2133.3	684.7	720.0	5787.5	١٩٩٥
4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	١٩٩٦
5.8	18.4	0.0	9.2	449.9	0.2	42.8	2198.6	682.4	680.9	5845.1	١٩٩٦
5.8	22.5	0.0	6.9	449.7	0.3	30.7	2195.1	681.6	677.1	5834.0	أذار
5.4	22.3	0.0	6.9	435.6	0.3	26.6	2216.9	688.3	695.0	5862.4	نيسان
6.2	22.2	0.0	6.4	464.5	0.2	32.3	2238.7	697.7	694.8	5928.3	ايار
5.4	23.0	0.0	5.3	467.8	0.1	32.4	2254.2	686.3	696.6	5959.5	حزيران
5.0	21.8	0.0	4.4	474.2	0.1	33.5	2265.6	663.5	706.5	5973.6	تموز
4.8	21.1	0.0	4.2	472.9	0.1	31.4	2268.0	652.4	686.4	5942.2	أب
4.5	20.1	0.0	4.9	476.9	0.1	27.9	2282.2	650.8	671.0	5956.7	ايلول
4.4	19.1	0.0	4.0	489.9	0.0	24.5	2312.1	653.3	669.2	5979.7	تشرين اول
4.9	19.5	0.0	5.1	488.7	0.1	32.8	2311.0	665.1	643.1	5988.8	تشرين ثاني
5.9	21.1	0.0	7.0	493.3	0.0	35.5	2358.6	651.9	639.5	6015.1	كانون أول
5.5	21.8	0.0	8.2	503.6	0.0	44.2	2371.1	651.9	640.6	6050.6	١٩٩٧
5.6	21.9	0.0	12.1	481.0	0.2	37.3	2385.1	651.8	624.3	6043.8	كانون ثاني
											شباط
											أذار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(٢) : تشمل على المؤسسات العامة غير الماليه ومؤسسه الضمان الاجتماعي .



(1) (١١) اجمالي الودائع لدى البنوك المرخصة (تابع)

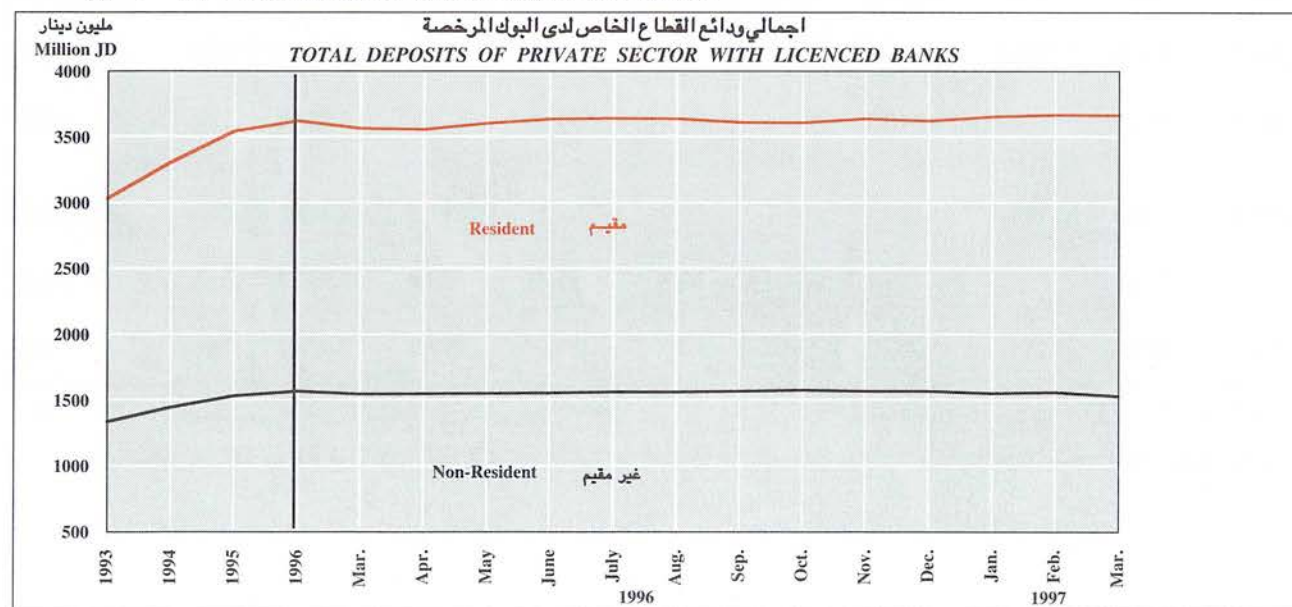
(1) (11) TOTAL DEPOSITS WITH LICENCED BANKS (CON.)

Million JD

End of Period	القطاع الخاص (غير مقيم)			الحكومة المركزية						Non-Banking Financial Institutions	
	Private Sector (Non-Resident)			Central Government (موازنات مستقلة)			الحكومة المركزية (ضمن الموازنة)				
	لاجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	( Own Budget )			( General Budget )			لاجل Time	توفير Saving
1993	993.5	114.1	227.4	101.4	0.1	9.7	42.6	0.0	27.1	34.7	0.6
1994	1127.4	117.0	199.0	107.9	0.1	9.8	39.7	0.1	31.3	31.7	0.9
1995	1212.2	117.8	201.5	101.2	0.3	8.4	39.9	0.1	31.4	36.9	0.3
1996	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
Mar.	1230.8	115.2	198.1	93.6	0.2	8.4	52.7	0.0	20.0	37.5	0.4
Apr.	1240.1	113.5	193.5	95.0	0.2	10.0	52.6	0.0	20.0	39.1	0.3
May	1231.7	117.2	200.8	95.2	0.2	7.9	49.8	0.0	20.1	41.8	0.4
June	1234.4	118.7	199.5	92.2	0.1	8.3	51.4	0.1	20.6	39.6	0.4
July	1243.1	118.8	198.5	96.0	0.1	8.9	58.1	0.1	21.6	42.9	0.3
Aug.	1244.7	118.1	197.3	103.2	0.3	8.4	49.6	0.1	28.8	48.2	0.3
Sep.	1253.2	119.6	193.2	101.4	0.1	8.3	54.6	0.1	26.4	43.7	0.3
Oct.	1260.9	117.5	195.7	101.8	0.2	12.0	59.1	0.0	26.8	44.0	0.3
Nov.	1255.9	115.0	194.2	97.6	0.2	10.3	57.8	0.1	24.9	46.9	0.3
Dec.	1250.2	116.5	199.7	100.1	0.1	9.0	65.4	0.1	31.0	46.1	0.3
1997											
Jan.	1242.4	113.6	195.0	106.0	0.2	8.1	64.6	0.0	27.5	44.6	0.3
Feb.	1241.0	113.9	203.5	100.7	0.2	10.0	64.5	0.1	23.2	46.3	0.3
Mar.	1231.9	113.7	182.9	99.1	0.3	10.7	75.2	0.0	64.8	45.6	0.3

(1) : Effective Dec. 1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Public Non-Financial Institutions & Social Security Corporation.



(١٢) ودائع القطاع الخاص لدى البنوك المرخصة بالعملات الاجنبية

(12) PRIVATE SECTOR DEPOSITS WITH LICENCED BANKS IN FOREIGN CURRENCIES

Million JD

مليون دينار

القطاع الخاص (غير مقيم) Private Sector ( Non-Resident)				القطاع الخاص (مقيم) Private Sector (Resident)				المجموع العام Grand Total	نهاية الفترة End of Period
لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total	لأجل Time	توفير Saving	تحت الطلب Demand	المجموع Total		
1,020.8	94.0	363.9	1,478.7	369.8	37.9	81.2	488.9	1,967.6	1992
									(1)
982.9	110.8	208.5	1,302.2	359.5	52.4	85.5	497.4	1,799.6	1993
1,113.4	113.3	182.0	1,408.7	415.5	52.0	89.9	557.4	1,966.1	1994
1,200.4	114.5	184.7	1,499.6	596.1	60.1	99.1	755.3	2,254.9	1995
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	1996
									1996
1,216.7	112.7	178.8	1,508.2	590.8	59.3	97.6	747.7	2,255.9	Mar. آذار
1,222.0	111.0	173.5	1,506.5	588.0	58.0	91.2	737.2	2,243.7	Apr. نيسان
1,215.0	113.6	182.2	1,510.8	589.4	59.3	101.4	750.1	2,260.9	May ايار
1,214.6	116.1	180.5	1,511.2	601.9	61.6	108.0	771.5	2,282.7	June حزيران
1,229.4	115.4	179.1	1,523.9	623.6	64.0	106.8	794.4	2,318.3	July تموز
1,232.2	114.7	179.0	1,525.9	656.2	66.4	118.7	841.3	2,367.2	Aug. آب
1,241.0	116.4	172.5	1,529.9	664.5	68.0	109.4	841.9	2,371.8	Sep. ايلول
1,248.7	114.1	175.1	1,537.9	666.9	67.1	111.0	845.0	2,382.9	Oct. تشرين اول
1,240.1	111.6	172.6	1,524.3	665.3	67.1	98.8	831.2	2,355.5	Nov. تشرين ثاني
1,231.7	113.2	171.4	1,516.3	656.3	67.4	94.0	817.7	2,334.0	Dec. كانون اول
									1997
1,224.5	110.2	169.8	1,504.5	650.1	65.7	91.2	807.0	2,311.5	Jan. كانون ثاني
1,219.3	110.6	177.2	1,507.1	648.1	65.5	89.8	803.4	2,310.5	Feb. شباط
1,210.6	110.5	162.2	1,483.3	635.5	65.3	89.0	789.8	2,273.1	Mar. آذار

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١)

## (١٣) توزيع التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب القطاعات

(1)

## (13) SECTORIAL DISTRIBUTION OF OUTSTANDING LICENCED BANKS' CREDIT

Million JD

مليون دينار

أخرى	خدمات مالية	خدمات ومرافق عامة	سياحة وفنادق ومطاعم Tourism, Hotels and Restaurants	خدمات النقل	انشاءات	تجارة عامة	صناعة	تعيين	الزراعة	المجموع	نهاية الفترة End of Period
Other	Financial Services	Public Services and Utilities	Transportation Services	Construction	General Commerce and Trade	Industry	Mining	Agriculture	Total		
884.0	174.8	43.6	32.8	65.0	458.1	631.8	329.6	56.2	65.4	2741.3	1993
653.5	175.3	150.5	38.1	198.3	687.0	798.6	419.9	51.7	75.5	3248.4	1994
752.6	159.5	199.8	46.4	195.6	757.4	970.4	494.8	53.5	75.7	3705.7	1995
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	1996
777.7	160.5	219.9	50.9	199.8	766.0	1011.3	501.2	95.1	80.8	3863.2	Mar. آذار
788.5	165.7	214.0	46.3	202.8	775.1	1015.5	496.4	85.0	83.7	3873.0	Apr. نيسان
796.2	161.6	218.6	57.7	202.1	774.1	1023.6	503.1	85.9	82.8	3905.7	May ايار
799.8	160.5	218.2	56.3	202.4	783.8	1013.7	532.9	79.3	78.5	3925.4	June حزيران
795.4	156.2	217.3	59.4	198.9	788.6	1068.8	502.6	98.5	81.7	3967.4	July تموز
788.9	159.7	216.4	55.7	197.0	785.6	1062.9	508.6	80.6	84.6	3940.0	Aug. آب
800.1	163.5	211.7	58.3	195.9	782.9	1051.5	501.9	88.3	84.7	3938.8	Sep. ايلول
789.3	159.8	212.8	58.0	193.9	783.0	1039.7	500.2	94.5	83.2	3914.4	Oct. تشرين اول
773.1	160.1	215.3	53.2	195.2	792.6	1047.1	495.4	91.0	82.7	3905.7	Nov. تشرين ثاني
792.0	156.4	214.4	53.6	200.3	777.8	1035.7	505.9	104.7	79.5	3920.3	Dec. كانون اول
807.1	157.2	222.6	57.6	199.4	770.8	1055.4	514.1	102.1	79.9	3966.2	1997 Jan. كانون ثاني
805.9	155.5	213.6	61.4	201.8	770.5	1059.1	507.0	103.7	79.5	3958.0	Feb. شباط
809.4	156.0	209.4	63.0	199.4	780.6	1053.6	524.5	110.7	79.1	3985.7	Mar. آذار

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to  
New Definitions of Monetary Sectors.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣  
بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع و تاريخ الاستحقاق  
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY

مليون دينار

تستحق خلال		المجموع	Grand Total		تستحق خلال				جاري مدين	المجموع	نهاية الفترة
(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر		مستحقة	تحت التسديد	اكتر من شهر (١٢)	(٦ - ١٢) شهر	(٦ - ٣) أشهر	(٣) أشهر			
(3 - 6) Months	(3) Months	Total	Accrued	Receivable	More than (12) Months	(6 - 12) Months	(3 - 6) Months	(3) Months	Over-draft	Total	
98.0	181.3	1,146.2	125.0	46.9	693.8	165.9	165.0	276.9	744.8	2,218.3	١٩٩٢
119.2	197.1	1,389.1	115.6	65.4	832.1	243.2	193.9	309.4	981.7	2,741.3	(١) ١٩٩٣
178.9	231.7	1,728.4	164.9	92.7	821.6	445.7	251.9	370.6	1,101.0	3,248.4	١٩٩٤
228.7	353.6	2,063.5	139.4	119.9	923.7	517.9	307.8	481.7	1,215.3	3,705.7	١٩٩٥
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	١٩٩٦
227.7	415.2	2,172.6	168.4	88.1	982.0	513.2	320.5	551.0	1,240.0	3,863.2	١٩٩٦ آذار
244.2	406.0	2,187.6	179.6	85.0	996.4	499.9	331.2	548.7	1,232.2	3,873.0	نيسان
257.6	391.5	2,211.9	183.8	117.3	994.7	490.2	341.8	530.2	1,247.7	3,905.7	ايار
234.7	413.0	2,225.0	190.7	96.1	1,011.6	501.6	327.9	544.5	1,253.0	3,925.4	حزيران
257.7	412.4	2,266.9	200.8	106.2	988.9	522.9	347.5	547.2	1,253.9	3,967.4	تموز
243.7	415.5	2,261.5	222.5	91.6	975.2	540.7	335.8	544.0	1,230.2	3,940.0	أب
264.4	389.6	2,261.2	221.7	91.5	970.7	556.4	348.7	519.6	1,230.2	3,938.8	ايلول
256.7	384.7	2,255.1	216.3	97.6	962.1	567.4	337.0	518.6	1,215.4	3,914.4	تشرين اول
258.0	314.0	2,249.0	241.7	87.6	1,004.3	575.7	343.5	440.0	1,212.9	3,905.7	تشرين ثاني
244.6	344.8	2,265.7	238.5	110.5	1,002.4	550.7	320.9	474.3	1,223.0	3,920.3	كانون اول
292.4	334.2	2,295.4	242.0	98.2	1,026.1	520.2	379.7	462.6	1,237.4	3,966.2	١٩٩٧ كانون ثاني
319.7	321.8	2,280.1	264.6	89.9	1,022.3	483.8	403.7	454.2	1,239.5	3,958.0	شباط
318.8	338.1	2,297.2	282.9	102.0	1,006.9	475.1	403.7	467.9	1,247.2	3,985.7	آذار

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ ، بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(١٤) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع و تاريخ الاستحقاق (تابع)  
(14) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND MATURITY (CON.)

Million JD

End of Period	Bills Discounted							كمبيالات واسناد مخصومة				
	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within				المجموع Total	مستحقة Accrued	تحت التسديد Receivable	Fall Due within		
			اكثر من شهر (١٢) More than (12) Months	(٦-١٢) شهر (6-12) Months	(٣-٦) أشهر (3-6) Months	(٣) أشهر (3) Months				اكثر من شهر (١٢) More than (12) Months	(٦-١٢) شهر (6-12) Months	
<b>1992</b>	61.7	10.6	40.6	51.8	67.0	95.6	<b>327.3</b>	63.3	36.3	653.2	114.1	
(1)												
<b>1993</b>	59.1	11.9	47.5	65.0	74.7	112.3	<b>370.5</b>	56.5	53.5	784.6	178.2	
<b>1994</b>	62.5	17.1	44.4	83.1	73.0	138.9	<b>419.0</b>	102.4	75.6	777.2	362.6	
<b>1995</b>	52.7	27.2	53.6	86.2	79.1	128.1	<b>426.9</b>	86.7	92.7	870.1	431.7	
<b>1996</b>	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	<b>431.6</b>	170.5	95.3	948.0	462.5	
<b>1996</b>												
<b>Mar.</b>	68.5	14.6	54.1	84.8	92.8	135.8	<b>450.6</b>	99.9	73.5	927.9	428.4	
<b>Apr.</b>	69.0	13.4	56.3	84.8	87.0	142.7	<b>453.2</b>	110.6	71.6	940.1	415.1	
<b>May</b>	68.7	14.5	53.9	86.1	84.2	138.7	<b>446.1</b>	115.1	102.8	940.8	404.1	
<b>June</b>	68.6	16.1	55.9	82.1	93.2	131.5	<b>447.4</b>	122.1	80.0	955.7	419.5	
<b>July</b>	70.1	15.1	56.3	80.5	89.8	134.8	<b>446.6</b>	130.7	91.1	932.6	442.4	
<b>Aug.</b>	72.3	13.0	56.8	85.6	92.1	128.5	<b>448.3</b>	150.2	78.6	918.4	455.1	
<b>Sep.</b>	72.5	14.1	59.4	87.1	84.3	130.0	<b>447.4</b>	149.2	77.4	911.3	469.3	
<b>Oct.</b>	70.3	14.4	57.9	87.1	80.3	133.9	<b>443.9</b>	146.0	83.2	904.2	480.3	
<b>Nov.</b>	68.5	14.8	59.9	89.1	85.5	126.0	<b>443.8</b>	173.2	72.8	944.4	486.6	
<b>Dec.</b>	68.0	15.2	54.4	88.2	76.3	129.5	<b>431.6</b>	170.5	95.3	948.0	462.5	
<b>1997</b>												
<b>Jan.</b>	69.8	13.0	55.1	79.8	87.3	128.4	<b>433.4</b>	172.2	85.2	971.0	440.4	
<b>Feb.</b>	74.6	12.6	57.1	77.7	84.0	132.4	<b>438.4</b>	190.0	77.3	965.2	406.1	
<b>Mar.</b>	74.1	15.1	57.7	79.7	84.9	129.8	<b>441.3</b>	208.8	86.9	949.2	395.4	

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified According to New Definitions  
of Monetary Sectors.

(١)  
 (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقرضة

(1)

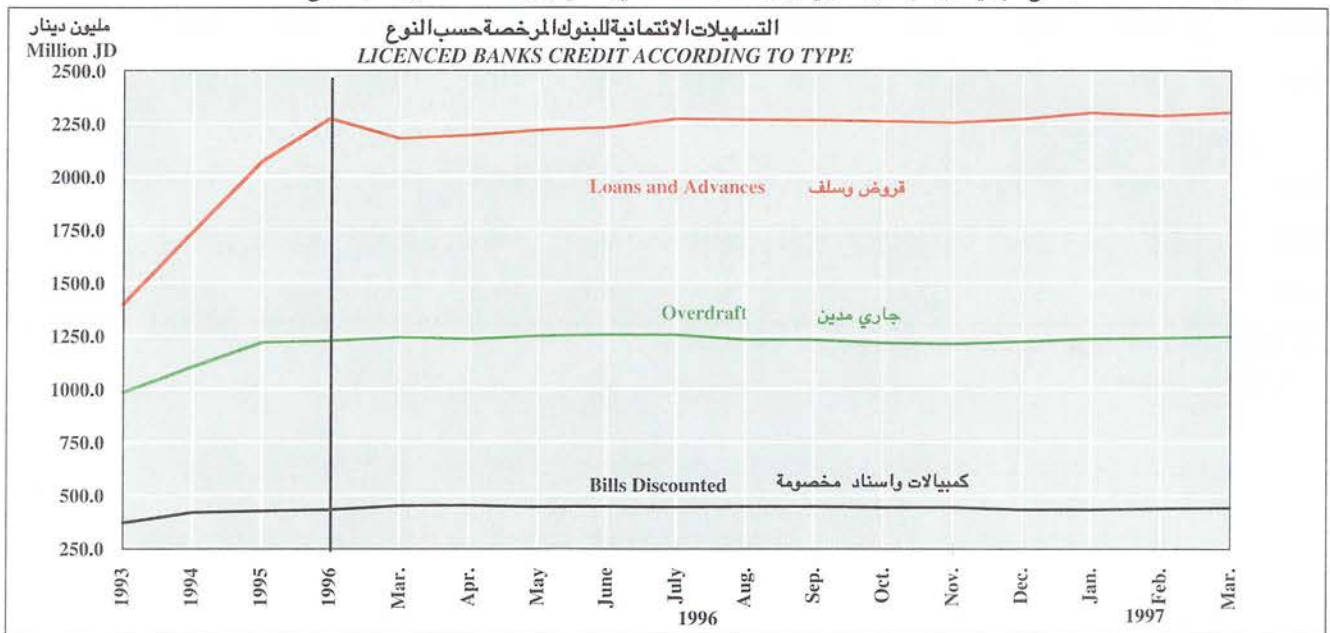
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER

مليون دينار

كمبيالات واسناد مخصومة			Loans and Advances			قروض وسلف			المجموع	نهاية الفترة
البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع		
Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non- Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Govern- ment	Total	Total	
13.6	0.3	370.5	71.3	9.9	1,082.5	178.2	47.2	1,389.1	2,741.3	١٩٩٣
10.7	0.3	419.0	74.0	6.0	1,337.2	229.5	81.7	1,728.4	3,248.4	١٩٩٤
0.0	0.3	426.8	70.2	9.9	1,613.9	256.0	113.6	2,063.6	3,705.7	١٩٩٥
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	١٩٩٦
3.7	0.3	450.6	70.2	13.1	1,678.1	298.7	112.5	2,172.6	3,863.2	١٩٩٦
2.7	0.3	453.2	70.6	10.9	1,700.3	296.0	109.8	2,187.6	3,873.0	آذار
1.7	0.3	446.1	73.8	11.8	1,716.1	299.6	110.6	2,211.9	3,905.7	نيسان
1.3	0.3	447.4	72.8	13.4	1,716.3	314.9	107.6	2,225.0	3,925.4	ايار
2.0	0.3	446.6	72.9	13.2	1,738.7	308.7	133.4	2,266.9	3,967.4	حزيران
2.1	0.3	448.3	71.4	15.6	1,730.5	304.4	139.6	2,261.5	3,940.0	تموز
0.7	0.3	447.4	71.4	15.8	1,727.4	302.3	144.3	2,261.2	3,938.8	آب
0.7	0.4	443.9	70.2	17.6	1,727.2	303.1	137.0	2,255.1	3,914.4	ايلول
0.0	0.4	443.8	70.2	16.9	1,724.0	298.5	139.4	2,249.0	3,905.7	تشرين اول
0.0	0.3	431.6	68.6	15.0	1,728.4	311.9	141.8	2,265.7	3,920.3	تشرين ثاني
1.6	0.3	433.4	68.0	12.9	1,741.1	318.8	154.6	2,295.4	3,966.2	كانون اول
1.6	0.3	438.4	66.9	12.5	1,740.4	320.3	140.0	2,280.1	3,958.0	١٩٩٧
2.9	0.3	441.3	73.5	15.1	1,757.9	317.6	133.1	2,297.2	3,985.7	كانون ثاني
										شباط
										آذار

(١) تم اعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

(٢) تشتمل على البلديات والمجالس القروية والمؤسسات العامة غير المالية ومؤسسة الضمان الاجتماعي .



(١)  
 (١٥) التسهيلات الائتمانية للبنوك المرخصة حسب النوع والجهة المقترضة (تابع)

(1)

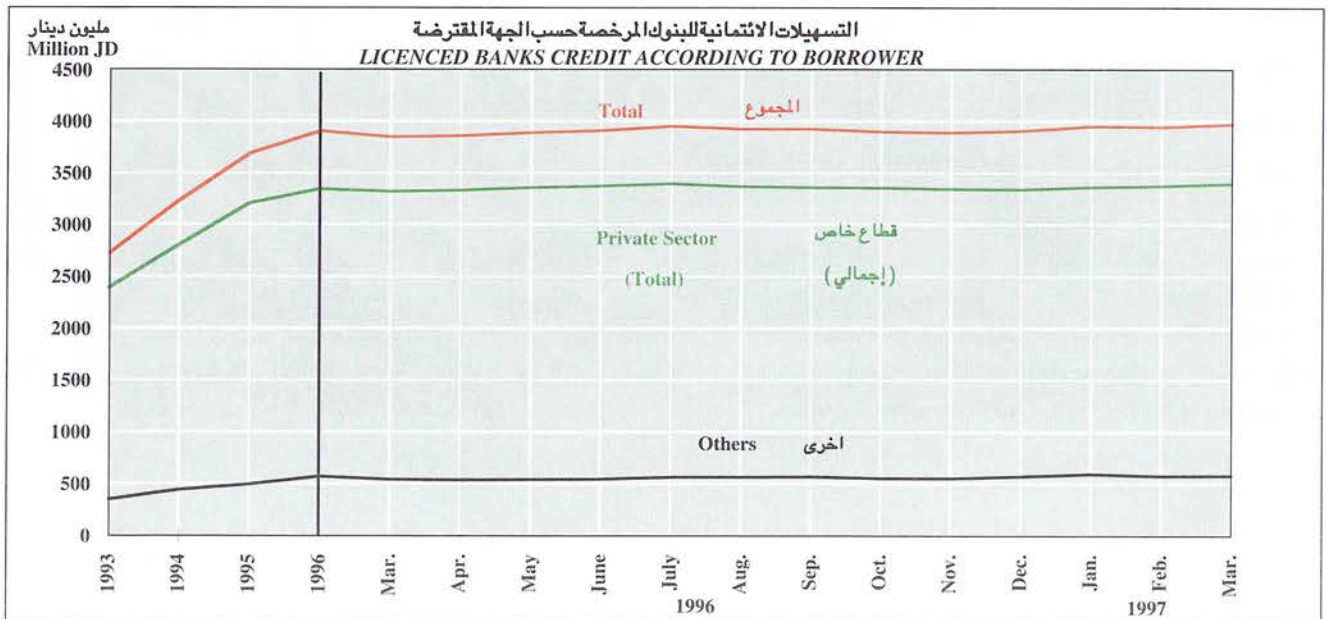
(15) LICENCED BANKS CREDIT ACCORDING TO TYPE AND BORROWER (CON.)

Million JD

End of Period	Overdraft						Bills Discounted			
	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى		القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)	البلديات والمؤسسات العامة (٢)	الحكومة المركزية	المجموع	مؤسسات مالية غير مصرفية ومؤسسات مصرفية اخرى	القطاع الخاص (غير مقيم)	القطاع الخاص (مقيم)
	Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)	Municipalities & Public Entities (2)	Central Government	Total		Non-Banking Financial Inst. & Other Banking Institutions	Private Sector (Non-Resident)	Private Sector (Resident)
1993	0.6	151.4	793.2	36.5	0.0	981.7	0.0	0.1	356.5	
1994	2.1	151.0	904.7	40.2	3.0	1,101.0	0.0	0.1	407.9	
1995	0.8	149.5	1,013.0	51.2	0.8	1,215.3	0.0	0.2	426.3	
1996	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2	
1996										
Mar.	0.2	147.5	1,039.6	50.0	2.7	1,240.0	0.0	0.4	446.2	
Apr.	0.5	149.7	1,026.3	53.9	1.8	1,232.2	0.0	0.2	450.0	
May	0.3	138.5	1,054.7	52.3	1.9	1,247.7	0.0	0.2	443.9	
June	0.5	138.7	1,066.2	46.2	1.4	1,253.0	0.0	0.1	445.7	
July	0.2	137.2	1,070.1	46.2	0.2	1,253.9	0.0	0.1	444.2	
Aug.	0.2	138.4	1,046.1	45.2	0.3	1,230.2	0.0	0.1	445.8	
Sep.	0.6	138.3	1,042.5	48.5	0.3	1,230.2	0.0	0.2	446.2	
Oct.	0.3	137.4	1,038.3	38.9	0.5	1,215.4	0.0	0.1	442.7	
Nov.	0.5	140.3	1,030.1	42.0	0.0	1,212.9	0.0	0.1	443.3	
Dec.	0.8	139.7	1,036.9	45.6	0.0	1,223.0	0.0	0.1	431.2	
1997										
Jan.	0.8	138.7	1,050.2	47.7	0.0	1,237.4	0.0	0.1	431.4	
Feb.	0.9	137.7	1,056.8	43.3	0.8	1,239.5	0.0	0.1	436.4	
Mar.	0.3	136.9	1,058.0	50.5	1.5	1,247.2	0.0	0.1	438.0	

(1) : Effective Dec.1993 , Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

(2) : Includes Municipalities & Local Governments ,Public Non-Financial Institutions and Social Security Corporation.



(١) أهم النسب القانونية المفروضة على البنوك المرخصة

(1)

(16) MAJOR LEGAL RATIOS IMPOSED ON LICENCED BANKS

Percentages

نسب مئوية

رأس المال / الودائع Capital / Deposits Ratio		الاحتياطي النقدي Reserve Ratio			السيولة القانونية Liquidity Ratio		نهاية الفترة End of Period	
قانوني (حد أدنى)	فعلي	قانوني ( حد ادنى ) Legal (Min.)			قانوني (حد أدنى)	فعلي		
		بنوك استثمارية Investment Banks	بنوك تجارية Commercial Banks	وسط مرجح (٣) Weighted Average (3)				فعلي (٢) Actual (2)
Legal (Min.)	Actual							
7.5	9.5	9.0	15.0	13.3	14.9	30.0	55.5	1994
7.5	10.0	9.0	14.0	12.7	16.2	30.0	53.1	1995
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	1996
								1996
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	13.4	30.0	51.3	Mar. آذار
7.5	11.4	9.0	14.0	12.6	13.0	30.0	50.7	Apr. نيسان
7.5	11.4	9.0	14.0	12.6	12.3	30.0	50.8	May ايار
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.8	30.0	51.6	June حزيران
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.2	30.0	51.7	July تموز
7.5	11.4	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.2	Aug. آب
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.0	Sep. أيلول
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	52.9	Oct. تشرين اول
7.5	10.9	9.0	14.0	12.7	12.9	30.0	53.2	Nov. تشرين ثاني
7.5	10.8	9.0	14.0	12.7	12.6	30.0	53.1	Dec. كانون اول
								1997
7.5	11.5	9.0	14.0	12.7	13.1	30.0	52.1	Jan. كانون ثاني
7.5	11.3	9.0	14.0	12.7	13.0	30.0	52.4	Feb. شباط
7.5	11.2	9.0	14.0	12.7	11.2	30.0	52.4	Mar. آذار

(1) : Excludes Petra Bank under liquidation.

(١) : باستثناء بنك البتراء تحت التصفية .

(2) : Includes , During the Period (April - December) 1995, Jordanian Banks Branches Operating in West Bank (Excluding Gaza Strip and Jericho) Which are subject to a minimum Required Reserve Ratio of 10 %.

(٢) : تشمل على فروع البنوك الاردنية العاملة في الضفة الغربية ( باستثناء غزة واريحا ) والخاضعة لنسبة احتياطي نقدي الزامي حدها الادنى ١٠٪ وذلك للفترة (نيسان - كانون اول) ١٩٩٥ .

(3) : Represents Legal Reserve Ratios Weighted by Commercial and Investment Banks Deposits to Total Licenced Banks Deposits.

(٣) : تمثل نسب الاحتياطي القانوني مرجحا بودائع كل من البنوك التجارية والبنوك الاستثمارية من اجمالي الودائع للبنوك المرخصة.

(١)

## (١٧) الميزانية الموحدة لمؤسسات الاقراض المتخصصة

(1)

## (17) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS

Million JD

مليون دينار

End of Period	(2)				1996	1995	1994	نهاية الفترة
	1996							
	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.				
<b>Assets</b>								<b>الموجودات</b>
1) Cash in Vaults	7.2	8.5	6.7	8.5	7.2	6.7	6.5	١) نقد في الصندوق
2) Balances with the Central Bank of Jordan	181.3	205.0	202.2	219.6	181.3	195.1	136.6	٢) ارصدة لدى البنك المركزي الاردني
3) Balances with the Licenced Banks	63.7	75.0	81.6	65.8	63.7	81.2	67.7	٣) ارصدة لدى البنوك المرخصة
4) Balances with Other Banking Inst.	0.0	0.0	0.0	2.0	0.0	7.0	11.5	٤) ارصدة لدى مؤسسات مصرفية اخرى
5) Claims on Private Sector	707.0	687.9	687.0	678.6	707.0	657.2	561.7	٥) الديون على القطاع الخاص
- Credit Facilities	686.8	667.7	666.9	658.6	686.8	641.1	545.5	- تسهيلات ائتمانية
- Corporate Loans	0.1	0.1	0.1	0.1	0.1	0.2	0.5	- اسناد قرض
- Domestic Investment	20.1	20.1	20.0	19.9	20.1	15.9	15.7	- استثمارات محلية
6) Claims on Non-Banking Financial Institutions	3.6	3.6	3.5	3.5	3.6	3.1	2.4	٦) الديون على مؤسسات مالية غير مصرفية
7) Claims on Other Banking Inst.	70.0	71.0	71.1	72.6	70.0	77.6	76.6	٧) الديون على مؤسسات مصرفية اخرى
8) Claims on Municipalities & Public Entities	184.1	183.0	182.7	181.7	184.1	178.6	172.3	٨) الديون على البلديات والمؤسسات العامة
9) Claims on Central Government	89.1	85.6	83.6	80.9	89.1	80.3	83.9	٩) الديون على الحكومة المركزية
- Treasury Bills and Securities	11.6	9.9	9.9	9.9	11.6	11.5	18.0	- اذونات وسندات خزينة
- Development Bonds	16.1	16.1	16.2	16.2	16.1	15.9	24.5	- سندات التنمية
- Credit Facilities	61.4	59.6	57.5	54.8	61.4	52.9	41.4	- تسهيلات ائتمانية
10) Foreign Assets	121.9	118.2	109.4	114.1	121.9	113.4	131.2	١٠) الموجودات الاجنبية
11) Fixed Assets	55.8	58.4	58.2	56.0	55.8	61.2	51.8	١١) موجودات ثابتة
12) Other Assets	84.9	106.9	101.0	107.8	84.9	89.9	97.9	١٢) موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>1568.6</b>	<b>1603.1</b>	<b>1587.0</b>	<b>1591.1</b>	<b>1568.6</b>	<b>1551.3</b>	<b>1400.1</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>								<b>المطلوبات</b>
1) Customers' Deposits	816.6	819.2	816.5	825.4	816.6	783.5	733.9	١) ودائع العملاء
- Private Sector (Resident)	698.7	701.0	699.2	709.3	698.7	682.7	623.9	- قطاع خاص (مقيم)
- Municipalities & Public Entities	81.2	81.0	80.6	80.2	81.2	68.3	55.7	- بلديات ومؤسسات عامة
- Non-Banking Financial Inst.	7.0	6.8	5.9	6.3	7.0	8.0	24.7	- مؤسسات مالية غير مصرفية
- Central Government	29.7	30.4	30.8	29.6	29.7	24.5	29.6	- الحكومة المركزية
2) Banking System Deposits	14.6	17.7	14.2	13.3	14.6	16.4	14.6	٢) ودائع الجهاز المصرفي
3) Foreign Liabilities	189.9	188.6	186.6	187.1	189.9	194.7	211.4	٣) المطلوبات الاجنبية
4) Borrowing From:	186.8	207.1	206.5	207.3	186.8	211.8	183.1	٤) الاقتراض من
- Central Bank	103.3	122.3	121.9	122.5	103.3	125.4	94.8	- البنك المركزي
- Central Government	15.0	15.3	15.2	15.3	15.0	16.2	16.2	- الحكومة المركزية
- Other Banking Institutions	54.2	55.2	55.2	55.2	54.2	56.2	58.2	- المؤسسات المصرفية الاخرى
- Other	14.3	14.3	14.2	14.3	14.3	14.0	13.9	- اخرى
5) Capital	94.6	92.9	92.9	91.9	94.6	88.3	66.0	٥) رأس المال
6) Reserves and Allowances	142.8	133.8	133.7	133.2	142.8	119.8	87.7	٦) الاحتياطات والمخصصات
7) Other Liabilities	123.3	143.8	136.6	132.9	123.3	136.8	103.4	٧) مطلوبات أخرى

(1): Includes Consolidation of Balance Sheets of Cities & Villages  
Development Bank, Industrial Development Bank, Housing and  
Urban Development Corporation, Agricultural Credit Corporation,  
Jordan Co-operative Organization and Housing Bank.

(2): Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization  
Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(١): تشمل ميزانيات كل من بنك تنمية المدن والقرى  
و بنك الانماء الصناعي ومؤسسة الاسكان والتطوير  
الحضري ومؤسسة الاقراض الزراعي والمنظمة التعاونية  
وبنك الاسكان.

(٢): تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/١/١٩٩٦ نظراً  
لعدم توفر بياناتها.

(١٨) حركة قروض مؤسسات الاقراض المتخصصة

(18) MOVEMENT OF SPECIALIZED CREDIT INSTITUTIONS LOANS

Million JD

مليون دينار

مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing & Urban Development Corporation		(٢) المنظمة التعاونية الاردنية Jordan Co-operative Organization		مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corp.		بنك تنمية المدن والقرى Cities & Villages Development Bank		بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank		بنك الاسكان Housing Bank		الفترة Period
مسدد (١) Repayment (1)	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	مسدد Repayment	مسحوب Disbursement	
9.1	1.5	0.2	0.0	6.1	23.5	7.8	7.0	15.9	24.1	56.1	91.9	1992
7.8	5.9	2.0	0.0	13.7	19.4	8.3	8.8	19.6	33.9	103.7	179.0	1993
7.6	1.4	2.7	0.0	35.7	18.1	7.0	6.8	19.0	36.0	145.5	222.6	1994
10.5	2.2	1.7	0.0	49.7	20.6	9.3	4.4	21.0	34.1	168.2	255.5	1995
10.0	0.1	-	-	23.0	23.8	9.5	9.2	23.3	32.7	202.0	240.0	1996
												1995
0.5	0.0	0.1	0.0	1.4	1.8	2.2	0.4	1.7	2.2			Oct. تشرين اول
0.4	0.0	0.1	0.0	1.2	1.6	0.3	0.5	1.9	3.4			Nov. تشرين ثاني
3.7	0.5	0.0	0.0	1.8	3.3	0.3	0.2	1.8	2.5	34.2	53.6	Dec. كانون اول
												1996
0.4	0.0	-	-	1.8	3.0	1.4	1.3	1.4	2.0			Jan. كانون ثاني
0.5	0.0	-	-	0.7	1.1	0.5	0.1	1.7	2.1			Feb. شباط
0.6	0.0	-	-	1.1	1.3	0.4	0.9	2.2	3.2	73.4	70.7	Mar. آذار
0.4	0.0	-	-	0.8	0.9	2.1	0.3	1.4	2.1			Apr. نيسان
0.6	0.0	-	-	1.0	2.1	0.3	1.1	1.9	1.9			May ايار
0.5	0.0	-	-	1.4	1.7	0.4	0.6	1.9	2.2	45.4	62.5	June حزيران
0.5	0.1	-	-	3.6	4.3	0.8	0.5	2.3	2.2			July تموز
0.7	0.0	-	-	1.1	2.1	0.4	0.4	1.5	2.4			Aug. آب
0.8	0.0	-	-	7.5	1.9	0.4	0.9	2.3	3.6	43.6	60.4	Sep. ايلول
0.0	0.0	-	-	1.2	2.6	2.1	1.5	2.0	4.7			Oct. تشرين اول
0.9	0.0	-	-	1.0	1.8	0.3	0.9	1.6	3.5			Nov. تشرين ثاني
4.1	0.0	-	-	1.8	1.0	0.4	0.7	3.1	2.8	39.6	46.4	Dec. كانون اول

(1) : Includes Interests.

(١) : تشمل على الفوائد.

(2) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan.1996.

(٢) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتبارا من ١٩٩٦/١/١ نظرا لعدم توفر بياناتها.

(١)  
الميزانية الموحدة للجهاز المالي

(1)  
(19) CONSOLIDATED BALANCE SHEET OF THE FINANCIAL SYSTEM

Million JD

مليون دينار

End of Period	1996			1996	1995	1994	نهاية الفترة
	كانون ١/ Dec.	تشرين ٢/ Nov.	تشرين ١/ Oct.				
<b>Assets</b>							<b>الموجودات</b>
1- Cash in Vaults	44.2	44.7	39.1	44.2	39.7	40.5	١ - النقد في الصندوق
2 - Foreign Assets	4271.0	4202.0	4117.3	4271.0	4067.8	3586.2	٢ - الموجودات الاجنبية
3 - Claims on Private Sector (Resident)	3641.4	3624.2	3624.6	3641.4	3468.5	3011.5	٣ - الديون على القطاع الخاص (مقيم)
A) Credit Facilities	3466.1	3447.7	3456.6	3466.1	3310.8	2879.6	أ ( التسهيلات الائتمانية
B) Corporate Bonds	2.9	2.9	2.9	2.9	3.5	4.7	ب) اسناد القرض
C) Domestic Investments	172.4	173.6	165.1	172.4	154.2	127.2	ج) استثمارات محلية
4- Claims on Non-Banking Financial Institutions	24.6	25.0	23.1	24.6	18.2	12.5	٤ - الديون على المؤسسات المالية غير المصرفية
5 - Claims on Municipalities and Public Entities	461.3	447.3	450.5	461.3	417.2	401.2	٥ - الديون على البلديات والمؤسسات العامة
6 - Claims on Central Government	916.0	916.6	914.0	916.0	913.9	1097.1	٦ - الديون على الحكومة المركزية
A) Credit Facilities	379.7	377.3	375.3	379.7	350.3	320.6	أ ( التسهيلات الائتمانية
B) Treasury Bills	43.6	46.6	40.6	43.6	72.5	280.5	ب) اذونات الخزينة
C) Government Bonds & Notes	461.1	461.1	466.5	461.1	459.7	465.2	ج) السندات والاوراق الحكومية
D) Subscription to International Financial Institutions	31.6	31.6	31.6	31.6	31.4	30.8	د) المساهمة في المؤسسات المالية الدولية
7 - Assets with the Financial System:	2425.2	2560.1	2493.9	2425.2	2375.2	2135.3	٧ - موجودات لدى الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	1783.7	1922.0	1859.6	1783.7	1715.7	1513.9	أ ( البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	641.5	638.1	634.3	641.5	659.5	621.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
8 - Fixed Assets	194.5	198.0	196.6	194.5	184.2	154.3	٨ - الموجودات الثابتة
9 - Other Assets	727.9	713.3	698.8	727.9	680.7	637.5	٩ - موجودات اخرى
<b>Assets = Liabilities</b>	<b>12,706.1</b>	<b>12,731.2</b>	<b>12,557.9</b>	<b>12,706.1</b>	<b>12,165.4</b>	<b>11,076.1</b>	<b>الموجودات = المطلوبات</b>
<b>Liabilities</b>							<b>المطلوبات</b>
1- Currency Issued	996.2	1002.8	1011.3	996.2	1090.5	1112.8	١ - النقد المصدر
2- Deposits and Current Accounts	4796.8	4668.5	4607.5	4796.8	4487.4	4243.4	٢ - الحسابات الجارية والودائع
A) Central Government	531.6	387.2	360.8	531.6	348.4	419.3	أ ( الحكومة المركزية
B) Municipalities & Public Entities	573.5	568.8	565.7	573.5	530.7	450.5	ب) بلديات ومؤسسات عامة
C) Non-Banking Financial Insts.	54.1	54.8	51.8	54.1	59.5	61.9	ج) مؤسسات مالية غير مصرفية
D) Private Sector (Resident)	3626.7	3641.9	3611.5	3626.7	3547.7	3309.3	د ( قطاع خاص (مقيم)
E) Others	10.9	15.8	17.7	10.9	1.1	2.4	هـ ( اخرى
3- Foreign Liabilities	2332.0	2358.2	2304.8	2332.0	2225.7	1932.4	٣ - المطلوبات الاجنبية
4 - Liabilities to the Financial System:	2394.7	2533.7	2463.5	2394.7	2336.4	2054.7	٤ - مطلوبات تجاه الجهاز المالي :
A) Central Bank of Jordan	431.3	434.5	426.6	431.3	402.5	397.3	أ ( البنك المركزي الاردني
B) Licenced Banks and Other Banking Institutions	1963.4	2099.2	2036.9	1963.4	1933.9	1657.4	ب) البنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى
5- Cash Margins	290.4	273.9	272.6	290.4	280.7	260.7	٥ - التأمينات النقدية
6- Capital	380.5	370.0	370.0	380.5	348.4	314.8	٦ - رأس المال
7- Reserves and Allowances	659.4	672.5	667.8	659.4	627.0	504.0	٧ - احتياطات ومخصصات
8- Other Liabilities	856.1	851.6	860.4	856.1	769.3	653.3	٨ - مطلوبات اخرى

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified According to New Definitions of Monetary Sectors.

Note : The Financial System Includes Central Bank of Jordan, Licenced Banks and Other Banking Institutions.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية.

ملاحظة : يشتمل الجهاز المالي على البنك المركزي الاردني والبنوك المرخصة والمؤسسات المصرفية الاخرى.

(١)  
(٢٠) اجمالي التسهيلات الائتمانية حسب الجهة المقرضة

(1)  
(20) TOTAL CREDIT BY LENDING INSTITUTION

Million JD

مليون دينار

المؤسسات المالية	مؤسسة الاسكان والتطوير الحضري Housing and Urban Development Corporation	(٢) المنظمة التعاونية الاردنية (3) Jordan Co-operative Organization	مؤسسة الاقراض الزراعي Agricultural Credit Corporation	بنك تنمية المدن والقرى Cities and Villages Development Bank	بنك الانماء الصناعي Industrial Development Bank	بنك الاسكان Housing Bank	بنوك تجارية وبنوك استثمار Commercial & Investment Banks	البنك المركزي الأردني Central Bank of Jordan	المجموع Total	نهاية الفتره End of Period
31.4	79.5	10.5	56.6	44.3	65.3	328.3	1787.8	4.4	2408.1	1992 (2)
4.4	81.5	9.9	71.0	46.1	79.5	351.3	2123.3	5.7	2772.7	1993
3.9	77.0	5.6	74.0	44.1	77.2	420.1	2679.1	6.5	3387.5	1994
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	1995
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	543.2	3181.1	8.0	4045.8	1996
4.7	77.3	3.1	77.1	40.6	101.4	500.1	3033.5	7.6	3845.4	Dec. كانون اول 1996
4.7	76.9	-	78.1	40.4	86.5	504.9	3075.7	7.7	3874.9	Jan. كانون ثاني
4.6	76.4	-	78.6	40.1	87.2	509.0	3125.8	7.7	3929.4	Feb. شباط
4.6	75.9	-	78.8	40.3	87.6	511.6	3175.9	7.7	3982.4	Mar. اذار
4.6	75.5	-	79.0	38.7	88.4	517.0	3184.9	7.7	3995.8	Apr. نيسان
4.6	74.9	-	80.1	38.5	88.5	517.6	3214.5	7.7	4026.4	May ايار
4.6	74.4	-	80.5	38.7	88.6	526.2	3229.4	7.8	4050.2	June حزيران
4.6	73.7	-	81.3	38.6	88.3	531.0	3242.7	7.9	4068.1	July تموز
4.8	73.0	-	82.2	38.5	89.3	534.3	3207.2	8.0	4037.3	Aug. آب
4.8	72.2	-	83.3	38.8	90.6	535.9	3199.7	8.0	4033.3	Sep. ايلول
5.0	71.5	-	84.5	38.0	92.7	543.6	3176.1	8.0	4019.4	Oct. تشرين اول
5.1	70.6	-	85.3	38.6	94.6	542.6	3169.0	8.1	4013.9	Nov. تشرين ثاني
5.1	73.7	-	84.9	38.9	110.9	544.3	3180.0	8.0	4045.8	Dec. كانون اول

(1) : - Includes Corporate Bonds.

(١) : - يشتمل على أسناد قرض.

- Excludes Loans Extended to the Govt. and Financial System.

- لا يشتمل على القروض الممنوحة للحكومة والجهاز المالي.

(2) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified

(٢) : تم إعادة تصنيف البيانات اعتباراً من كانون اول ١٩٩٣

According to New Definitions of Monetary Sectors.

بموجب تعاريف جديدة للقطاعات النقدية .

(3) : Due to Data Unavailability, Jordan Co-operative Organization Balance Sheet was Excluded As of Jan. 1996.

(٣) : تم استثناء ميزانية المنظمة التعاونية اعتباراً من ١/٨/١٩٩٦ نظراً لعدم توفر بياناتها .

(١)

## (٢١) اسعار الفائدة المعلنة على الودائع لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

## (21) DEPOSIT RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

لأجل Time										توفير Saving		تحت الطلب Demand		نهاية الفترة End of Period
سنة One Year		(٩) أشهر (9)Months		(٦) أشهر (6)Months		(٣) أشهر (3)Months		شهر One Month						
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
5.50	8.875	4.00	8.63	3.00	8.38	3.25	8.25	3.00	8.25	3.00	7.00	0.00	6.00	1992
5.00	8.25	4.00	7.75	3.00	8.00	3.25	7.875	3.00	7.75	3.00	8.00	0.00	5.00	1993
5.00	8.75	4.00	8.50	3.00	8.50	3.25	8.3125	3.00	8.25	3.00	7.50	0.00	5.00	1994
5.00	9.25	4.00	9.25	3.00	9.00	3.25	8.75	3.00	8.50	4.00	7.50	0.00	5.00	1995
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	1996
6.00	9.50	4.00	9.500	3.00	9.50	3.25	9.25	3.00	9.00	4.00	7.50	0.00	6.00	1996 Mar. آذار
6.00	9.500	6.00	9.500	6.00	9.50	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Apr. نيسان
6.00	9.625	6.00	9.500	6.00	9.50	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	May أيار
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	June حزيران
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	July تموز
6.00	9.750	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Aug. آب
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	4.00	7.50	0.00	6.00	Sep. ايلول
6.00	10.00	6.00	9.750	6.00	9.75	6.00	9.50	6.00	9.50	3.00	7.50	0.00	6.00	Oct. تشرين اول
6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	9.75	6.00	9.75	6.00	9.75	4.00	9.00	0.00	6.00	Nov. تشرين ثاني
6.00	10.10	6.00	10.10	6.00	10.00	6.00	10.00	6.00	10.00	4.00	7.50	0.00	6.00	Dec. كانون اول
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	1997 Jan. كانون ثاني
6.25	10.10	6.25	10.10	6.20	10.00	6.125	10.00	6.00	10.00	4.00	9.00	0.00	5.00	Feb. شباط
6.25	10.50	6.25	10.50	6.20	10.50	6.125	10.50	6.00	10.50	4.00	9.00	0.00	5.00	Mar. آذار

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last Week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(١)  
(٢٢) اسعار الفائدة المعلنة على التسهيلات لدى البنوك المرخصة والمؤسسات المالية

(1)

(22) LENDING RATES ANNOUNCED BY LICENCED BANKS AND FINANCIAL INSTITUTIONS

Percentages

نسب مئوية

تستحق خلال اكثر من ثلاث سنوات Fall Due within A period Exceeding Three Years				تستحق خلال ثلاث سنوات Fall Due within Three Years				تستحق في مدة اقصاها سنة Fall Due within One Year				نهاية الفترة End of Period
عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		عمولة Commission		فائدة Interest		
ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	ادنى Min.	اعلى Max.	
0.5	1.0	10.0	14.25	0.5	1.0	10.0	14.0	0.5	1.0	9.75	14.0	
1.0	1.0	10.0	14.25	1.0	1.0	10.0	14.0	1.0	1.0	9.00	13.0	1993
0.25	1.0	9.0	15.00	0.25	1.0	9.0	15.0	0.25	1.0	9.00	14.0	1994
1.0	1.0	9.5	14.50	0.75	1.0	9.25	15.0	0.50	1.0	9.00	14.0	1995
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	1996
												1996
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Mar. آذار
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Apr. نيسان
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	May أيار
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	June حزيران
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	July تموز
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Aug. آب
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.0	Sep. ايلول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Oct. تشرين اول
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Nov. تشرين ثاني
1.0	1.0	9.750	17.00	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Dec. كانون أول
												1997
1.0	1.0	9.750	16.50	0.75	1.0	9.50	16.0	0.50	1.0	9.50	15.5	Jan. كانون ثاني
1.0	1.0	10.50	16.00	0.75	1.0	10.25	15.75	0.50	1.0	10.25	15.5	Feb. شباط
1.0	1.0	10.50	16.50	0.75	1.0	10.25	16.25	0.50	1.0	10.25	16.0	Mar. آذار

(1) : Represent Announced Interest Rates During the Last week of Each Month.

(١) : تمثل اسعار الفائدة المعلنة خلال الاسبوع الاخير من كل شهر.

(٢٣) اسعار الفائدة على القروض وشهادات الایداع لدى البنك المركزي  
(23) CENTRAL BANK LENDING AND CERTIFICATES OF DEPOSIT RATES

Percentages

نسب مئوية

(١) اسعار الفائدة على شهادات الایداع بالدينار Interest Rates on JD Certificates of Deposit		أسعار الفائدة على القروض Lending Rates					نهاية الفترة End of Period
(٦) أشهر Months	(٣) أشهر Months	سلف تشجيع الصادرات Export Promotion Facilities	سلف الى المؤسسات المالية Advances to Financial Institutions	سلف الى البنوك Advances to Licenced Banks	سلف الى مؤسسات الاقراض المتخصصة Advances to Specialized Credit Institutions	سعر اعادة الخصم Re- discount Rate	
-	-	5.0	9.5-8.5	8.5	8.25-4.0	8.5	1992
4.10	3.25	3.5	-	8.5	7.0-3.5	8.5	1993
7.94	7.75	6.0	-	8.5	7.0-6.0	8.5	1994
9.00	8.75	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1995
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1996
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1996 اذار Mar.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	نيسان Apr.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	ايار May
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	حزيران June
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	تموز July
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	أب Aug.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	ايلول Sep.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	تشرين اول Oct.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	تشرين ثاني Nov.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	كانون اول Dec.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	1997
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	كانون ثاني Jan.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	شباط Feb.
9.50	9.25	7.5	-	8.5	7.5-6.5	8.5	اذار Mar.

(1) : Represent the Cut-Off Interest Rates on the Last Issue Sold Each Month.

(١) : تمثل اعلى سعر فائدة على الاصدار الاخير الذي تم بيعه من كل شهر.

**(٢٤) اسناد القرض والقروض المصرفية المجمعة**  
**(24) SYNDICATED LOANS AND CORPORATE BONDS**

Million JD

مليون دينار

المبالغ الممنوحة (١)	Unpaid Balance					المجموع Total	الرصيد غير المسدد			نهاية الفترة End of Period
	حسب القطاع According To Sector						حسب الجهة المقرضة According To Lender			
	قطاعات اخرى	قطاع البناء والتشييد	قطاعات الخدمات والمرافق العامة Services & Infrastructure Sector	قطاع النقل Trans- port Sector	قطاع الصناعة Indust- rial Sector		بقية المشاركين Other Partici- pants	البنوك المرخصة Licenced Banks	المؤسسات المالية Financial Institu- tions	
Extended (1)	Other Sectors	Construct- ion Sector	Infrastruc- ture Sector	Trans- port Sector	Indust- rial Sector	Total	Partici- pants	Licenced Banks	Institu- tions	End of Period
(٢)										
<b>اسناد القرض</b>										
(2)										
<b>Corporate Bonds</b>										
72.2	2.3	-	24.2	-	5.8	32.3	23.9	8.3	0.1	1992
52.2	1.6	-	16.8	-	2.1	20.5	14.0	6.5	0.0	1993
36.7	0.8	-	12.9	-	8.0	21.7	12.8	8.9	0.0	1994
32.7	0.4	-	7.8	-	8.0	16.2	8.5	7.7	0.0	1995
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	1996
19.0	0.0	-	4.6	-	7.2	11.8	5.0	6.8	0.0	Aug. ١٩٩٦
19.0	0.0	-	4.6	-	7.2	11.8	5.0	6.8	0.0	Sep. ايلول
19.0	0.0	-	4.6	-	6.4	11.0	4.7	6.3	0.0	Oct. تشرين / ١
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	Nov. تشرين / ٢
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	Dec. كانون / ١
1997										
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	Jan. كانون / ٢
19.0	0.0	-	4.0	-	6.4	10.4	4.1	6.3	0.0	Feb. شباط
<b>القروض المصرفية المجمعة</b>										
<b>Syndicated Loans</b>										
44.4	2.2	1.1	6.5	14.3	3.3	27.4	2.5	24.9	0.0	1992
125.4	1.8	1.1	41.8	40.6	10.6	95.9	21.8	74.1	0.0	1993
136.7	1.8	1.8	61.1	43.2	20.6	128.5	26.1	102.4	0.0	1994
207.0	4.3	0.8	92.8	45.3	44.7	187.9	39.0	148.9	0.0	1995
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	1996
235.9	6.4	0.8	113.7	46.1	52.8	219.8	43.2	176.6	0.0	Aug. ١٩٩٦
237.8	5.1	0.8	105.1	45.3	58.8	215.1	44.3	170.8	0.0	Sep. ايلول
240.3	3.4	0.8	103.9	45.6	68.9	222.6	43.3	179.3	0.0	Oct. تشرين / ١
253.3	6.1	0.8	117.2	45.9	66.6	236.6	45.7	190.9	0.0	Nov. تشرين / ٢
243.1	2.2	0.9	113.1	41.6	71.1	228.9	46.1	182.8	0.0	Dec. كانون / ١
1997										
243.1	2.2	0.8	109.6	40.9	65.7	219.2	44.0	175.2	0.0	Jan. كانون / ٢
237.4	2.2	0.1	109.6	40.6	62.8	215.3	43.8	171.5	0.0	Feb. شباط

(1) : Corporate Bonds Figures Include Total Issues.

(2) : Data were Revised to Include Jordan Cement Factories  
Corporate Bonds Issued in Oct, 27, 1994

(١) : تشمل اجمالي الاصدارات فيما يتعلق باسناد القرض .

(٢) : عدلت البيانات لتشمل اسناد قرض شركة مصانع الاسمنت  
الاردنية المصدر بتاريخ ٢٧/١٠/١٩٩٤ .

(٢٥) تقاص البنوك

(25) BANKS' CLEARING

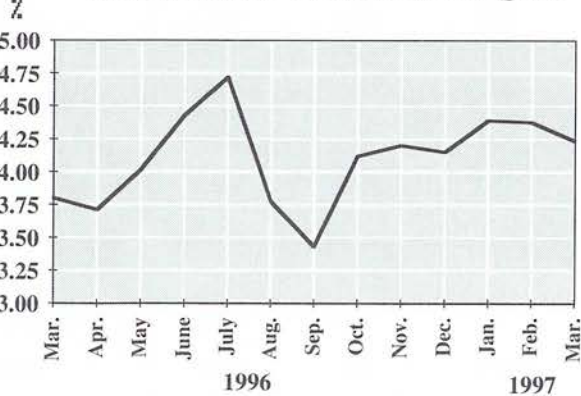
Million JD

مليون دينار

الشيكات المترجعة Uncleared Cheques		Cheques Presented For Clearing						الشيكات المقدمة للتقاص				الفترة Period
		Total	المجموع	Aqaba	العقبة	Zarqa	الزرقاء	Irbid	اربد	Amman	عمان	
القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	القيمة Value	العدد (الف) Number (1000)	
218.7	252.1	8190.9	6183.2	261.2	110.3	230.5	344.2	277.9	401.7	7421.3	5327.0	1992
286.3	328.4	9768.7	7220.3	287.7	117.0	254.6	397.7	317.9	452.8	8908.5	6252.8	1993
372.1	435.0	9996.3	7942.2	306.5	121.4	277.5	436.6	344.1	496.3	9068.2	6887.9	1994
400.4	440.9	10605.9	8390.2	310.6	127.6	304.9	442.7	384.8	531.3	9605.6	7288.6	1995
442.2	446.8	10845.5	8645.2	312.1	130.6	340.5	457.1	391.7	551.8	9801.2	7505.7	1996
34.8	34.9	914.2	706.5	28.4	11.3	27.4	35.2	30.6	44.1	827.8	615.9	1996 Mar. آذار
29.6	29.3	798.8	591.5	21.6	10.1	23.8	29.4	30.0	37.8	723.4	514.2	Apr. نيسان
38.1	37.2	948.6	767.5	26.1	11.0	28.8	40.6	33.6	48.3	860.1	667.6	May ايار
43.2	35.7	974.3	753.8	30.7	11.4	28.5	39.2	33.0	47.5	882.1	655.7	June حزيران
44.5	39.9	941.8	774.6	29.1	11.0	30.2	40.7	37.5	48.9	845.0	674.0	July تموز
34.5	34.9	914.2	719.1	24.1	10.3	29.6	38.5	34.1	46.1	826.4	624.2	Aug. آب
32.4	33.0	944.8	741.5	28.9	11.1	30.0	40.3	32.8	46.9	853.1	643.2	Sep. ايلول
38.2	43.4	927.9	787.6	25.0	12.1	32.1	43.1	34.4	51.4	836.4	681.0	Oct. تشرين اول
35.4	40.1	842.6	696.4	25.1	11.0	28.2	38.3	30.8	45.4	758.5	601.7	Nov. تشرين ثاني
40.5	46.8	975.8	804.8	23.6	12.3	31.6	44.9	34.6	53.0	886.0	694.6	Dec. كانون اول
36.9	37.7	841.2	650.9	27.6	11.0	28.0	35.8	33.3	41.7	752.3	562.4	1997 Jan. كانون ثاني
33.6	34.9	767.3	585.5	22.1	9.3	25.5	32.2	24.5	37.6	695.2	506.4	Feb. شباط
39.5	42.2	932.3	791.2	26.3	13.1	33.2	43.0	31.4	51.1	841.4	684.0	Mar. آذار

نسبة الشيكات المترجعة

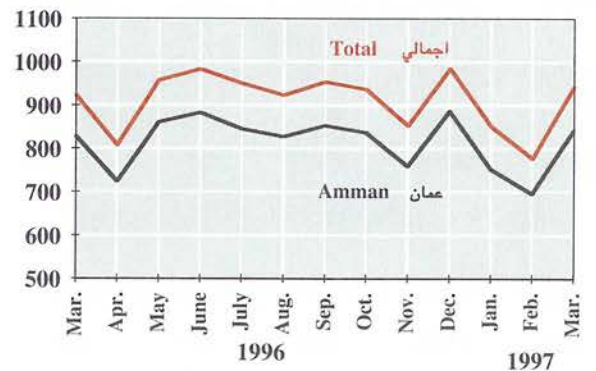
PERCENTAGE OF UNCLEARED CHEQUES



تقاص البنوك

BANKS' CLEARING

مليون دينار  
Million JD



(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية  
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET

مليون دينار

العجز/ الوفر قبل التمويل  Pre- financing Deficit/ Surplus	Expenditures		التنفقات		Revenues				الفترة
	المجموع	(١) رأسمالية  (1) Capital	جارية		المجموع	القروض المستردة  Loans Repaid	المساعدات الخارجية  External Aid	الايرادات المحلية  Domestic Revenues	
			الجهاز العسكري  Military	الجهاز المدني  Civil					
181.0	1177.7	248.2	272.8	656.7	1358.7	52.4	137.4	1168.9	١٩٩٢
69.7	1336.6	292.3	299.5	744.8	1406.3	51.5	163.3	1191.5	١٩٩٣
105.1	1432.3	317.1	348.2	767.0	1537.4	55.4	175.6	1306.4	١٩٩٤
15.2	1604.8	384.4	385.8	834.6	1620.0	48.1	182.8	1389.1	١٩٩٥ (٣)
75.9	1688.4	394.0	417.2	877.2	1764.3	55.0	191.3	1518.0	١٩٩٦ (٣) ١٩٩٦
-24.2	116.2	12.6	32.1	71.5	92.0	0.0	8.0	84.0	شباط
21.9	128.6	20.8	34.9	72.9	150.5	3.1	10.4	137.0	اذار
-33.2	133.6	25.1	35.1	73.4	100.4	0.6	0.0	99.8	نيسان
-9.3	130.7	26.8	34.0	69.9	121.4	1.7	12.6	107.1	ايار
12.2	157.9	36.4	37.2	84.3	170.1	17.0	12.2	140.9	حزيران
-0.8	138.4	30.8	37.9	69.7	137.6	1.1	27.5	109.0	تموز
-7.5	147.7	45.8	36.5	65.4	140.2	0.0	16.7	123.5	اب
35.7	116.1	16.4	33.3	66.4	151.8	10.5	15.6	125.7	ايلول
-46.7	160.9	53.2	40.2	67.5	114.2	0.7	2.1	111.4	تشرين أول
-24.9	122.4	25.0	36.7	60.7	97.5	0.8	0.2	96.5	تشرين ثاني
134.1	209.1	86.1	25.8	97.2	343.2	17.5	86.0	239.7	كانون أول (٣) ١٩٩٧
10.0	106.3	6.2	37.4	62.7	116.3	1.7	0.2	114.4	كانون ثاني
-62.0	140.6	20.1	35.2	85.3	78.6	0.4	0.0	78.2	شباط

المصدر : وزارة المالية .

(١) : لا تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : تم اعتماد منهجية صندوق النقد الدولي لاحتساب صافي التمويل الخارجي.

(٣) : أولية .

**(٢٦) خلاصة الموازنة العامة للحكومة المركزية (تابع)**  
(26) SUMMARY OF CENTRAL GOVERNMENT BUDGET (CON.)

Million JD

Period	العجز / الوفر بعد التمويل  Post- Financing Deficit/ Surplus	Sources of Financing					مصادر التمويل	
		Domestic Financing		التمويل المحلي	External Financing		التمويل الخارجي	
		صافي التمويل المحلي	تسديدات القروض المحلية	القروض المحلية	صافي التمويل الخارجي (٢)	تسديدات القروض الخارجية	القروض الخارجية	
		Domestic Financing (Net)	Repay-ments	Domestic Loans	External Financing (Net) (2)	Repay-ments	External Loans	
1992	338.4	51.2-	51.2	0.0	208.6	119.8	328.4	
1993	111.2-	47.7-	47.7	0.0	133.2-	263.5	130.3	
1994	165.0	15.5-	15.5	0.0	75.4	132.6	208.0	
1995	184.0	119.0-	119.0	0.0	287.8	225.0	512.8	
(3) 1996	357.2	15.2-	15.2	0.0	296.5	247.0	543.5	
(3) 1996								
Feb.	8.5-	2.0-	2.0	0.0	17.7	9.5	27.2	
Mar.	44.4	0.8-	0.8	0.0	23.3	13.9	37.2	
Apr.	43.3-	1.9-	1.9	0.0	8.2-	8.2	0.0	
May	15.6	2.2-	2.2	0.0	27.1	6.8	33.9	
June	7.0-	0.3-	0.3	0.0	18.9-	18.9	0.0	
July	15.7-	1.0-	1.0	0.0	13.9-	13.9	0.0	
Aug.	22.7	2.0-	2.0	0.0	32.2	10.8	43.0	
Sep.	20.8	2.0-	2.0	0.0	12.9-	12.9	0.0	
Oct.	56.6-	1.9-	1.9	0.0	8.0-	8.0	0.0	
Nov.	23.9-	0.0	0.0	0.0	1.0	8.3	9.3	
Dec.	403.1	1.0-	1.0	0.0	270.0	112.3	382.3	
(3) 1997								
Jan.	8.1-	0.1-	0.1	0.0	18.0-	18.0	0.0	
Feb.	49.4-	2.0-	2.0	0.0	14.6	14.3	28.9	

Source: Ministry of Finance.

(1) : Exclude Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Net External Financing was Calculated According to IMF Method since 1995.

(3) : Preliminary.

**(٢٧) الإيرادات المحلية للحكومة المركزية**  
**(27) CENTRAL GOVERNMENT DOMESTIC REVENUES**

Million JD

مليون دينار

Nontax Revenues الإيرادات غير الضريبية						Tax Revenues الإيرادات الضريبية					المجموع العام	الفترة
ايرادات اخرى	فوائد و ارباح	برق و بريد و هواتف	رسوم	رخص	المجموع	ضرائب اخرى	ضريبة المبيعات	ضرائب جمركية	الدخل والارباح	المجموع		
Other Revenues	(3) Interests & Profits	Post, Telegr. & Teleph.	Fees	Licences	Total	(2) Other Taxes	(1) Sales Tax	Custom Duties	Income & Profits Taxes	Total	Total	
166.8	67.1	120.3	104.9	70.5	529.6	105.0	138.4	286.4	109.5	639.3	1168.9	1992
172.4	64.5	135.9	113.3	62.0	548.1	112.6	174.3	237.7	118.8	643.4	1191.5	1993
218.8	43.0	161.3	125.5	63.4	612.0	112.9	222.5	222.4	136.6	694.4	1306.4	1994
202.3	38.7	173.2	151.3	65.7	631.2	131.6	263.6	210.3	152.4	757.9	1389.1	1995
358.3	38.0	6.7	163.0	75.0	641.0	142.0	328.0	232.0	175.0	877.0	1518.0	(4) 1996
19.9	0.2	0.7	9.0	4.2	34.0	8.3	16.7	16.5	8.5	50.0	84.0	Feb. شباط
47.3	0.6	0.6	13.0	6.7	68.2	10.8	27.9	21.1	9.0	68.8	137.0	Mar. اذار
15.5	1.0	0.6	11.5	5.3	33.9	9.8	23.6	17.5	15.0	65.9	99.8	Apr. نيسان
24.1	1.2	0.6	12.8	6.0	44.7	10.7	26.1	18.1	7.5	62.4	107.1	May ايار
40.6	10.7	0.4	12.2	7.3	71.2	11.9	30.2	19.9	7.7	69.7	140.9	June حزيران
20.9	-0.6	0.4	12.7	6.1	39.5	11.8	26.8	21.0	9.9	69.5	109.0	July تموز
26.9	1.0	0.4	15.3	6.5	50.1	13.1	31.4	20.0	8.9	73.4	123.5	Aug. اب
31.7	6.3	0.4	13.5	6.7	58.6	11.9	26.8	20.3	8.1	67.1	125.7	Sep. ايلول
18.0	2.7	0.3	14.3	6.2	41.5	11.5	30.5	20.0	7.9	69.9	111.4	Oct. تشرين اول
21.5	0.5	0.6	11.8	5.5	39.9	10.0	22.5	16.9	7.2	56.6	96.5	Nov. تشرين ثاني
85.8	13.3	0.5	25.3	9.3	134.2	23.0	45.5	22.3	14.7	105.5	239.7	Dec. كانون اول
6.5	1.3	1.0	11.0	5.1	24.9	9.4	16.2	16.8	47.1	89.5	114.4	(4) 1997
20.9	0.3	0.0	8.8	4.2	34.2	8.4	16.7	14.5	4.4	44.0	78.2	Jan. كانون ثاني
												Feb. شباط

Source : Ministry of Finance.

المصدر : وزارة المالية.

(1) : Consumption Tax before June 1,1994.

(١) : ضريبة الاستهلاك قبل ١/٦/١٩٩٤.

(2) : Includes Taxes on Departure, Additional, Property-Sale, Air Travel Tickets, Hotels and Restaurants Sales and Civil Defence.

(٢) : تشتمل على ضريبة المغادرين و الضريبة الاضافية و ضريبة بيع العقار و ضريبة تذاكر السفر بالجو و ضريبة مبيعات الفنادق و المطاعم و ضريبة الدفاع المدني.

(3) : Includes Interest of loans Repaid.

(٣) : تشمل فوائد القروض المستردة.

(4) : Preliminary.

(٤) : أولية.

(٢٨) النفقات العامة للحكومة المركزية  
(28) CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES

Million JD

مليون دينار

خدمات المواصلات و النقل Communication and Transport Services	خدمات ثقافية واعلامية Cultural and Information Services	خدمات اجتماعية Social Services	خدمات التنمية الاقتصادية Economic Development Services	الادارة المالية Fiscal Adminis- tration	الشؤون الدولية Interna- tional Affairs	الامن والنظام الداخلي Security & Internal Order	الدفاع Defence	الادارة العامة General Adminis- tration	المجموع العام Grand Total	الفترة Period
<b>النفقات الجارية</b> <b>Current Expenditures</b>										
26.7	12.9	159.7	20.9	406.7	9.7	61.3	220.7	10.9	929.5	1992
29.5	15.2	187.5	22.9	454.9	11.3	74.2	236.0	12.8	1044.3	1993
32.7	17.7	220.4	25.7	429.1	13.7	88.6	272.0	15.3	1115.2	1994
35.1	20.7	250.3	27.7	454.0	15.1	103.6	296.0	17.9	1220.4	1995
16.7	24.7	278.3	29.5	475.1	16.6	112.9	319.9	20.7	1294.4	(2) 1996
1.2	2.1	23.9	2.4	37.8	1.5	8.4	24.9	1.4	103.6	Feb. شباط
1.4	2.1	25.0	2.7	37.3	1.4	10.5	25.8	1.6	107.8	Mar. اذار
1.4	2.3	25.0	2.4	37.6	1.5	10.5	25.8	2.0	108.5	Apr. نيسان
1.3	1.6	23.4	2.3	36.8	1.5	9.8	25.8	1.4	103.9	May ايار
1.2	1.9	22.8	2.3	52.0	1.3	10.2	28.1	1.7	121.5	June حزيران
1.6	1.7	23.5	2.5	36.1	1.3	10.9	28.1	1.9	107.6	July تموز
1.5	1.8	22.6	2.6	33.0	1.4	9.4	28.2	1.4	101.9	Aug. اب
1.2	1.8	21.5	2.3	35.6	1.1	9.6	24.9	1.7	99.7	Sep. ايلول
1.4	2.0	22.8	2.5	34.1	1.7	11.4	30.0	1.8	107.7	Oct. تشرين اول
1.3	1.5	23.5	2.4	27.9	1.3	10.9	27.1	1.5	97.4	Nov. تشرين ثاني
1.8	4.4	24.1	3.0	57.4	1.5	4.2	23.7	2.9	123.0	Dec. كانون اول
1.2	1.7	20.7	2.2	33.3	1.0	8.2	30.4	1.4	100.1	(2) 1997 Jan. كانون ثاني
1.8	2.0	23.4	2.5	51.2	1.3	10.5	26.3	1.5	120.5	Feb. شباط
<b>(١)</b> <b>النفقات الرأسمالية</b> <b>Capital Expenditures</b>										
9.5	3.9	25.6	128.9	239.4	1.0	10.8	0.0	0.1	419.2	1992
15.2	6.2	31.5	159.2	374.1	1.0	16.3	0.0	0.0	603.5	1993
16.0	6.2	23.1	191.2	209.3	2.4	16.8	0.0	0.1	465.1	1994
22.7	11.0	28.9	219.7	323.2	2.4	20.4	0.0	0.1	628.4	1995
6.3	15.2	29.8	238.0	229.1	4.3	29.3	0.0	0.1	552.1	(2) 1996
0.7	1.3	1.3	6.8	13.3	0.0	0.7	0.0	0.0	24.1	Feb. شباط
0.5	0.3	1.6	15.7	16.6	0.1	0.7	0.0	0.0	35.5	Mar. اذار
0.5	1.8	2.1	14.0	15.7	0.4	0.7	0.0	0.0	35.2	Apr. نيسان
0.2	0.1	1.7	19.5	13.8	0.2	0.3	0.0	0.0	35.8	May ايار
0.2	0.4	1.8	28.0	24.5	0.0	0.6	0.0	0.0	55.5	June حزيران
0.6	2.4	2.2	16.4	23.1	0.0	0.9	0.0	0.0	45.6	July تموز
0.6	1.0	2.7	35.0	17.9	0.0	1.4	0.0	0.0	58.6	Aug. اب
0.5	0.7	1.4	10.4	17.1	0.1	1.0	0.0	0.0	31.2	Sep. ايلول
0.3	1.7	2.8	44.1	12.6	0.1	1.5	0.0	0.0	63.1	Oct. تشرين اول
0.2	1.5	2.2	12.4	14.2	0.1	2.7	0.0	0.0	33.3	Nov. تشرين ثاني
2.0	3.4	9.9	33.2	24.9	3.3	18.8	0.0	0.1	95.6	Dec. كانون اول
0.0	0.1	0.1	2.6	21.5	0.0	0.0	0.0	0.0	24.3	(2) 1997 Jan. كانون ثاني
0.2	0.3	0.7	5.7	27.9	0.0	1.5	0.0	0.0	36.3	Feb. شباط

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlements of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أوليئة.

**(٢٩) التصنيف الاقتصادي لنفقات الحكومة المركزية**  
**(29) ECONOMIC CLASSIFICATION OF CENTRAL GOVERNMENT EXPENDITURES**

Thousand JD

الف دينار

Code	(2)						التصنيف
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	
<b>Public Expenditures</b>	<b>1,846,567</b>	<b>1,848,840</b>	<b>1,580,267</b>	<b>1,647,743</b>	<b>1,348,783</b>	<b>1,234,247</b>	<b>النفقات العامة</b>
<b>A- Current Expenditures</b>	<b>1,294,432</b>	<b>1,220,432</b>	<b>1,115,163</b>	<b>1,044,287</b>	<b>929,546</b>	<b>903,972</b>	<b>أ - النفقات المتكررة</b>
1 - Salaries, Wages and Allowances	335,972	312,487	276,355	274,208	240,257	186,522	١- الرواتب والاجور والعلوات
2 - Public Debt Interests	156,800	132,701	109,400	121,971	155,779	180,140	٢- فوائد الدين العام
Internal Debt Interests	19,600	35,000	39,085	30,347	32,374	39,211	فوائد القروض الداخلية
External Debt Interests	137,200	97,701	70,315	91,624	123,405	140,929	فوائد القروض الخارجية
3 - Subsidies and Other Transfers	36,260	39,208	69,769	54,293	52,797	68,991	٣- الدعم وتحويلات أخرى
Extraordinary and Food Subsidy	33,810	37,226	67,769	52,299	50,821	64,522	الطارئة ودعم التموين
Displaced Relief	2,450	1,982	2,000	1,994	1,976	1,906	اغاثة النازحين
Other	0	0	0	0	0	2,563	أخرى
4 - Transfer Expenditures and Pension	259,136	247,857	217,877	193,747	138,405	136,765	٤- النفقات التحويلية والتقاعد
Subsidies, Compensations and Pension	235,878	225,378	197,249	178,465	123,287	121,126	والاعانات والمكافآت والتقاعد والتعويضات
Contributions	2,303	2,233	2,164	1,980	2,380	1,997	المساهمات
Social Security	6,168	5,713	5,030	4,336	4,388	4,011	الضمان الاجتماعي
Other	14,787	14,533	13,434	8,966	8,350	9,631	أخرى
5 - Defence and Security	417,234	385,843	348,150	299,550	272,780	269,687	٥- الدفاع والامن
6 - Operating Expenditures (Goods and Services)	88,621	101,801	92,941	99,944	69,007	61,587	٦- النفقات التشغيلية (سلع وخدمات)
Rent	7,249	6,464	6,031	5,443	4,805	4,624	الايجارات
Post, Telegram, Water and Electricity	11,772	12,368	10,482	8,924	7,731	6,478	البرق والبريد والماء والكهرباء
Supplies	21,141	19,801	18,047	20,040	17,628	17,403	اللوازم
Miscellaneous	48,459	63,168	58,381	65,537	38,843	33,082	متفرقة
7 - Other Expenditures (1)	409	535	671	574	521	280	٧ - نفقات أخرى (١)
<b>B - Capital Expenditures</b>	<b>552,135</b>	<b>628,408</b>	<b>465,104</b>	<b>603,456</b>	<b>419,237</b>	<b>330,275</b>	<b>ب - النفقات الرأسمالية</b>
Salaries and Wages	17,294	9,183	7,339	6,254	5,248	4,029	رواتب واجور
Supplies	6,859	15,340	12,093	11,204	10,268	5,785	لوازم
Studies and Research	8,131	9,404	6,813	4,383	4,566	3,420	دراسات وابحاث
Equip., Mach. and Apparatuses	38,704	30,792	24,173	27,572	25,821	14,701	آلات ومعدات واجهزة
Land, Buildings and Construction	220,509	227,957	199,338	179,819	138,903	113,325	أراضي وأبنية وانشاءات
Loans and Investments	40,116	42,915	35,752	30,159	37,160	22,253	قروض واستثمارات
Settlement of Loans and Obligations	158,156	244,011	148,051	311,166	171,000	134,652	تسديد القروض والالتزامات
Other	62,366	48,806	31,545	32,899	26,271	32,110	أخرى

Source : Ministry of Finance.

(1) : Includes Settlement of Loans and Obligations.

(2) : Preliminary.

المصدر : وزارة المالية.

(١) : تشمل تسديد القروض والالتزامات.

(٢) : أولية.

(٣٠) الدين العام الخارجي  
(30) EXTERNAL PUBLIC DEBT

Million JD

مليون دينار

Lending Source	1996			الرصيد القائم للقروض				الجهة المقرضة
	الرصيد القائم للقروض المتعاقد عليها	المبالغ غير المسحوبة من القروض	الرصيد القائم للقروض	External Debt Outstanding				
	Contracted Debt Outstanding	Balance of Contracted Loans	External Debt Outstanding	External Debt Outstanding				
	(3) = (1+2)	(2)	(1)	1995	1994	1993	1992	
<b>1) Long-Term Loans</b>	5313.4	909.2	4404.2	4150.0	4004.7	3752.7	4178.1	١) قروض طويلة الاجل
<b>A) Arab Governments</b>	354.9	103.0	251.9	253.6	249.6	281.0	278.2	أ) حكومات عربية
<b>1. Bilateral Loans</b>	31.9	0.0	31.9	31.9	31.5	33.3	32.8	١. القروض الثنائية
<b>2. Arab Funds, of which:</b>	323.0	103.0	220.0	221.7	218.1	247.7	245.4	٢. الصناديق العربية منها:
Saudi Development Fund	120.3	31.8	88.5	88.5	87.5	92.4	88.4	الصندوق السعودي للتنمية
Iraqi Development Fund	0.8	0.0	0.8	2.0	1.3	9.8	9.9	الصندوق العراقي للتنمية
API. Corp.	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.9	9.5	المؤسسة العربية للاستثمارات البترولية
<b>B) Industrial Countries</b>	3083.6	270.3	2813.3	2784.3	2839.3	2640.4	2451.2	ب) البلدان الصناعية
<b>1. Bilateral Loans, of which:</b>	1702.7	215.8	1486.9	1514.4	1449.6	1428.3	1378.6	١. القروض الثنائية منها:
Germany	373.5	72.6	300.9	297.0	299.9	260.8	255.5	المانيا
France	101.9	15.3	86.6	76.5	59.7	48.1	49.2	فرنسا
Japan	1077.8	122.4	955.4	1011.0	945.6	797.4	665.6	اليابان
United Kingdom	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	44.5	44.0	المملكة المتحدة
United States	80.2	5.6	74.6	64.4	92.4	228.7	319.3	الولايات المتحدة
<b>2. Export Credit Guarantees, of which:</b>	1380.9	54.5	1326.4	1269.9	1389.7	1212.1	1072.6	٢. القروض التصديرية منها:
Germany	15.1	0.0	15.1	15.4	14.2	12.3	13.2	المانيا
France	450.1	0.5	449.6	443.0	405.4	344.5	347.4	فرنسا
Japan	246.1	9.7	236.4	226.1	159.6	147.5	132.6	اليابان
United Kingdom	437.6	43.3	394.3	354.3	342.7	295.6	280.1	المملكة المتحدة
United States	56.7	0.0	56.7	53.6	307.1	258.5	140.9	الولايات المتحدة
<b>C) Other Governments</b>	26.3	0.1	26.2	26.0	24.4	31.4	70.6	ج) حكومات اخرى
<b>D) Foreign Banks</b>	93.8	0.0	93.8	115.1	132.8	154.9	770.6	د) مصارف اجنبية
<b>E) Foreign Companies</b>	9.0	0.0	9.0	20.2	24.3	28.5	29.9	هـ) شركات اجنبية
<b>F) Multilateral Insts., of which:</b>	1745.8	535.8	1210.0	950.8	734.3	616.5	577.6	و) مؤسسات اقليمية ودولية منها:
IMF	240.3	0.0	240.3	178.3	101.2	54.0	81.3	صندوق النقد الدولي
IBRD and IDA	740.8	165.3	575.5	505.8	423.1	392.1	338.0	البنك الدولي ومؤسسة الائتماء الدولية
European Investment Bank	168.2	77.0	91.2	70.7	60.2	56.0	50.9	بنك الاستثمار الاوروبي
Islamic Development Bank	143.6	66.5	77.1	51.7	33.1	22.2	22.5	البنك الاسلامي للتنمية
Arab Monetary Fund	40.6	12.2	28.4	25.2	12.2	3.9	7.7	صندوق النقد العربي
Arab Fund for Economic and Social Development	370.9	196.6	174.3	94.0	82.5	66.5	56.2	الصندوق العربي للانماء الاقتصادي والاجتماعي
<b>2) Short-Term Loans</b>	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢) قروض قصيرة الاجل
<b>3) Bonds</b>	158.6	0.0	158.6	141.9	127.3	174.6	152.6	٣) السندات
<b>4) Leasing Contracts</b>	160.0	0.0	160.0	174.0	206.8	302.3	246.8	٤) عقود التأجير
<b>External Debt Outstanding:</b>			4722.8	4465.9	4338.8	4229.6	4577.6	الرصيد القائم للقروض:
Unrescheduled Loans					3375.5	3174.8	3724.3	رصيد القروض غير المجدولة
Rescheduled Principal					712.6	834.9	682.5	رصيد الاقساط المجدولة
Rescheduled Interest					250.7	219.9	170.8	رصيد الفوائد المجدولة
<b>Undisbursed Balance of Contracted Loans</b>		909.2		1042.2	921.5	612.0	625.4	المبالغ غير المسحوبة من القروض
<b>Contracted Debt Outstanding</b>	5632.0		5508.1	5260.3	4841.6	5203.0		رصيد القروض المتعاقد عليها

Source : Ministry of Finance.

Note : External Debt Outstanding Represents Disbursed Debt Outstanding Minus Repayments . While Contracted Debt Outstanding Represents External Debt Outstanding Plus Undisbursed Balance of Contracted Loans.

المصدر : وزارة المالية.

ملاحظة : يمثل الرصيد القائم للقروض رصيد القروض المسحوبة مطروحا منه الاقساط المسددة ، فيما يمثل رصيد القروض المتعاقد عليها رصيد القائم للقروض مضافا اليه المبالغ غير المسحوبة .

(١)  
 حركة الدين العام الداخلي  
 (31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW  
 (1)

الف دينار

سندات المؤسسات العامة			سندات وأوراق حكومية			أنونات الخزينة			المجموع العام			الفترة
Public Corps. Bonds			Govt. Bonds and Notes			Treasury Bills			Grand Total			
فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	فوائد	اصدار	اطفاء	فوائد وجوائز	اصدار	اطفاء	
Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	Interests	Issue	Amortization	Interests & Prizes	Issue	Amortization	
3,269	0	0	12,900	15,500	15,500	13,773	1,004,000	1,004,000	31,542	1,090,883	1,053,354	١٩٩٤
3,271	0	0	12,954	26,000	26,000	12,107	603,000	824,000	29,932	686,292	901,545	١٩٩٥
3,269	0	4,175	13,021	19,000	19,000	1,087	85,400	80,000	17,377	151,428	122,871	١٩٩٦
												١٩٩٦
630	0	0	720	0	0	213	10,000	10,000	1,563	12,960	10,000	اذار
720	0	0	730	0	0	218	10,000	10,000	1,668	10,000	13,528	نيسان
96	0	0	1,915	10,000	10,000	221	10,000	10,000	2,232	20,859	20,000	ايار
188	0	0	2,002	0	6,000	219	45,400	10,000	2,409	45,400	19,480	حزيران
0	0	0	822	0	0	0	0	10,000	822	24,601	10,000	تموز
0	0	0	450	9,000	0	0	0	10,000	450	15,298	10,000	اب
630	0	0	720	0	0	0	0	10,000	1,350	4,838	10,000	ايلول
720	0	0	730	0	0	0	0	0	1,450	0	7,148	تشرين اول
97	0	0	1,928	0	3,000	0	0	0	2,025	1,827	3,000	تشرين ثاني
188	0	4,175	1,732	0	0	0	0	0	1,920	2,329	4,175	كانون اول
												١٩٩٧
1	0	0	823	0	0	0	0	0	824	12,884	0	كانون ثاني
0	0	0	866	0	0	0	0	0	866	0	13,852	شباط
627	0	0	540	0	4,000	0	0	0	1,167	0	10,151	اذار

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣.

(٢) : إستنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته.

(١)  
(٣١) حركة الدين العام الداخلي (تابع)

(1)  
(31) INTERNAL PUBLIC DEBT FLOW (CON.)

Thousand JD

Period	Banking System Credit to the Government					التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة					سندات الخزينة		
	المجموع		البنوك المرخصة		سلف البنك المركزي					Treasury Bonds			
	Total		Banks		الإستثنائية			العادية		فوائد	اصدار	اطفاء	
	ممنوح	مسدد	ممنوح	مسدد	فوائد	ممنوح	مسدد	ممنوح	مسدد				Inter-ests
Granted	Paid	Gran- ted	Paid	Inter- ests	Granted	Paid	Gran- ted	Paid					
1994	71,383	33,854	71,383	33,854	0	0	0	0	0	1,600	0	0	
1995	49,292	19,545	49,292	19,545	0	0	0	0	0	1,600	8,000	32,000	
1996	47,028	19,696	47,028	19,696	0	0	0	0	0	0	0	0	
1996													
Mar.	2,960	0	2,960	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Apr.	0	3,528	0	3,528	0	0	0	0	0	0	0	0	
May	859	0	859	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
June	0	3,480	0	3,480	0	0	0	0	0	0	0	0	
July	24,601	0	24,601	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Aug.	6,298	0	6,298	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Sep.	4,838	0	4,838	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Oct.	0	7,148	0	7,148	0	0	0	0	0	0	0	0	
Nov.	1,827	0	1,827	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Dec.	2,329	0	2,329	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
1997													
Jan.	12,884	0	12,884	0	0	0	0	0	0	0	0	0	
Feb.	0	13,852	0	13,852	0	0	0	0	0	0	0	0	
Mar.	0	6,151	0	6,151	0	0	0	0	0	0	0	0	

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993, Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law ,No. (23),1971 and its Amendments.

(١)  
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي(1)  
(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE

الف دينار

السندات والاوراق الحكومية Govt. Bonds and Notes				أذونات الخزينة Treasury Bills				المجموع العام Grand Total				الفترة
المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي(٢) Central Bank(2)	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	
540,500	90,255	59,527	390,718	251,000	0	208,750	42,250	1,143,810	109,709	365,453	668,648	١٩٩٣
540,500	91,547	52,428	396,525	251,000	0	124,500	126,500	1,181,339	111,841	310,833	758,665	١٩٩٤
540,500	93,683	42,766	404,051	30,000	2,000	28,000	0	966,086	114,791	211,548	639,747	١٩٩٥
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	١٩٩٦
												١٩٩٦
540,500	92,620	42,666	405,214	30,000	6,000	24,000	0	966,822	117,181	208,184	641,457	اذار
540,500	92,138	42,666	405,696	30,000	7,500	22,500	0	963,294	118,195	203,156	641,943	نيسان
540,500	94,237	40,724	405,539	30,000	9,500	20,500	0	964,153	122,264	200,073	641,816	ايار
534,500	90,077	40,595	403,828	65,400	42,900	22,500	0	990,073	151,498	198,464	640,111	حزيران
534,500	90,313	40,595	403,592	55,400	39,400	16,000	0	1,004,674	148,232	216,565	639,877	تموز
543,500	93,804	43,495	406,201	45,400	35,400	10,000	0	1,009,972	147,711	219,763	642,498	أب
543,500	93,838	43,495	406,167	35,400	35,400	0	0	1,004,810	147,745	214,601	642,464	ايلول
543,500	93,698	43,495	406,307	35,400	35,400	0	0	997,662	147,540	207,453	642,669	تشرين اول
540,500	91,592	43,353	405,555	35,400	35,400	0	0	996,489	145,378	209,138	641,973	تشرين ثاني
540,500	91,353	43,353	405,794	35,400	35,400	0	0	994,643	142,331	210,258	642,054	كانون اول
												١٩٩٧
540,500	91,157	43,353	405,990	35,400	35,400	0	0	1,007,527	142,135	223,142	642,250	كانون ثاني
540,500	90,586	43,353	406,561	35,400	35,400	0	0	993,675	141,525	209,290	642,860	شباط
536,500	88,656	41,313	406,531	35,400	35,400	0	0	983,524	139,595	201,099	642,830	اذار

المصدر : البنك المركزي الاردني.

(١) : تم اعادة تصنيف البيانات اعتبارا من كانون اول ١٩٩٣ .

(٢) : استنادا الى المادة رقم (٤٩) من قانون البنك المركزي الاردني رقم (٢٣) لعام ١٩٧١ وتعديلاته .

(١)  
(٣٢) الرصيد القائم للدين العام الداخلي (تابع)

(1)

(32) INTERNAL PUBLIC DEBT OUTSTANDING BALANCE (CON.)

Thousand JD

Period	التسهيلات الائتمانية المقدمة من الجهاز المصرفي للحكومة Banking System Credit to the Government				سندات الخزينة Treasury Bonds				سندات المؤسسات العامة Public Corps. Bonds			
	المجموع Total	البنوك المرخصة Licenced Banks	سلف البنك المركزي CBJ Advances		المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank	المجموع Total	مصادر غير بنكية Nonbank Sources	البنوك المرخصة Licenced Banks	البنك المركزي Central Bank
			مقابل الشريحة الاحتياطية Reserve	(٢) العادية Ordinary								
			(٢)	(2)								
1993	282,985	47,422	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	18,574	18,634	117
1994	320,514	84,951	20,563	215,000	32,000	880	31,120	0	37,325	19,414	17,834	77
1995	350,261	114,698	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	19,108	18,084	133
1996	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
Mar.	350,997	115,434	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,561	18,084	680
Apr.	347,469	111,906	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,557	18,084	684
May	348,328	112,765	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,527	18,084	714
June	344,848	109,285	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,521	18,084	720
July	369,449	133,886	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,519	18,084	722
Aug.	375,747	140,184	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Sep.	380,585	145,022	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,507	18,084	734
Oct.	373,437	137,874	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,442	18,084	799
Nov.	375,264	139,701	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	37,325	18,386	18,084	855
Dec.	377,593	142,030	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
1997												
Jan.	390,477	154,914	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,578	16,875	697
Feb.	376,625	141,062	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736
Mar.	370,474	134,911	20,563	215,000	8,000	0	8,000	0	33,150	15,539	16,875	736

Source : Central Bank of Jordan.

(1) : Effective Dec. 1993 Data were Reclassified.

(2) : In Accordance with Article No. (49) of the CBJ Law No. (23),1971 and its Amendments.

(٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق

(33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

مليون دينار

(I) 1996		(I) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4075.4	4233.3	3635.0	3814.8	3147.1	3426.3	3022.5	3457.8	2749.0	3317.7	أ - الحساب الجاري
3771.2	4205.9	3391.3	3786.4	2900.3	3407.1	2744.8	3451.3	2463.2	3310.9	(١) البضائع والخدمات
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	(٢)
2483.0	1164.3	2150.2	1198.2	1905.1	1049.5	1880.1	1001.4	1633.9	1019.9	١/١ البضائع
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	٢/١ الخدمات
1318.7		952.0		855.6		878.7		614.0		ميزان البضائع
	434.7		395.1		506.8		706.5		847.7	ميزان الخدمات
304.2	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	ميزان البضائع والخدمات
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
291.2	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	١/٢ خصوصية
276.8		215.3		227.6		271.2		279.0		٢/٢ حكومية
	157.9		179.8		279.2		435.3		568.7	صافي حوالات بدون مقابل
										صافي الحساب الجاري
644.0	419.6	624.5	388.7	425.4	414.3	493.7	615.7	844.1	685.3	ب - حساب رأس المال
471.6	400.7	448.7	379.4	246.1	411.1	120.6	589.1	305.7	668.6	(١) الحكومية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/١ الموجودات
471.6	400.7	448.7	379.4	246.1	411.0	120.6	588.9	305.7	668.6	٢/١ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
224.4		235.8		11.1			122.0	158.8		صافي حساب رأس المال
66.5		56.0		268.1		557.3		409.9		الميزان الاجمالي (أ+ب)
265.2		305.5		296.5		338.9		373.0		التمويل
331.7		361.5		28.4		218.4		36.9		الميزان الاجمالي بعد التمويل
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	(٣) ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/١ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/١ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
87.5		196.1		33.7		34.1		33.2		صافي القطاع النقدي
244.2		165.4		5.3		184.3		70.1		السهو والخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشتمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٣) ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق (تابع)

## (33) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS (CON.)

Million JD

	(1) 1996							
	الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.	
	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit	دائن Credit	مدین Debit
<b>A- Current Account</b>	<b>1105.5</b>	<b>1114.1</b>	<b>1065.5</b>	<b>1085.3</b>	<b>970.8</b>	<b>1103.2</b>	<b>933.6</b>	<b>930.7</b>
1) Goods and Services	991.0	1107.9	1002.9	1077.7	911.5	1096.6	865.8	923.7
1/1 Goods	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7	271.6	656.2
1/2 Services	644.0	309.2	648.8	298.7	596.0	288.9	594.2	267.5
Trade Balance		451.7		424.9		492.2		384.6
Services Balance	334.8		350.1		307.1		326.7	
Trade and Services Balance		116.9		74.8		185.1		57.9
2) Unrequited Transfers	114.5	6.2	62.6	7.6	59.3	6.6	67.8	7.0
2/1 Private	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6	2.8	7.0
2/2 Government	111.5	0.0	59.0	0.0	55.7	0.0	65.0	0.0
Unrequited Transfers , Net	108.3		55.0		52.7		60.8	
<b>Current Account , Net</b>		<b>8.6</b>		<b>19.8</b>		<b>132.4</b>		<b>2.9</b>
<b>B- Capital Account</b>	<b>194.9</b>	<b>84.5</b>	<b>167.6</b>	<b>114.7</b>	<b>148.4</b>	<b>77.9</b>	<b>133.1</b>	<b>142.5</b>
1) Government	162.3	73.2	113.5	114.7	105.7	77.9	90.1	134.9
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	162.3	73.2	113.5	114.7	105.7	77.9	90.1	134.9
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0	16.1	7.6
3/1 Assets	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0	16.1	0.0
3/2 Liabilities	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0	0.0	7.6
4) Transfers of Workers' Savings	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0	26.9	0.0
<b>Capital Account , Net</b>	<b>110.4</b>		<b>52.9</b>		<b>70.5</b>			<b>9.4</b>
<b>Overall Balance (A+B)</b>	<b>101.8</b>		<b>33.1</b>			<b>61.9</b>		<b>6.5</b>
<b>Financing</b>	<b>47.9</b>		<b>75.8</b>		<b>40.1</b>		<b>101.4</b>	
<b>Post Financing Overall Balance</b>	<b>149.7</b>		<b>108.9</b>			<b>21.8</b>		<b>94.9</b>
(3) <b>C- Reserves</b>	<b>109.6</b>	<b>223.3</b>	<b>51.5</b>	<b>56.5</b>	<b>68.5</b>	<b>78.2</b>	<b>111.9</b>	<b>71.0</b>
1) Central Bank	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1	0.0	43.1
1/1 Assets	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1	0.0	38.4
1/2 Liabilities	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0	0.0	4.7
2) Commercial Banks	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1	111.9	27.9
2/1 Assets	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1	111.9	0.0
2/2 Liabilities	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0	0.0	27.9
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>		<b>113.7</b>		<b>5.0</b>		<b>9.7</b>		<b>40.9</b>
<b>Errors and Omissions</b>		<b>36.0</b>		<b>103.9</b>	<b>31.5</b>			<b>135.8</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

## (٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي

## (34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS

مليون دينار

(1) 1996		(1) 1995		1994		1993		1992		
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
4075.4	4167.7	3635.0	3716.4	3147.1	3323.3	3022.5	3347.5	2749.0	3269.6	أ - الحساب الجاري
3771.2	4140.3	3391.3	3688.0	2900.3	3304.1	2744.8	3341.0	2463.2	3262.8	(١) البضائع والخدمات
									(2)	
1288.2	3041.6	1241.1	2588.2	995.2	2357.6	864.7	2449.9	829.3	2291.0	١/٨ البضائع
2483.0	1098.7	2150.2	1099.8	1905.1	946.5	1880.1	891.1	1633.9	971.8	٢/٨ الخدمات
	1753.4		1347.1		1362.4		1585.2		1461.7	ميزان البضائع
1384.3		1050.4		958.6		989.0		662.1		ميزان الخدمات
	369.1		296.7		403.8		596.2		799.6	ميزان البضائع والخدمات
304.2	27.4	243.7	28.4	246.8	19.2	277.7	6.5	285.8	6.8	(٢) حوالات بدون مقابل
13.0	27.4	15.4	28.4	20.5	19.2	30.8	6.5	22.9	6.8	١/٢ خصوصية
291.2	0.0	228.3	0.0	226.3	0.0	246.9	0.0	262.9	0.0	٢/٢ حكومية
276.8		215.3		227.6		271.2		279.0		صافي حوالات بدون مقابل
	92.3		81.4		176.2		325.0		520.6	صافي الحساب الجاري
644.0	220.0	624.5	181.6	425.4	220.8	493.7	387.1	844.1	360.4	ب - حساب رأس المال
471.6	201.1	448.7	172.3	246.1	217.6	120.6	360.5	305.7	343.7	(١) الحكومة
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.1	0.0	0.2	0.0	0.0	١/٨ الموجودات
471.6	201.1	448.7	172.3	246.1	217.5	120.6	360.3	305.7	343.7	٢/٨ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	(٢) استثمارات خاصة طويلة الاجل
0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	5.0	١/٢ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	٢/٢ الالتزامات
60.6	18.9	37.6	9.1	21.4	3.2	40.5	26.4	47.1	11.7	(٣) استثمارات خاصة قصيرة الاجل
42.0	11.3	19.3	0.0	18.2	2.0	37.4	0.2	7.3	0.0	١/٣ الموجودات
18.6	7.6	18.3	9.1	3.2	1.2	3.1	26.2	39.8	11.7	٢/٣ الالتزامات
									(2)	
111.8	0.0	138.2	0.0	157.9	0.0	332.6	0.0	491.3	0.0	(٤) التحويلات الادخارية
424.0		442.9		204.6		106.6		483.7		صافي حساب رأس المال
331.7		361.5		28.4			218.4		36.9	الميزان الاجمالي (أ+ب)
123.5	211.0	352.2	548.3	240.2	273.9	213.9	179.8	337.9	371.1	ج - القطاع النقدي (الاحتياطيات) (٢)
0.0	76.5	15.4	320.3	0.0	152.2	46.5	0.0	0.4	52.0	(١) البنك المركزي
0.0	68.7	15.4	296.3	0.0	146.2	46.0	0.0	0.0	52.0	١/٨ الموجودات
0.0	7.8	0.0	24.0	0.0	6.0	0.5	0.0	0.4	0.0	٢/٨ الالتزامات
123.5	134.5	336.8	228.0	240.2	121.7	163.1	178.6	336.1	317.8	(٢) البنوك التجارية
0.0	134.5	27.4	228.0	0.0	121.7	163.1	0.0	0.0	317.8	١/٢ الموجودات
123.5	0.0	309.4	0.0	240.2	0.0	0.0	178.6	336.1	0.0	٢/٢ الالتزامات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	1.2	1.4	1.3	(٣) المؤسسات المالية
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	4.3	0.0	1.4	0.0	١/٣ الموجودات
0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	1.2	0.0	1.3	٢/٣ الالتزامات
	87.5		196.1		33.7	34.1			33.2	صافي القطاع النقدي
	244.2		165.4		5.3	184.3		70.1		السهو و الخطأ

(١) : اولية .

(٢) : تشمل على قيمة سيارات واثاث الاردنيين العائدين من الكويت ودول الخليج الاخرى .

(٣) : لا يشتمل على عملية اعادة تقييم الذهب التي تمت في كانون اول ١٩٩٤ .

## (٣٤) ميزان المدفوعات وفقا للاساس النقدي (تابع)

## (34) BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO CASH BASIS (CON.)

Million JD

	(1)							
	1996							
	الربع الرابع 4th. qtr.		الربع الثالث 3rd. qtr.		الربع الثاني 2nd. qtr.		الربع الاول 1st. qtr.	
دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	دائن Credit	مدين Debit	
<b>A- Current Account</b>	<b>1105.5</b>	<b>1098.0</b>	<b>1065.5</b>	<b>1072.5</b>	<b>970.8</b>	<b>1092.0</b>	<b>933.6</b>	<b>905.2</b>
1) Goods and Services	991.0	1091.8	1002.9	1064.9	911.5	1085.4	865.8	898.2
1/1 Goods	347.0	798.7	354.1	779.0	315.5	807.7	271.6	656.2
1/2 Services	644.0	293.1	648.8	285.9	596.0	277.7	594.2	242.0
Trade Balance		451.7		424.9		492.2		384.6
Services Balance	350.9		362.9		318.3		352.2	
Trade and Services Balance		100.8		62.0		173.9		32.4
2) Unrequited Transfers	114.5	6.2	62.6	7.6	59.3	6.6	67.8	7.0
2/1 Private	3.0	6.2	3.6	7.6	3.6	6.6	2.8	7.0
2/2 Government	111.5	0.0	59.0	0.0	55.7	0.0	65.0	0.0
Unrequited Transfers , Net	108.3		55.0		52.7		60.8	
<b>Current Account , Net</b>	<b>7.5</b>		<b>7.0</b>		<b>121.2</b>		<b>28.4</b>	
<b>B- Capital Account</b>	<b>194.9</b>	<b>52.7</b>	<b>167.6</b>	<b>51.7</b>	<b>148.4</b>	<b>49.0</b>	<b>133.1</b>	<b>66.6</b>
1) Government	162.3	41.4	113.5	51.7	105.7	49.0	90.1	59.0
1/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
1/2 Liabilities	162.3	41.4	113.5	51.7	105.7	49.0	90.1	59.0
2) Private Long-Term Investment	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
2/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3) Private Short-Term Investment	2.0	11.3	26.2	0.0	16.3	0.0	16.1	7.6
3/1 Assets	0.0	11.3	15.2	0.0	10.7	0.0	16.1	0.0
3/2 Liabilities	2.0	0.0	11.0	0.0	5.6	0.0	0.0	7.6
4) Transfers of Workers' Savings	30.6	0.0	27.9	0.0	26.4	0.0	26.9	0.0
<b>Capital Account , Net</b>	<b>142.2</b>		<b>115.9</b>		<b>99.4</b>		<b>66.5</b>	
<b>Overall Balance (A+B)</b>	<b>149.7</b>		<b>108.9</b>			<b>21.8</b>	<b>94.9</b>	
(3)								
<b>C- Reserves</b>	<b>109.6</b>	<b>223.3</b>	<b>51.5</b>	<b>56.5</b>	<b>68.5</b>	<b>78.2</b>	<b>111.9</b>	<b>71.0</b>
1) Central Bank	62.6	18.7	14.2	49.8	1.4	43.1	0.0	43.1
1/1 Assets	62.6	0.0	0.0	49.8	0.0	43.1	0.0	38.4
1/2 Liabilities	0.0	18.7	14.2	0.0	1.4	0.0	0.0	4.7
2) Commercial Banks	47.0	204.6	37.3	6.7	67.1	35.1	111.9	27.9
2/1 Assets	0.0	204.6	0.0	6.7	0.0	35.1	111.9	0.0
2/2 Liabilities	47.0	0.0	37.3	0.0	67.1	0.0	0.0	27.9
3) Financial Institutions	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/1 Assets	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
3/2 Liabilities	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0
<b>Reserves , Net</b>		<b>113.7</b>		<b>5.0</b>		<b>9.7</b>	<b>40.9</b>	
<b>Errors and Omissions</b>		<b>36.0</b>		<b>103.9</b>	<b>31.5</b>			<b>135.8</b>

(1) : Preliminary.

(2) : Includes the Value of Cars and Furniture of Jordanian Returnees from Kuwait &amp; other Gulf Countries.

(3) : Excluding Gold Revaluation Which Took Place in December 1994.

**(٣٥) ميزان الخدمات وفقا لاساس الاستحقاق**  
**(35) SERVICES BALANCE ACCORDING TO ACCRUAL BASIS**

Million JD

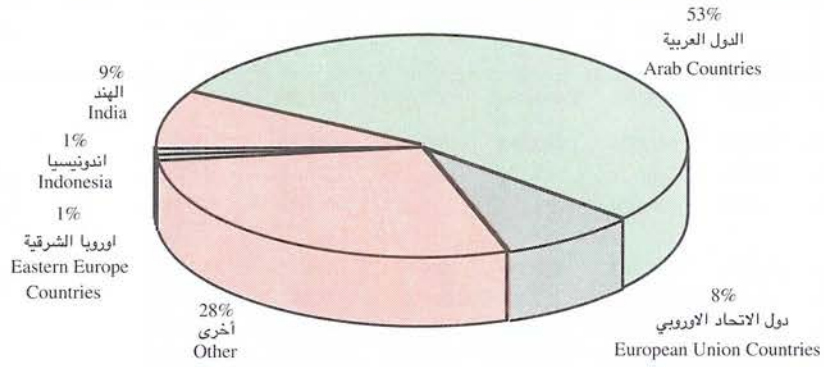
مليون دينار

	(1) 1996				(1) 1996	(1) 1995	1994	1993	1992	
	الربع الرابع	الربع الثالث	الربع الثاني	الربع الاول						
	4th. qtr.	3rd. qtr.	2nd. qtr.	1st. qtr.						
1- Workers' Remittances	291.5	264.5	249.2	254.3	1059.5	796.7	698.7	666.6	514.6	١- حوالات العاملين
Receipts	309.2	282.2	266.9	272.0	1130.3	871.7	763.7	720.7	573.1	المقبوضات
Payments	17.7	17.7	17.7	17.7	70.8	75.0	65.0	54.1	58.5	المدفوعات
2 - Travel	57.5	75.5	63.8	60.0	256.8	164.7	131.1	151.1	76.2	٢- السفر
Receipts	116.3	155.8	125.0	130.1	527.2	462.5	406.4	390.2	314.3	المقبوضات
Payments	58.8	80.3	61.2	70.1	270.4	297.8	275.3	239.1	238.1	المدفوعات
Education	14.0	10.7	14.0	14.0	52.7	58.9	69.0	68.1	69.4	التعليم
Tourism and Medical Care	44.8	69.6	47.2	56.1	217.7	238.9	206.3	171.0	168.7	سياحة وعلاج
3 - Transportation	8.6	12.8	8.0	1.8	31.2	18.1	32.5	46.4	22.9	٣- النقل
3/1 Air Freight	11.0	17.0	8.4	5.5	41.9	28.6	40.9	52.5	30.9	النقل الجوي
Receipts	67.0	74.0	62.4	54.2	257.6	282.9	236.4	245.1	216.4	المقبوضات
Payments	56.0	57.0	54.0	48.7	215.7	254.3	195.5	192.6	185.5	المدفوعات
3/2 Other	-2.4	-4.2	-0.4	-3.7	-10.7	-10.5	-8.4	-6.1	-8.0	اخرى
Receipts	2.9	2.6	2.0	1.7	9.2	9.6	8.3	8.5	7.4	المقبوضات
Payments	5.3	6.8	2.4	5.4	19.9	20.1	16.7	14.6	15.4	المدفوعات
4 - Investment Income	-51.8	-42.8	-74.3	-47.1	-216.0	-195.1	-220.1	-214.8	-236.6	٤- دخل الاستثمار
Receipts	23.3	19.6	17.4	18.9	79.2	81.1	50.8	68.6	76.5	المقبوضات
Payments	75.1	62.4	91.7	66.0	295.2	276.2	270.9	283.4	313.1	المدفوعات
5 - Government	-57.9	-42.9	-31.2	-33.6	-165.6	-147.5	-123.9	-127.5	-96.8	٥- الحكومة
Receipts	2.6	3.1	3.3	2.4	11.4	13.9	13.1	9.7	9.8	المقبوضات
Payments	60.5	46.0	34.5	36.0	177.0	161.4	137.0	137.2	106.6	المدفوعات
6 - Freight and Insurance										٦- التأمين والشحن
(Receipts)	0.0	0.2	0.1	0.1	0.4	1.0	1.7	1.3	2.9	التجاري (مقبوضات)
7 - Non-Merchandise Insurance	-1.9	-2.0	-2.3	-1.1	-7.3	-7.6	-3.8	-4.2	-3.6	٧- التأمين غير التجاري
Receipts	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.0	0.2	0.0	0.3	المقبوضات
Payments	1.9	2.0	2.3	1.1	7.3	7.6	4.0	4.2	3.9	المدفوعات
8 - Other	88.8	84.8	93.8	92.3	359.7	321.7	339.4	359.8	334.4	٨- اخرى
Receipts	122.7	111.3	118.9	114.8	467.7	427.5	424.5	436.0	433.2	المقبوضات
Payments	33.9	26.5	25.1	22.5	108.0	105.8	85.1	76.2	98.8	المدفوعات
<b>Total Receipts</b>	<b>644.0</b>	<b>648.8</b>	<b>596.0</b>	<b>594.2</b>	<b>2483.0</b>	<b>2150.2</b>	<b>1905.1</b>	<b>1880.1</b>	<b>1633.9</b>	<b>اجمالي المقبوضات</b>
<b>Total Payments</b>	<b>309.2</b>	<b>298.7</b>	<b>288.9</b>	<b>267.5</b>	<b>1164.3</b>	<b>1198.2</b>	<b>1049.5</b>	<b>1001.4</b>	<b>1019.9</b>	<b>اجمالي المدفوعات</b>
<b>Services Balance</b>										<b>ميزان الخدمات</b>
<b>Deficit (-)</b>	<b>334.8</b>	<b>350.1</b>	<b>307.1</b>	<b>326.7</b>	<b>1318.7</b>	<b>952.0</b>	<b>855.6</b>	<b>878.7</b>	<b>614.0</b>	<b>العجز (-)</b>

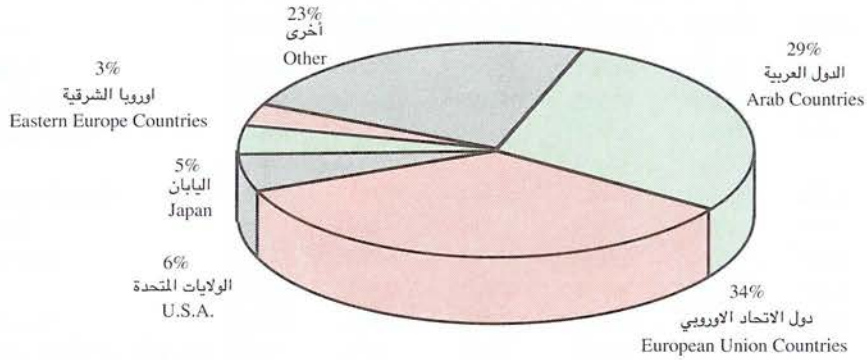
(1) : Preliminary.

(١) : أولية.

التوزيع الجغرافي للصادرات الوطنية خلال الفترة (كانون ثاني - شباط ١٩٩٧)  
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF DOMESTIC EXPORTS DURING THE PERIOD (JAN.-FEB. 1997)



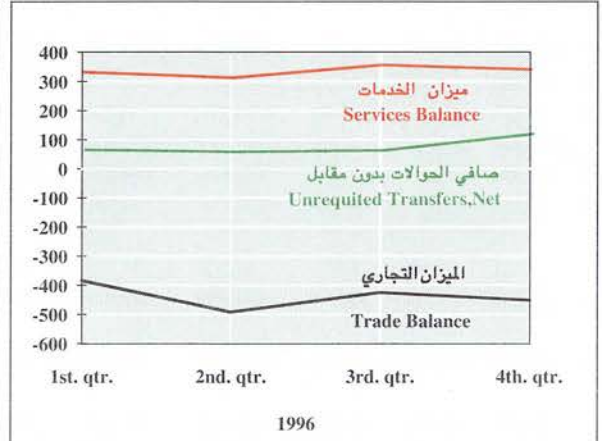
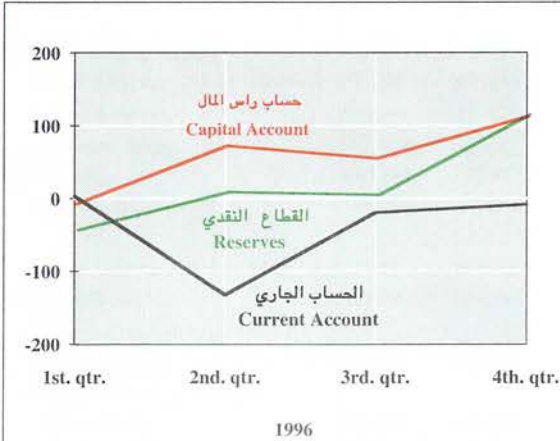
التوزيع الجغرافي للمستوردات خلال الفترة (كانون ثاني - شباط ١٩٩٧)  
GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF IMPORTS DURING THE PERIOD (JAN.- FEB. 1997)



ميزان المدفوعات وفقا لاساس الاستحقاق  
BALANCE OF PAYMENTS ACCORDING TO ACCRUAL BASIS

Million JD

مليون دينار



(٣٦) التركيب السلمي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية

(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايار	نيسان	اذار	شباط						
May	Apr.	Mar.	Feb.						
76,238	76,315	79,815	53,307	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	الصادرات الوطنية
26,943	23,805	29,749	20,279	407,595	412,095	307,788	301,320	214,697	السلع الاستهلاكية
25,039	22,248	28,240	18,909	386,721	387,349	293,310	288,691	199,731	سلع الاستهلاك الجارى
1,904	1,557	1,509	1,370	20,874	24,746	14,478	12,629	14,966	سلع الاستهلاك المعمرة
47,261	49,630	48,333	31,569	608,507	550,897	434,587	351,474	397,568	المواد الخام والسلع الوسيطة
21,022	19,983	16,496	14,508	252,573	227,121	192,962	183,907	208,694	مواد خام
3,570	3,030	4,064	3,881	52,650	40,147	32,395	21,798	25,650	مواد البناء
22,669	26,617	27,773	13,180	303,284	283,629	209,230	145,769	163,224	سلع وسيطة اخرى
229	143	125	228	3,784	8,370	6,522	2,499	2,076	قطع الغيار
1,805	2,737	1,608	1,231	19,693	33,172	45,022	35,925	19,387	السلع الرأسمالية
0	0	0	0	222	0	0	64	27	سلع اخرى غير داخلية فى مكان اخر
21,370	20,334	22,296	13,234	248,370	236,598	201,263	173,380	195,548	المعاد تصديره
9,001	4,158	7,241	3,276	72,347	59,007	42,795	38,143	61,635	السلع الاستهلاكية
7,414	3,096	6,066	2,337	54,675	43,332	25,837	25,944	43,560	سلع الاستهلاك الجارى
1,587	1,062	1,175	939	17,672	15,675	16,958	12,199	18,075	سلع الاستهلاك المعمرة
4,443	7,639	5,440	6,224	69,669	61,682	46,992	57,013	72,988	المواد الخام والسلع الوسيطة
178	96	291	315	2,009	3,024	574	804	703	مواد البناء
4,265	7,543	5,149	5,909	67,660	58,658	46,418	56,209	72,285	سلع وسيطة اخرى
5,437	3,704	3,967	1,729	49,482	60,815	64,374	43,191	32,281	قطع الغيار
2,288	2,820	4,648	1,823	46,576	40,420	43,987	34,558	22,759	السلع الرأسمالية
201	2,013	1,000	182	10,296	14,674	3,115	475	5,885	سلع اخرى غير داخلية فى مكان اخر
269,710	256,233	239,751	186,879	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المستوردات
64,858	62,475	53,816	41,142	727,136	600,445	551,872	555,795	553,631	السلع الاستهلاكية
50,709	51,765	41,255	30,976	579,265	483,810	462,074	459,421	468,569	سلع الاستهلاك الجارى
14,149	10,710	12,561	10,166	147,871	116,635	89,798	96,374	85,062	سلع الاستهلاك المعمرة
147,340	147,683	117,415	95,437	1,650,888	1,428,484	1,269,286	1,297,641	1,163,012	المواد الخام والسلع الوسيطة
31,429	29,365	30,583	28,056	363,791	324,092	289,043	306,156	289,798	المحروقات والوقود بما فيها النفط الخام
2,862	2,924	2,243	2,920	30,474	28,038	33,316	62,953	44,439	مواد البناء
113,049	115,394	84,589	64,461	1,256,623	1,076,354	946,927	928,532	828,775	سلع وسيطة اخرى
16,001	12,308	15,371	13,036	190,624	154,639	151,073	171,703	161,514	قطع الغيار
11,739	8,457	11,379	9,879	128,718	110,891	116,653	149,894	142,801	قطع الغيار لوسائط النقل
4,262	3,851	3,992	3,157	61,906	43,748	34,420	21,809	18,713	قطع الغيار للالات والمعدات الاخرى
41,501	33,600	53,131	37,202	474,324	392,817	378,439	390,992	299,829	السلع الرأسمالية
11,234	11,560	10,035	6,144	115,211	96,464	77,046	93,295	70,767	وسائط النقل عدا سيارات الركاب الصغيرة
30,042	21,877	43,032	30,946	357,498	294,525	299,751	296,428	226,915	سلع رأسمالية اخرى بما فيها الات والمعدات
225	163	64	112	1,615	1,828	1,642	1,269	2,147	حيوانات حية للتربية
10	167	18	62	584	13,865	11,913	37,494	36,016	سلع اخرى غير داخلية فى مكان اخر

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٦) التركيب السلعي للتجارة الخارجية حسب الاغراض الاقتصادية (تابع)  
(36) EXTERNAL TRADE BY ECONOMIC FUNCTIONS (CON.)

Thousand JD

Code	1997			1996						
	كانون/٢- شباط January- February	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	أيلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June
<b>Domestic Exports</b>	<b>137,876</b>	<b>64,429</b>	<b>73,447</b>	<b>105,750</b>	<b>89,262</b>	<b>84,761</b>	<b>97,195</b>	<b>96,254</b>	<b>103,190</b>	<b>98,057</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>59,836</b>	<b>24,732</b>	<b>35,104</b>	<b>43,155</b>	<b>33,779</b>	<b>33,819</b>	<b>37,398</b>	<b>42,103</b>	<b>48,969</b>	<b>43,646</b>
Current Consumer Goods	57,310	23,794	33,516	41,489	31,804	31,814	35,921	40,441	46,792	41,930
Durable Consumer Goods	2,526	938	1,588	1,666	1,975	2,005	1,477	1,662	2,177	1,716
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>72,166</b>	<b>36,968</b>	<b>35,198</b>	<b>60,571</b>	<b>54,096</b>	<b>49,959</b>	<b>58,657</b>	<b>52,105</b>	<b>51,120</b>	<b>52,061</b>
Crude Materials	34,101	19,199	14,902	31,400	21,164	19,909	26,030	17,113	25,776	18,119
Construction Materials	6,185	2,646	3,539	4,429	4,549	4,607	4,420	9,251	2,430	4,247
Other Intermediate Goods	31,880	15,123	16,757	24,742	28,383	25,443	28,207	25,741	22,914	29,695
<b>Parts and Accessories</b>	<b>240</b>	<b>116</b>	<b>124</b>	<b>186</b>	<b>224</b>	<b>162</b>	<b>403</b>	<b>210</b>	<b>605</b>	<b>840</b>
<b>Capital Goods</b>	<b>5,572</b>	<b>2,564</b>	<b>3,008</b>	<b>1,799</b>	<b>1,110</b>	<b>691</b>	<b>737</b>	<b>1,836</b>	<b>2,496</b>	<b>1,510</b>
<b>Other Goods Not Classified Elsewhere</b>	<b>62</b>	<b>49</b>	<b>13</b>	<b>39</b>	<b>53</b>	<b>130</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Re-Exports</b>	<b>34,334</b>	<b>16,013</b>	<b>18,321</b>	<b>27,641</b>	<b>14,431</b>	<b>25,203</b>	<b>17,843</b>	<b>20,031</b>	<b>19,587</b>	<b>23,147</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>6,717</b>	<b>2,732</b>	<b>3,985</b>	<b>5,593</b>	<b>3,925</b>	<b>9,858</b>	<b>4,243</b>	<b>6,790</b>	<b>5,546</b>	<b>6,892</b>
Current Consumer Goods	5,021	2,050	2,971	3,839	2,518	8,536	2,704	5,508	2,566	5,504
Durable Consumer Goods	1,696	682	1,014	1,754	1,407	1,322	1,539	1,282	2,980	1,388
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>10,646</b>	<b>5,614</b>	<b>5,032</b>	<b>8,787</b>	<b>4,773</b>	<b>6,625</b>	<b>5,809</b>	<b>5,208</b>	<b>5,233</b>	<b>3,757</b>
Construction Materials	112	71	41	62	70	201	232	315	70	122
Other Intermediate Goods	10,534	5,543	4,991	8,725	4,703	6,424	5,577	4,893	5,163	3,635
<b>Parts and Accessories</b>	<b>7,311</b>	<b>2,139</b>	<b>5,172</b>	<b>7,065</b>	<b>1,882</b>	<b>4,076</b>	<b>3,461</b>	<b>4,846</b>	<b>3,562</b>	<b>6,547</b>
<b>Capital Goods</b>	<b>8,166</b>	<b>4,581</b>	<b>3,585</b>	<b>4,871</b>	<b>3,747</b>	<b>4,641</b>	<b>3,765</b>	<b>2,432</b>	<b>3,106</b>	<b>5,750</b>
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>1,494</b>	<b>947</b>	<b>547</b>	<b>1,325</b>	<b>104</b>	<b>3</b>	<b>565</b>	<b>755</b>	<b>2,140</b>	<b>201</b>
<b>Imports</b>	<b>385,963</b>	<b>185,965</b>	<b>199,998</b>	<b>261,909</b>	<b>266,774</b>	<b>270,599</b>	<b>256,702</b>	<b>263,565</b>	<b>258,592</b>	<b>282,087</b>
<b>Consumer Goods</b>	<b>85,196</b>	<b>34,515</b>	<b>50,681</b>	<b>68,251</b>	<b>68,837</b>	<b>67,034</b>	<b>58,656</b>	<b>57,705</b>	<b>58,508</b>	<b>71,293</b>
Current Consumer Goods	66,684	27,077	39,607	55,168	57,862	56,155	46,290	44,648	43,838	57,176
Durable Consumer Goods	18,512	7,438	11,074	13,083	10,975	10,879	12,366	13,057	14,670	14,117
<b>Crude Materials and Intermediate Goods</b>	<b>220,515</b>	<b>112,221</b>	<b>108,294</b>	<b>148,617</b>	<b>142,532</b>	<b>141,631</b>	<b>140,013</b>	<b>149,734</b>	<b>148,857</b>	<b>150,564</b>
Fuels Including Crude Petroleum	64,592	30,261	34,331	30,713	30,782	36,013	23,509	29,849	30,189	32,608
Construction Materials	2,973	1,373	1,600	1,794	2,211	3,197	2,149	2,639	2,717	2,517
Other Intermediate Goods	152,950	80,587	72,363	116,110	109,539	102,421	114,355	117,246	115,951	115,439
<b>Parts and Accessories</b>	<b>27,438</b>	<b>12,736</b>	<b>14,702</b>	<b>15,760</b>	<b>15,513</b>	<b>20,127</b>	<b>17,430</b>	<b>17,774</b>	<b>15,793</b>	<b>18,610</b>
Parts and Accessories of Transport Equip.	18,809	9,996	8,813	7,291	11,021	12,791	11,445	11,406	12,142	11,714
Parts and Accessories of Other Machines & Equipment	8,629	2,740	5,889	8,469	4,492	7,336	5,985	6,368	3,651	6,896
<b>Capital Goods</b>	<b>51,009</b>	<b>25,871</b>	<b>25,138</b>	<b>29,239</b>	<b>39,863</b>	<b>41,694</b>	<b>40,546</b>	<b>38,341</b>	<b>35,419</b>	<b>41,575</b>
Transport Equipment Except Small Motor Vehicles	9,486	4,253	5,233	9,087	7,019	10,912	12,684	10,503	7,840	11,458
Other Capital Goods Including Machineries & Equipment	41,228	21,404	19,824	19,808	32,824	30,748	27,769	27,668	27,463	29,852
Live Animals for Breeding	295	214	81	344	20	34	93	170	116	265
<b>Other Goods not Classified Elsewhere</b>	<b>1,805</b>	<b>622</b>	<b>1,183</b>	<b>42</b>	<b>29</b>	<b>113</b>	<b>57</b>	<b>11</b>	<b>15</b>	<b>45</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٧) التركيب السلمي للصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي  
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايار	نيسان	اذار	شباط						
May	Apr.	Mar.	Feb.						
76,238	76,315	79,815	53,307	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	633,755	المجموع
12,700	11,329	11,463	8,257	160,112	99,509	91,200	140,033	92,033	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
3,124	3,017	3,531	1,789	63,108	15,327	12,613	18,444	15,257	حيوانات حية
120	186	300	133	2,911	2,743	2,903	38,072	14,830	منتجات الالبان والبيض
0	6	0	0	283	4	4	5	0	دقيق الحنطة والقمح
6,137	7,239	6,235	4,933	65,256	53,821	43,820	47,720	39,563	الخضروات
2,328	222	406	512	16,792	14,393	21,443	21,419	10,453	الفواكه والمكسرات
38	20	14	10	906	509	2,146	4,512	6,126	الاعلاف
562	191	452	122	4,103	5,232	4,070	3,662	4,935	١. المشروبات والتبغ
2	39	0	0	401	28	993	727	2,792	السجائر
24,680	22,909	19,172	15,860	285,421	259,822	207,686	192,816	218,157	٢. المواد الخام غير الصالحة
11,276	10,205	9,818	7,293	126,922	105,493	100,390	97,884	122,464	للالكل عدا المحروقات
9,745	9,778	6,678	7,215	125,628	121,616	92,573	86,023	86,220	الفوسفات
0	0	0	0	26	21	71	39	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
2,405	1,073	2,000	894	64,381	147,009	62,698	1,717	1,856	والمواد المشابهة
16	16	84	86	372	434	328	589	415	٤. زيوت وشحوم حيوانية
20,204	24,754	31,339	16,711	331,124	302,119	262,361	195,462	196,932	ونباتية
643	544	652	389	7,307	7,503	3,960	5,429	2,719	زيت زيتون
7,433	6,190	10,872	7,599	103,807	87,344	91,297	70,478	54,991	٥. مواد كيميائية
589	537	1,637	1,005	24,903	33,228	26,650	35,675	34,673	الدهانات
7,431	11,626	13,104	5,018	129,153	113,100	89,205	55,623	72,456	الادوية
9,264	8,883	9,248	7,215	118,780	96,672	85,921	81,367	66,990	المنظفات والصابون
0	0	2	0	77	1	7	285	59	الاسمدة
2,215	2,493	2,040	929	21,600	14,170	12,109	12,810	6,100	٦. بضائع مصنوعة مصنفة
1,760	1,864	1,718	1,910	25,248	22,896	20,897	19,311	15,286	حسب المادة
2,625	2,116	3,054	3,162	41,453	29,576	27,334	17,362	22,214	منتجات الاخشاب
2,965	3,470	1,247	1,550	24,485	45,891	39,443	23,904	11,838	الورق والكرتون
3,458	3,706	4,894	2,698	51,147	48,259	40,469	52,282	41,009	الغزل والنسيج
1,383	1,597	1,887	1,354	24,453	17,024	12,914	13,178	9,422	ومصنوعاتها
346	394	588	214	5,344	7,325	11,455	15,409	9,515	الاسمنت
0	0	0	0	222	0	0	0	0	٧. آلات ومعدات النقل
									٨. مصنوعات متنوعة
									ملابس
									مصنوعات بلاستيكية
									٩. اصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٧) التركيب السلمي للمصادرات الوطنية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(37) DOMESTIC EXPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997			1996						
	كانون/٢- شباط January- February	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	أب Aug.	تموز July	حزيران June
<b>Total</b>	<b>137,876</b>	<b>64,429</b>	<b>73,447</b>	<b>105,750</b>	<b>89,262</b>	<b>84,761</b>	<b>97,195</b>	<b>96,254</b>	<b>103,190</b>	<b>98,057</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>21,998</b>	<b>9,783</b>	<b>12,215</b>	<b>16,037</b>	<b>15,118</b>	<b>14,995</b>	<b>14,056</b>	<b>13,898</b>	<b>15,825</b>	<b>16,092</b>
Live Animals	8,244	3,729	4,515	6,926	5,267	6,755	6,524	6,743	8,342	8,586
Dairy Products and Eggs	868	619	249	251	390	269	270	283	225	240
Wheat and Flour of Wheat	373	120	253	0	0	0	7	0	0	270
Vegetables	9,236	4,219	5,017	4,580	5,276	5,706	5,887	4,720	4,669	4,823
Fruits and Nuts	2,144	697	1,447	2,707	2,942	1,144	565	996	1,861	1,527
Fodder	31	0	31	108	121	26	13	433	24	9
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>308</b>	<b>251</b>	<b>57</b>	<b>470</b>	<b>385</b>	<b>162</b>	<b>171</b>	<b>285</b>	<b>377</b>	<b>655</b>
Cigarettes	0	0	0	133	199	0	14	0	0	10
<b>2. Crude Materials, Inedible,   Except Fuels</b>	<b>36,938</b>	<b>20,577</b>	<b>16,361</b>	<b>32,935</b>	<b>23,677</b>	<b>21,676</b>	<b>28,903</b>	<b>20,738</b>	<b>29,294</b>	<b>21,899</b>
Phosphates	18,277	9,705	8,572	12,271	11,161	12,201	13,092	10,520	9,777	9,177
Potash	15,822	9,494	6,328	19,130	9,986	7,708	12,936	6,593	15,999	8,942
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>6</b>	<b>3</b>	<b>0</b>	<b>5</b>	<b>0</b>	<b>0</b>
<b>4. Animal and Vegetable   Oils and Fats</b>	<b>11,039</b>	<b>4,691</b>	<b>6,348</b>	<b>4,493</b>	<b>4,023</b>	<b>4,893</b>	<b>6,973</b>	<b>11,601</b>	<b>13,155</b>	<b>11,391</b>
Olive-Oil	1	1	0	14	2	1	2	4	2	8
<b>5. Chemicals</b>	<b>39,652</b>	<b>16,478</b>	<b>23,174</b>	<b>33,967</b>	<b>30,244</b>	<b>27,253</b>	<b>32,309</b>	<b>28,649</b>	<b>28,827</b>	<b>30,370</b>
Paints	703	260	443	735	303	570	705	783	712	871
Medicaments	15,125	5,671	9,454	14,880	8,569	6,515	9,176	8,310	8,234	10,466
Detergents and Soap	3,442	1,472	1,970	2,697	1,811	2,084	2,836	3,733	6,181	940
Fertilizers	12,220	4,415	7,805	9,430	13,571	12,494	14,681	9,415	8,694	13,378
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>14,685</b>	<b>6,857</b>	<b>7,828</b>	<b>11,585</b>	<b>10,338</b>	<b>10,654</b>	<b>9,115</b>	<b>13,829</b>	<b>7,908</b>	<b>11,291</b>
Articles of Wood	0	0	0	0	0	1	74	0	0	0
Paper and Cardboard	3,727	1,898	1,829	2,888	1,569	1,625	1,622	1,298	1,685	1,638
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	3,304	1,278	2,026	2,783	2,936	3,179	1,532	1,434	1,938	1,874
Cement	4,779	2,070	2,709	3,285	3,581	3,799	3,463	8,413	1,426	3,240
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>5,859</b>	<b>2,718</b>	<b>3,141</b>	<b>1,800</b>	<b>1,378</b>	<b>943</b>	<b>1,173</b>	<b>2,313</b>	<b>2,801</b>	<b>2,003</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>7,370</b>	<b>3,047</b>	<b>4,323</b>	<b>4,424</b>	<b>4,040</b>	<b>4,052</b>	<b>4,495</b>	<b>4,936</b>	<b>5,003</b>	<b>4,356</b>
Clothes	3,602	1,357	2,245	2,154	1,685	1,972	1,885	2,836	2,666	2,414
Plastic Products	945	460	485	472	808	451	646	317	442	312
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>27</b>	<b>27</b>	<b>0</b>	<b>39</b>	<b>53</b>	<b>130</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي  
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايار	نيسان	اذار	شباط						
May	Apr.	Mar.	Feb.						
269,710	256,233	239,751	186,879	3,043,556	2,590,250	2,362,583	2,453,625	2,214,002	المجموع
62,540	84,093	24,824	20,535	685,917	419,232	409,673	435,146	416,023	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,981	2,036	4,022	2,385	26,822	29,846	30,928	27,937	26,061	حيوانات حية
3,962	2,100	3,022	2,699	37,878	29,428	43,200	58,293	50,037	اللحوم
5,188	13,820	3,144	2,191	59,584	39,124	30,750	41,367	34,615	منتجات الالبان والبيض
8,860	17,044	280	0	112,047	40,992	52,259	76,117	54,167	دقيق الحنطة والقمح
2,926	4,884	40	56	31,143	21,721	15,962	20,492	20,938	ارز مقشور
7,210	0	0	0	59,899	29,684	56,279	33,084	28,819	السكر
7,539	6,484	5,777	3,237	80,176	43,194	28,290	26,123	41,501	الفواكه والخضروات والمكسرات
596	1,681	1,352	1,035	17,658	18,729	14,793	10,637	13,534	القهوة والشاي والكاكاو
1,670	529	1,565	471	12,036	9,930	13,878	9,652	9,324	١. المشروبات والتبغ
0	0	63	0	612	1,195	5,066	2,249	4,075	التبغ الخام
1,525	392	1,319	400	9,503	6,985	7,311	4,890	3,063	السجائر
10,822	5,956	8,165	5,777	92,684	91,124	71,580	55,508	45,518	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل
2,834	907	1,878	1,052	20,276	19,134	16,941	1,570	1,835	عدا المحروقات
2,402	1,465	1,488	1,214	19,581	16,655	14,151	14,308	10,714	الاخشاب والفلين
1,350	672	1,293	998	10,295	9,502	5,629	7,419	6,860	الالياف النسيجية وفضلاتها
									حبوب والمكسرات الزيتية
32,161	29,962	31,130	28,606	372,501	336,360	300,657	314,785	303,425	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم
22,728	22,093	21,810	20,228	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	والمواد المشابهة
									النفط الخام
1,611	5,825	6,113	9,486	73,647	94,697	82,501	42,653	37,628	٤. زيوت وشحوم حيوانية
30,110	23,955	28,296	19,912	329,053	317,697	279,917	248,566	245,544	ونباتية
6,199	5,590	8,384	5,698	84,049	87,858	67,234	67,371	56,656	٥. مواد كيميائية
									ادوية ومستحضرات طبية
1,173	1,261	1,314	1,225	16,083	16,969	14,537	20,464	16,567	مواد ومستحضرات الزينة
675	870	718	647	8,684	8,052	7,099	7,623	12,225	والعطور والتنظيف
7,686	5,943	5,640	4,023	65,997	55,789	55,812	62,021	61,222	الاسمدة
45,657	36,248	49,081	37,814	512,506	503,992	432,165	506,728	444,884	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب
4,450	2,419	3,101	2,274	35,494	31,312	26,535	30,874	31,183	المادة
4,774	5,848	5,973	5,929	66,574	73,116	46,508	55,478	49,291	المصنوعات المطاطية
									الورق والكرتون
7,682	8,012	10,422	6,975	92,204	89,294	87,674	94,995	94,408	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
27	0	0	27	183	427	377	1,018	478	الاسمنت
13,369	10,345	16,554	8,359	158,659	147,026	130,770	157,995	133,580	الحديد والصلب
70,552	52,408	75,008	48,092	789,855	634,710	600,334	660,862	543,781	٧. آلات ومعدات النقل
40,258	26,117	46,612	23,416	456,514	362,574	361,376	375,495	273,727	آلات كهربائية وغير
30,294	26,291	28,396	24,676	333,341	272,136	238,958	285,367	270,054	كهربائية
11,554	15,684	13,737	15,860	156,122	147,150	151,637	150,734	151,110	٨. مصنوعات متنوعة
694	953	457	207	6,162	4,504	6,117	3,784	2,699	اثاث
2,624	5,837	3,013	3,896	41,653	44,279	35,625	42,092	42,107	ملابس و احذية
4,113	4,104	3,797	7,923	44,585	36,298	41,436	38,275	39,759	اجهزة وادوات مهنية
									وعلمية
3,033	1,573	1,832	326	19,235	35,358	20,241	28,991	16,765	٩. أصناف ومعاملات
									غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٣٨) التركيب السلمي للمستوردات حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(38) IMPORTS BY COMMODITY ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997			1996						
	كانون/٢-	شباط Jan.- February	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز July	حزيران June
	شباط January- February									
<b>Total</b>	<b>385,963</b>	<b>185,965</b>	<b>199,998</b>	<b>261,909</b>	<b>266,774</b>	<b>270,599</b>	<b>256,702</b>	<b>263,565</b>	<b>258,592</b>	<b>282,087</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>52,792</b>	<b>21,574</b>	<b>31,218</b>	<b>78,714</b>	<b>84,940</b>	<b>60,662</b>	<b>62,049</b>	<b>57,591</b>	<b>47,561</b>	<b>71,093</b>
Live Animals	3,855	878	2,977	1,376	852	1,200	105	2,283	4,081	2,825
Meat	6,313	2,758	3,555	2,596	2,482	2,653	4,260	1,357	4,681	3,757
Dairy Products and Eggs	4,061	1,252	2,809	7,716	2,178	4,359	1,255	3,239	4,177	6,629
Wheat and Flour of Wheat	385	15	370	7,378	14,934	16,726	23,766	14,650	0	8,402
Rice	456	259	197	3,177	9,060	203	4,752	626	134	5,026
Sugar	3,181	1,763	1,418	8,478	13,717	9,140	9,881	5,405	0	6,066
Fruits, Vegetables and Nuts	8,593	3,402	5,191	8,742	6,714	10,804	4,822	4,075	7,573	9,112
Coffee, Tea and Cocoa	2,877	1,284	1,593	1,503	991	2,179	1,261	1,534	2,849	1,516
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>1,566</b>	<b>855</b>	<b>711</b>	<b>1,339</b>	<b>1,468</b>	<b>309</b>	<b>1,116</b>	<b>1,317</b>	<b>886</b>	<b>519</b>
Crude Tobacco	27	27	0	59	82	0	39	48	17	6
Cigarettes	1,251	643	608	1,051	1,168	140	883	1,133	749	319
<b>2. Crude Materials, Inedible,   Except Fuels</b>	<b>11,667</b>	<b>4,523</b>	<b>7,144</b>	<b>7,775</b>	<b>7,064</b>	<b>7,879</b>	<b>8,877</b>	<b>7,427</b>	<b>9,239</b>	<b>7,434</b>
Wood, Lumber and Cork	1,584	672	912	1,546	1,885	2,397	980	1,887	1,399	1,843
Textile Fibers and their Waste	2,568	1,395	1,173	1,509	2,068	1,515	1,576	1,602	1,577	1,933
Oil Seeds, Oil Nuts and Oil Kernels	1,786	647	1,139	917	662	721	922	765	894	336
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and   Related Materials</b>	<b>65,581</b>	<b>30,811</b>	<b>34,770</b>	<b>31,462</b>	<b>31,753</b>	<b>36,922</b>	<b>24,224</b>	<b>30,610</b>	<b>30,810</b>	<b>33,382</b>
Crude Oil	54,331	24,924	29,407	23,489	23,742	25,015	14,789	17,452	20,082	24,593
<b>4. Animal and Vegetable Oils   and Fats</b>	<b>10,152</b>	<b>6,345</b>	<b>3,807</b>	<b>8,746</b>	<b>6,448</b>	<b>6,702</b>	<b>4,401</b>	<b>2,658</b>	<b>7,512</b>	<b>3,807</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>47,575</b>	<b>22,881</b>	<b>24,694</b>	<b>25,709</b>	<b>22,389</b>	<b>31,073</b>	<b>27,330</b>	<b>34,890</b>	<b>28,600</b>	<b>28,977</b>
Medical and Pharmacu. Products	11,904	4,325	7,579	6,476	6,250	7,632	6,623	10,831	6,635	6,390
Essential Oils and Perfume Materials, Polishing and Cleaning Preps.	2,080	1,056	1,024	1,030	1,187	1,808	985	1,494	1,613	1,358
Fertilizers	762	399	363	477	244	766	405	1,775	820	808
Plastic Materials	7,744	3,033	4,711	5,642	4,786	7,109	6,091	4,370	4,316	6,031
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	<b>57,939</b>	<b>27,909</b>	<b>30,030</b>	<b>36,056</b>	<b>37,860</b>	<b>41,104</b>	<b>39,063</b>	<b>42,947</b>	<b>51,963</b>	<b>47,980</b>
Rubber Products	4,344	2,036	2,308	2,331	1,795	3,181	2,302	3,600	2,792	3,853
Paper and Cardboard	6,730	3,930	2,800	3,305	6,261	4,512	4,913	5,548	5,624	5,598
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	12,277	5,099	7,178	6,421	7,065	7,398	6,307	6,549	7,805	9,292
Cement	0	0	0	0	49	12	39	8	8	13
Iron and Steel	15,101	7,270	7,831	12,988	9,441	8,932	13,961	14,049	20,962	16,027
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>114,104</b>	<b>59,325</b>	<b>54,779</b>	<b>59,597</b>	<b>62,285</b>	<b>72,380</b>	<b>75,206</b>	<b>70,667</b>	<b>65,379</b>	<b>75,508</b>
Electrical and Non-Electrical Machinery	74,552	40,485	34,067	36,270	37,115	41,307	43,333	39,892	37,315	44,139
Transport Equipments and Spareparts	39,552	18,840	20,712	23,327	25,170	31,073	31,873	30,775	28,064	31,369
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>20,721</b>	<b>7,882</b>	<b>12,839</b>	<b>12,507</b>	<b>12,567</b>	<b>13,524</b>	<b>11,332</b>	<b>10,598</b>	<b>12,211</b>	<b>13,361</b>
Furniture	1,115	226	889	433	374	368	295	506	606	860
Clothing and Footwear	5,045	1,552	3,493	3,701	3,529	4,977	2,524	2,129	2,749	2,842
Professional and Scientific Machines and Instruments	5,368	2,588	2,780	2,893	3,956	2,816	2,661	2,265	2,600	4,185
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	<b>3,866</b>	<b>3,860</b>	<b>6</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>44</b>	<b>3,104</b>	<b>4,860</b>	<b>4,431</b>	<b>26</b>

Source : Department of Statistics.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية  
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE

الف دينار

Demestic Exports							الصادرات الوطنية				البلد
1997		1996					1996	1995	1994	1993	
كانون/٢- شباط January- February	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.					
137,876	64,429	73,447	105,750	89,262	84,761	97,195	1,039,801	1,004,534	793,919	691,282	المجموع
73,410	30,586	42,824	48,960	39,562	39,457	43,109	485,345	451,573	336,975	285,350	الدول العربية :
3,938	835	3,103	888	796	1,227	1,340	14,044	8,821	5,805	4,569	مصر
14,842	6,246	8,596	11,054	6,102	7,029	8,869	96,159	190,834	105,264	77,513	العراق
3,623	1,540	2,083	2,734	2,696	3,566	3,930	40,987	39,371	26,705	19,108	سوريا
7,420	3,939	3,481	2,842	1,826	1,136	940	24,172	24,172	17,889	17,526	لبنان
20,786	9,841	10,945	16,189	12,660	10,535	10,193	129,646	70,349	72,263	80,134	السعودية
3,008	1,268	1,740	2,227	2,864	3,134	2,840	20,100	895	1,375	0	الكويت
1,173	373	800	746	909	988	1,055	14,056	14,926	15,973	14,182	البحرين
1,650	634	1,016	1,556	1,722	1,466	1,948	17,891	9,958	8,927	9,989	قطر
4,815	2,209	2,606	4,292	5,291	4,824	5,784	59,391	43,625	39,012	30,448	الامارات
11,404	4,546	6,858	7,646	7,645	4,894	8,742	86,243	63,011	40,824	28,271	دول الاتحاد الاوروبي :
1,775	34	1,741	30	1,400	34	42	3,939	493	2,349	540	بلجيكا
380	230	150	742	841	984	71	4,835	3,929	1,416	1,357	فرنسا
2,648	1,306	1,342	373	1,558	373	1,744	12,132	3,886	3,995	2,387	المانيا
83	63	20	2,272	320	1,796	1,551	16,433	16,488	11,840	10,773	هولندا
2,575	1,059	1,516	1,600	1,180	164	1,300	20,493	18,196	10,003	6,317	اطاليا
989	475	514	685	363	245	438	5,399	4,200	3,421	2,479	المملكة المتحدة
22	9	13	7	2	0	0	72	251	92	61	الدنمارك
822	802	20	419	434	869	680	8,282	6,801	4,637	3,315	اليونان
1,517	40	1,477	903	1,255	2	2,176	8,713	6,437	2,560	325	اسبانيا
35	24	11	11	250	306	216	1,695	683	244	252	النمسا
95	48	47	29	36	57	13	510	305	172	118	السويد
461	454	7	472	1	3	0	2,006	9	2	0	فنلندا
41	41	0	67	10	10	8	1,233	88	90	32	الدول الاوروبية الاخرى :
30	30	0	67	10	10	8	1,230	48	67	29	سويسرا
1,406	421	985	1,261	931	945	2,572	18,831	19,089	13,456	32,837	دول اوربوا الشرقية :
276	126	150	235	161	336	119	2,655	5,093	2,506	2,027	رومانيا
169	141	28	137	184	79	1,174	4,607	5,004	5,950	25,359	روسيا
903	520	383	598	963	1,759	1,011	13,774	14,677	8,920	7,265	الولايات المتحدة
2,729	2,721	8	2,660	0	0	2,817	9,572	13,331	8,210	16,472	الصين الشعبية
12,131	6,844	5,287	8,535	11,967	6,491	3,759	81,700	114,110	88,058	65,891	الهند
1,352	1,166	186	288	2,203	1,042	1,509	12,300	13,121	12,562	9,839	اليابان
34,500	17,584	16,916	35,735	25,981	30,163	33,668	330,803	315,534	284,824	245,325	البلدان الاخرى :
2,419	1,158	1,261	974	2,412	1,578	1,710	18,164	19,573	10,303	12,594	تركيا
760	743	17	1,685	50	787	2,690	11,894	13,157	9,895	10,037	تايوان
2,951	1,940	1,011	4,069	303	2,482	1,575	18,083	12,558	14,383	7,505	كوريا الجنوبية
930	930	0	1,864	5,457	1,301	2,152	31,418	27,335	27,963	37,600	اندونيسيا
1,091	1,026	65	1,025	367	190	12,364	18,692	10,932	16,710	4,039	الباكستان
2,107	1,321	786	4,123	1,140	1,658	1,536	19,157	14,881	13,151	11,122	ماليزيا
4	0	4	1,013	0	731	896	5,206	3,978	4,132	4,265	البرازيل
2,175	1,100	1,075	2,530	1,141	2,632	9	12,220	7,697	12,477	5,555	استراليا
642	0	642	0	0	0	1,036	4,726	1,968	5,257	4,057	نيوزلندا

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

(٣٩) التوزيع الجغرافي للتجارة الخارجية (تابع)  
(39) GEOGRAPHIC DISTRIBUTION OF EXTERNAL TRADE (CON.)

Thousand JD

Country	Imports							المستوردات			
	1997			1996				1996	1995	1994	1993
	كانون/٢- شباط January- February	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.				
<b>Total</b>	<b>385,963</b>	<b>185,965</b>	<b>199,998</b>	<b>261,909</b>	<b>266,774</b>	<b>270,599</b>	<b>256,702</b>	<b>3,043,556</b>	<b>2,590,250</b>	<b>2,362,583</b>	<b>2,453,625</b>
<b>Arab Countries</b>	<b>112,329</b>	<b>50,525</b>	<b>61,804</b>	<b>73,263</b>	<b>60,552</b>	<b>77,706</b>	<b>55,375</b>	<b>761,819</b>	<b>608,545</b>	<b>530,519</b>	<b>498,825</b>
Egypt	2,739	865	1,874	4,541	6,357	6,452	8,328	65,941	32,408	30,026	28,613
Iraq	64,325	30,124	34,201	30,409	30,912	35,776	23,376	358,461	316,265	298,351	307,007
Syria	11,822	3,842	7,980	16,031	7,213	9,131	6,098	99,501	54,961	48,248	32,638
Lebanon	3,240	1,858	1,382	4,303	3,472	4,821	1,501	36,622	29,777	18,000	24,200
Saudi Arabia	15,097	5,821	9,276	7,934	6,414	8,258	7,883	91,505	91,406	71,517	48,641
Kuwait	60	26	34	34	52	82	107	404	131	55	1,879
Bahrain	302	176	126	1,904	227	2,232	2,446	20,303	28,285	15,594	11,448
Qatar	3,245	2,994	251	595	441	866	434	6,225	5,385	3,797	3,272
U.A.E.	3,032	860	2,172	2,028	716	1,272	2,031	14,749	11,193	8,316	6,033
<b>European Union</b>											
<b>Countries</b>	<b>131,181</b>	<b>63,833</b>	<b>67,348</b>	<b>74,287</b>	<b>73,240</b>	<b>87,437</b>	<b>83,703</b>	<b>963,627</b>	<b>859,261</b>	<b>838,152</b>	<b>814,351</b>
Belgium	5,450	2,080	3,370	5,066	4,071	4,001	3,230	43,846	51,639	69,692	57,940
France	15,550	8,387	7,163	12,986	7,968	10,982	13,682	149,242	119,110	111,085	98,536
Germany	38,229	16,816	21,413	19,608	19,120	20,217	21,466	242,227	218,350	184,348	202,794
Netherlands	10,314	4,462	5,852	5,064	5,970	11,980	7,669	81,849	71,523	90,075	62,600
Italy	19,457	7,352	12,105	12,828	14,415	13,846	12,734	178,358	138,738	139,148	134,905
U.K.	25,541	15,736	9,805	9,105	9,469	14,172	15,858	133,097	124,532	120,783	127,919
Denmark	2,483	1,541	942	1,186	1,190	805	983	15,099	15,648	19,789	14,254
Greece	786	338	448	1,064	928	492	434	11,054	8,168	9,386	15,211
Spain	4,776	1,678	3,098	2,451	2,206	2,342	2,040	34,108	40,735	38,025	30,544
Austria	1,453	705	748	941	3,901	2,966	890	21,545	16,718	16,762	24,470
Sweden	3,662	3,022	640	1,811	1,805	3,166	1,340	25,356	24,040	21,217	25,203
Finland	615	314	301	504	737	1,196	926	8,284	11,525	5,401	10,876
<b>Other European</b>											
<b>Countries</b>	<b>7,748</b>	<b>5,508</b>	<b>2,240</b>	<b>2,409</b>	<b>1,367</b>	<b>3,119</b>	<b>6,431</b>	<b>46,718</b>	<b>41,680</b>	<b>25,494</b>	<b>21,284</b>
Switzerland	6,732	4,848	1,884	2,283	1,236	2,740	6,336	44,720	40,424	24,288	20,082
<b>Eastern Europe</b>											
<b>Countries</b>	<b>13,243</b>	<b>4,715</b>	<b>8,528</b>	<b>10,227</b>	<b>10,072</b>	<b>6,183</b>	<b>12,409</b>	<b>138,433</b>	<b>124,865</b>	<b>136,645</b>	<b>149,569</b>
Romania	2,393	680	1,713	1,153	1,304	1,534	1,176	33,400	21,500	27,488	28,387
Russia	4,262	2,123	2,139	2,334	1,122	1,650	7,645	36,272	30,780	17,006	33,034
<b>U.S.A.</b>	<b>22,204</b>	<b>10,763</b>	<b>11,441</b>	<b>26,694</b>	<b>54,467</b>	<b>11,692</b>	<b>27,128</b>	<b>294,904</b>	<b>240,512</b>	<b>232,545</b>	<b>311,492</b>
<b>China</b>	<b>10,061</b>	<b>5,105</b>	<b>4,956</b>	<b>5,648</b>	<b>4,003</b>	<b>6,282</b>	<b>4,666</b>	<b>63,630</b>	<b>58,986</b>	<b>62,519</b>	<b>50,585</b>
<b>India</b>	<b>8,522</b>	<b>5,414</b>	<b>3,108</b>	<b>2,692</b>	<b>2,012</b>	<b>5,269</b>	<b>5,346</b>	<b>52,653</b>	<b>48,760</b>	<b>38,895</b>	<b>43,476</b>
<b>Japan</b>	<b>17,749</b>	<b>7,987</b>	<b>9,762</b>	<b>9,169</b>	<b>10,152</b>	<b>10,321</b>	<b>10,977</b>	<b>126,924</b>	<b>91,441</b>	<b>93,613</b>	<b>123,618</b>
<b>Other Countries</b>	<b>62,926</b>	<b>32,115</b>	<b>30,811</b>	<b>57,520</b>	<b>50,909</b>	<b>62,590</b>	<b>50,667</b>	<b>594,848</b>	<b>516,200</b>	<b>404,201</b>	<b>440,425</b>
Turkey	13,452	6,362	7,090	8,396	9,610	11,801	7,277	107,958	88,989	62,847	58,448
Taiwan	5,066	2,327	2,739	2,506	3,176	3,511	2,500	36,646	33,135	39,164	43,715
South Korea	10,233	5,702	4,531	7,892	5,434	8,045	8,923	94,329	76,817	58,233	61,314
Indonesia	4,039	2,242	1,797	2,820	2,624	3,502	2,624	36,059	38,422	24,578	22,127
Pakistan	779	342	437	447	261	185	288	3,553	4,242	5,079	4,941
Malaysia	9,819	6,080	3,739	7,625	6,469	5,285	3,762	60,692	75,570	66,205	40,039
Brazil	1,728	1,109	619	8,094	7,410	6,702	1,859	40,215	36,866	26,366	40,435
Australia	2,611	1,164	1,447	10,546	8,127	6,483	10,235	76,699	28,123	20,814	34,663
New Zealand	701	197	504	308	119	905	2,306	16,789	9,086	13,064	22,102

Source : Department of Statistics.

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي  
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايار	نيسان	اذار	شباط						
May	Apr.	Mar.	Feb.						
33,302	30,025	35,800	24,634	485,345	451,573	336,975	285,350	222,416	المجموع
10,790	9,151	9,577	6,962	147,348	89,262	84,224	132,054	89,539	١. المواد الغذائية والحيوانات الحية
113	206	282	204	2,975	1,491	764	767	1,523	الحبوب
4,441	5,202	4,553	3,660	55,269	47,263	39,433	41,670	38,828	الخضروات
2,316	222	406	511	16,387	13,938	20,998	20,897	9,340	الفواكه والمكسرات
121	82	114	90	1,238	1,008	470	327	351	القهوة والشاي والكاكاو ومحضراته والبهارات
221	73	178	95	2,175	2,745	2,423	2,734	2,296	١. المشروبات والتبغ
2	39	0	0	53	28	109	213	302	السجائر
462	293	535	252	5,389	4,501	3,248	2,011	2,014	٢. المواد الخام غير الصالحة للاكل عدا المحروقات
0	0	0	0	23	21	24	38	5	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
2,385	1,073	1,937	770	63,656	145,534	62,410	1,710	1,856	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
10,407	10,771	14,012	9,537	152,136	123,748	116,342	84,932	78,266	٥. مواد كيميائية
6,921	5,981	10,604	7,154	98,149	83,757	88,861	65,261	54,356	الادوية
517	293	338	531	8,161	3,938	3,658	1,845	3,899	الاسمدة
6,737	6,048	6,538	5,289	83,275	62,866	50,218	41,087	27,841	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
1,452	1,094	1,082	264	11,858	6,640	4,608	3,346	1,863	الورق والكرتون
533	735	670	981	8,601	7,018	6,913	6,626	5,615	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
186	102	52	39	2,074	2,998	1,960	4,669	4,310	الحديد والصلب
1,188	1,363	1,083	667	13,889	9,720	8,951	10,601	5,067	٧. آلات ومعدات النقل
1,112	1,253	1,940	1,062	17,238	13,176	9,135	10,183	15,532	٨. مصنوعات متنوعة
208	221	350	185	3,748	2,857	2,090	2,378	4,520	ملابس
0	0	0	0	216	0	0	0	0	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤٠) الصادرات الوطنية الى الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(40) DOMESTIC EXPORTS TO ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997			1996						
	كانون/٢- شباط January- February	شباط Feb.	كانون ثاني Jan.	كانون اول Dec.	تشرين ثاني Nov.	تشرين اول Oct.	ايلول Sep.	اب Aug.	تموز July	حزيران June
<b>Total</b>	73,410	30,586	42,824	48,960	39,562	39,457	43,109	55,357	50,634	53,478
<b>0. Food and Live Animals</b>	20,240	9,144	11,096	15,345	14,615	14,476	13,503	13,460	14,932	14,785
Cereal	659	218	441	436	450	195	111	148	139	468
Vegetables	7,621	3,647	3,974	4,150	5,026	5,459	5,665	4,567	4,130	3,814
Fruits and Nuts	2,144	697	1,447	2,702	2,918	1,127	565	965	1,732	1,343
Coffee, Tea, Cocoa, Cocoa Preparations and Spices	158	27	131	150	80	141	143	46	74	48
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	204	146	58	193	178	138	149	184	285	365
Cigarettes	0	0	0	0	0	0	2	0	0	10
<b>2. Crude Materials, Inedible, Except   Fuels</b>	2,306	231	2,075	667	481	166	305	1,032	359	449
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants   and Related Materials</b>	0	0	0	0	6	0	0	5	0	0
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	11,027	4,691	6,336	4,369	3,942	4,730	6,969	11,533	13,082	11,386
<b>5. Chemicals</b>	22,920	9,760	13,160	19,277	11,876	10,986	13,199	14,809	12,550	14,803
Medicaments	14,203	5,366	8,837	14,324	7,923	5,916	8,757	7,419	7,698	10,022
Fertilizers	2,435	1,057	1,378	700	799	475	501	2,643	199	433
<b>6. Manufactured Goods Classified   by Material</b>	8,601	3,812	4,789	6,044	5,959	6,990	6,740	11,768	5,963	8,775
Paper and Cardboard	2,048	955	1,093	1,000	693	1,011	1,032	1,067	1,315	1,334
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	1,063	376	687	474	982	573	501	694	774	667
Iron and Steel	247	221	26	445	279	0	71	119	351	304
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	4,877	1,910	2,967	1,409	885	690	788	1,312	1,751	1,666
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	3,211	868	2,343	1,622	1,567	1,152	1,456	1,254	1,712	1,249
Clothes	973	150	823	274	364	174	141	121	241	549
<b>9. Commodities and Transactions   not Classified Elsewhere</b>	24	24	0	34	53	129	0	0	0	0

Source : Department of Statistics.

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي  
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C.

الف دينار

1996				1996	1995	1994	1993	1992	التصنيف
ايار	نيسان	اذار	شباط						
May	Apr.	Mar.	Feb.						
71,100	68,659	53,263	48,065	761,819	608,545	530,519	498,825	461,967	المجموع
15,639	20,803	4,560	6,069	185,794	66,084	44,526	27,551	36,945	.. المواد الغذائية والحيوانات الحية
1,418	1,173	1,501	1,043	14,955	5,057	4,744	4,170	3,854	اللحوم والاسماك
3,973	3,463	1,957	802	37,375	20,162	9,960	8,764	20,467	الفواكه والخضروات والمكسرات
136	24	70	60	875	648	652	651	506	١. المشروبات والتبغ
57	18	20	59	462	312	486	0	27	السجائر
2,774	1,981	1,705	1,727	24,822	26,657	19,882	15,210	11,398	٢. المواد الخام غير الصالحة للأكل عدا المحروقات
31,829	29,756	30,941	28,351	369,153	328,869	296,240	308,876	293,264	٣. الوقود المعدني ومواد التشحيم والمواد المشابهة
22,728	22,093	21,810	20,229	259,582	249,310	232,323	236,804	228,845	النفط الخام
8,380	6,402	6,182	5,493	91,161	62,544	55,211	67,676	60,122	منتجات النفط
49	196	641	920	3,687	5,052	9,871	2,158	4,071	٤. زيوت وشحوم حيوانية ونباتية
11,504	7,541	8,417	3,825	86,322	80,582	62,754	52,765	46,453	٥. مواد كيميائية
6,289	5,424	5,708	5,813	66,286	69,282	55,016	62,109	43,410	٦. بضائع مصنوعة مصنفة حسب المادة
1,215	1,609	351	954	9,764	6,281	4,419	3,936	4,245	الورق والكرتون
615	684	315	365	7,042	5,780	6,251	5,736	4,801	الغزل والنسيج ومصنوعاتها
1,975	344	2,359	654	13,936	16,128	19,584	21,818	16,281	الحديد والصلب
328	677	441	412	4,698	11,475	4,829	4,973	3,186	النحاس
879	1,137	604	509	9,870	9,489	6,623	8,492	4,386	الالمنيوم
295	388	949	2,202	10,491	11,924	8,888	10,912	4,931	مصنوعات معدنية اخرى
1,603	950	279	206	7,833	10,094	14,020	9,971	8,009	٧. آلات ومعدات النقل
1,277	1,984	942	1,094	17,018	20,550	19,938	18,953	17,883	٨. مصنوعات متنوعة
558	1,161	353	759	9,581	14,451	13,233	12,735	12,286	ملابس
0	0	0	0	29	727	7,620	581	28	٩. أصناف ومعاملات غير مصنفة

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(٤١) المستوردات من الدول العربية حسب التصنيف الدولي (تابع)  
(41) IMPORTS FROM ARAB COUNTRIES ACCORDING TO S.I.T.C. (CON.)

Thousand JD

Code	1997			1996						
	كانون ثاني- شباط	شباط	كانون ثاني	كانون اول	تشرين ثاني	تشرين اول	ايلول	أب	تموز	حزيران
	January - February	Feb.	Jan.	Dec.	Nov.	Oct.	Sep.	Aug.	July	June
<b>Total</b>	<b>112,329</b>	<b>50,525</b>	<b>61,804</b>	<b>73,263</b>	<b>60,552</b>	<b>77,706</b>	<b>55,375</b>	<b>65,478</b>	<b>59,983</b>	<b>74,366</b>
<b>0. Food and Live Animals</b>	<b>18,969</b>	<b>6,967</b>	<b>12,002</b>	<b>26,008</b>	<b>16,701</b>	<b>19,943</b>	<b>14,772</b>	<b>17,449</b>	<b>13,209</b>	<b>23,154</b>
Meat and Fish	5,157	2,394	2,763	2,174	1,809	1,414	1,125	732	695	1,287
Fruits, Vegetables and Nuts	2,129	922	1,207	4,868	3,414	6,056	1,242	1,215	5,029	4,402
<b>1. Beverages and Tobacco</b>	<b>128</b>	<b>83</b>	<b>45</b>	<b>62</b>	<b>91</b>	<b>75</b>	<b>95</b>	<b>88</b>	<b>28</b>	<b>128</b>
Cigarettes	38	24	14	19	29	24	68	71	19	75
<b>2. Crude Materials, Inedible, Except Fuels</b>	<b>2,725</b>	<b>887</b>	<b>1,838</b>	<b>2,225</b>	<b>1,359</b>	<b>2,565</b>	<b>4,012</b>	<b>1,378</b>	<b>1,381</b>	<b>1,766</b>
<b>3. Mineral Fuels, Lubricants and Related Materials</b>	<b>65,093</b>	<b>30,545</b>	<b>34,548</b>	<b>31,044</b>	<b>31,536</b>	<b>36,628</b>	<b>23,942</b>	<b>30,371</b>	<b>30,516</b>	<b>33,151</b>
Crude Oil	54,331	24,924	29,407	23,488	23,742	25,015	14,789	17,452	20,082	24,593
Petroleum Products	6,569	3,312	3,257	5,311	6,343	10,234	7,922	11,945	9,992	8,149
<b>4. Animal and Vegetable Oils and Fats</b>	<b>181</b>	<b>94</b>	<b>87</b>	<b>53</b>	<b>88</b>	<b>799</b>	<b>145</b>	<b>98</b>	<b>96</b>	<b>17</b>
<b>5. Chemicals</b>	<b>13,543</b>	<b>6,576</b>	<b>6,967</b>	<b>6,333</b>	<b>4,595</b>	<b>8,715</b>	<b>6,289</b>	<b>8,275</b>	<b>7,003</b>	<b>7,657</b>
<b>6. Manufactured Goods Classified by Material</b>	<b>8,208</b>	<b>3,789</b>	<b>4,419</b>	<b>5,624</b>	<b>4,829</b>	<b>6,454</b>	<b>4,015</b>	<b>5,529</b>	<b>5,719</b>	<b>5,907</b>
Paper and Cardboard	473	183	290	503	470	180	243	1,770	664	1,303
Textile Yarn, Fabrics, Made-up Articles and Related Products	746	269	477	473	582	600	501	681	644	1,118
Iron and Steel	1,254	801	453	1,527	755	2,172	497	433	1,192	1,017
Copper	1,040	466	574	739	236	363	361	437	293	84
Aluminium	1,849	358	1,491	1,068	845	877	1,043	1,245	779	490
Other Manufactured Minerals	1,529	1,196	333	448	1,015	1,080	829	373	1,285	699
<b>7. Machinery and Transport Equip.</b>	<b>1,432</b>	<b>709</b>	<b>723</b>	<b>352</b>	<b>252</b>	<b>540</b>	<b>578</b>	<b>759</b>	<b>906</b>	<b>929</b>
<b>8. Misc. Manufactured Articles</b>	<b>2,050</b>	<b>875</b>	<b>1,175</b>	<b>1,562</b>	<b>1,101</b>	<b>1,987</b>	<b>1,527</b>	<b>1,531</b>	<b>1,122</b>	<b>1,631</b>
Clothes	1,127	447	680	861	639	1,361	846	747	484	876
<b>9. Commodities and Transactions not Classified Elsewhere</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	<b>3</b>	<b>26</b>

Source : Department of Statistics.

(٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات  
(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS

(١٠٠=١٩٨٥)

حسب التصنيف الدولي							الفترة
مصنوعات متنوعة	بضائع مصنوعة	مواد كيميائية	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات وتبغ Beverages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع الصادرات Total Exports	
Misc. Manufactured Articles	Manuf-actured Goods	Chemicals	Fuels	Tobacco	Food and Live Animals	Total Exports	
أ) الرقم القياسي لسعر الوحدة							
88.9	97.3	95.2	90.9	84.2	105.8	93.1	١٩٨٨
127.3	112.3	134.7	158.6	164.0	113.8	145.3	١٩٨٩
135.4	150.4	160.7	187.6	205.0	154.6	173.0	١٩٩٠
160.7	165.4	182.9	195.5	177.7	248.2	192.5	١٩٩١
158.9	163.4	178.2	196.4	156.2	189.6	185.5	١٩٩٢
182.9	166.9	176.9	175.0	277.6	280.6	187.4	١٩٩٣
191.9	169.1	190.8	174.7	306.1	290.7	196.3	١٩٩٤
262.9	215.1	197.6	189.8	256.5	297.0	202.6	١٩٩٥
282.6	219.0	202.0	200.9	281.2	328.6	218.1	١٩٩٦ <sup>(١)</sup>
ب) الرقم القياسي لوحدة الكمية							
83.6	91.6	188.9	164.1	91.2	65.1	136.6	١٩٨٨
105.0	142.7	227.2	144.0	89.6	98.1	144.0	١٩٨٩
124.1	130.3	230.7	127.3	112.0	88.7	138.6	١٩٩٠
89.5	96.6	190.0	118.6	214.1	79.6	121.8	١٩٩١
139.4	103.2	216.8	112.8	163.2	111.4	133.8	١٩٩٢
154.4	122.8	216.8	111.9	68.2	114.6	144.5	١٩٩٣
118.2	126.7	260.0	115.6	68.6	72.1	154.7	١٩٩٤
95.9	108.8	289.2	135.0	107.3	74.3	190.3	١٩٩٥
97.8	136.6	321.7	144.3	75.3	111.9	186.7	١٩٩٦ <sup>(١)</sup>

(١) : أولية.

## (٤٢) الأرقام القياسية لسعر الوحدة ووحدة الكمية للصادرات الوطنية والمستوردات (تابع)

(42) INDICES OF UNIT PRICE AND UNIT VOLUME OF DOMESTIC EXPORTS AND IMPORTS (CON.)

(1985 = 100)

Period	Categories of S.I.T.C.									
	مصنوعات متنوعة Misc. Manufac- tured Articles	آلات و معدات نقل Machinery and Transport Equipments	بضائع مصنوعة Manuf- actured Goods	مواد كيمياوية Chem- icals	زيوت و شحوم Oils and Fats	وقود معدي ومواد تشحيم Mineral Fuels and Lubric- ants	مواد خام عدا المحروقات Crude Materials except Fuels	مشروبات و تبغ Bever- ages and Tobacco	مواد غذائية وحيوانات حية Food and Live Animals	مجموع المستوردات Total Imports
	<b>A - Index of Unit Price</b>									
1988	89.0	104.8	112.1	68.4	58.0	58.3	97.9	87.8	94.2	82.7
1989	130.8	136.2	167.2	101.4	102.8	91.6	156.3	142.8	141.7	120.0
1990	155.6	231.8	198.5	190.1	90.7	105.5	231.8	200.7	195.0	161.5
1991	188.6	254.1	214.8	221.3	112.0	96.6	195.2	274.7	205.6	161.9
1992	142.3	201.2	195.1	268.9	105.7	91.6	192.1	224.7	199.0	152.9
1993	133.1	189.1	188.7	207.7	111.3	98.3	179.6	227.0	184.6	155.4
1994	153.9	192.8	198.5	217.4	125.1	91.0	167.0	209.2	177.1	151.1
1995	158.6	213.1	212.2	182.3	176.1	93.6	177.1	224.2	205.4	160.4
(1)										
1996	156.5	213.5	215.4	198.9	156.1	96.6	159.1	212.0	265.7	177.2
	<b>B - Index of Unit Volume</b>									
1988	80.6	107.5	93.1	217.3	184.5	121.3	116.1	192.5	104.5	115.1
1989	61.7	91.6	79.5	195.8	69.0	115.1	78.8	153.6	79.4	95.4
1990	56.3	68.1	89.0	147.9	237.8	132.5	56.4	120.7	117.8	99.5
1991	47.3	56.7	90.0	146.1	208.2	114.7	91.3	85.7	115.6	98.3
1992	101.0	130.3	134.4	135.0	350.7	148.4	71.6	102.8	118.9	134.8
1993	107.7	168.5	158.3	176.9	377.4	143.4	93.4	105.3	134.1	147.0
1994	94.0	150.7	129.0	185.0	573.5	145.4	126.9	173.4	125.5	143.2
1995	87.9	146.0	140.7	258.4	529.0	158.8	156.2	110.6	117.5	151.2
(1)										
1996	94.9	178.4	140.3	244.6	464.7	172.7	176.2	140.7	139.8	169.5

(1) : Preliminary.

(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية  
(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY

بالآلاف شخص

جنسيات عربية أخرى		عراقي		سعودي		سوري		مصري		أردني		المجموع		الفترة
Other Arab Nationalities		Iraqi		Saudi		Syrian		Egyptian		Jordanian		Total		
قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	قادم Arr- ival	مغادر Depa- rture	
300.1	271.8	570.0	585.1	413.3	413.1	648.0	587.5	930.7	816.8	1090.6	1079.1	4333.3	4083.7	١٩٩٢
359.4	348.6	233.0	245.9	460.5	433.4	720.6	681.2	903.7	890.9	1089.6	1128.1	4188.4	4119.4	١٩٩٣
329.9	312.1	243.6	228.6	457.7	432.9	699.9	637.1	1027.0	1005.5	1142.6	1072.3	4367.8	4128.5	١٩٩٤
345.4	335.5	263.9	263.8	452.8	421.1	679.2	664.9	877.9	864.2	1104.6	1127.3	4381.6	4338.9	١٩٩٥
327.4	320.9	187.1	186.5	459.2	450.9	688.7	623.8	803.3	745.5	1102.7	1140.5	4266.5	4175.5	١٩٩٦
														١٩٩٦
15.5	13.7	8.8	11.9	23.5	27.7	51.2	43.2	85.6	45.9	56.9	60.8	305.8	266.0	أذار
23.5	18.0	13.2	15.1	29.7	28.2	55.9	59.6	63.6	53.3	78.7	84.0	344.0	341.7	نيسان
18.5	19.1	11.9	13.1	29.1	28.0	50.7	41.6	68.8	58.2	71.2	70.5	340.2	299.9	ايار
23.0	19.2	14.2	3.9	29.8	25.5	51.8	47.2	56.6	49.8	86.5	80.7	305.4	276.0	حزيران
56.1	48.7	17.2	14.2	71.0	50.8	78.0	64.8	72.4	74.1	135.2	88.1	478.0	389.7	تموز
55.4	56.3	22.6	21.5	92.4	85.4	85.4	64.9	67.9	61.9	126.9	126.4	519.1	485.2	أب
41.8	54.2	19.3	22.0	50.9	74.5	80.3	81.0	69.3	69.1	88.3	124.2	403.6	485.3	ايلول
25.4	22.7	20.6	20.3	31.5	31.9	59.9	57.5	37.8	46.4	80.7	82.2	316.6	325.0	تشرين اول
17.6	19.8	13.2	16.0	25.1	24.6	36.6	30.8	38.2	45.2	73.5	73.8	251.3	266.4	تشرين ثاني
17.4	15.7	13.7	14.7	21.8	23.8	36.2	29.7	38.2	46.2	76.6	110.6	246.4	286.7	كانون اول
														١٩٩٧
12.0	14.3	12.4	12.9	23.7	24.7	47.7	42.9	85.0	77.8	116.2	99.8	344.5	325.9	كانون ثاني
17.9	14.9	13.2	13.6	30.8	29.1	51.2	41.0	90.3	88.6	116.6	112.1	368.8	343.2	شباط
12.2	12.6	16.8	13.9	23.5	22.3	42.7	37.9	31.5	29.5	60.6	62.6	237.8	229.5	أذار

المصدر : مديرية الامن العام.

**(٤٣) القادمون والمغادرون حسب الجنسية (تابع)**  
**(43) ARRIVALS AND DEPARTURES BY NATIONALITY (CON.)**

In Thousand Persons

Period	جنسيات أخرى		جنسيات أمريكية أخرى		أمريكي		جنسيات أوروبية أخرى		بريطاني		جنسيات آسيوية أخرى		تركي	
	Other Nationalities		Other American Nationalities		American		European Nationalities		British		Other Asian Nationalities		Turkish	
	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر	قادم	مغادر
	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture	Arr-ival	Depa-rture
1992	33.0	32.4	7.5	7.3	31.5	30.1	86.2	82.5	20.9	21.1	39.1	33.8	162.4	123.1
1993	40.3	40.4	9.1	9.2	42.5	44.7	106.0	112.8	26.5	28.4	42.1	38.3	155.1	117.5
1994	48.7	44.5	12.1	11.1	58.2	48.3	149.9	155.6	38.1	35.9	55.2	53.7	104.9	90.9
1995	61.1	59.7	19.2	19.5	83.9	85.1	280.0	303.8	44.9	46.4	65.5	67.7	103.2	79.9
1996	47.2	51.0	21.7	22.8	86.1	90.7	314.6	339.3	43.9	46.2	84.6	91.3	100.0	66.1
1996														
Mar.	3.8	3.9	1.4	1.6	8.7	9.0	35.9	34.6	5.5	5.4	3.2	3.5	5.8	4.8
Apr.	4.5	5.1	1.7	1.8	8.5	7.9	45.9	49.7	5.7	6.1	5.9	6.3	7.2	6.6
May	3.9	5.1	2.5	2.6	9.0	8.9	31.4	37.5	4.0	3.7	8.0	7.8	31.2	3.8
June	3.3	4.3	1.5	1.7	8.2	7.7	17.0	20.3	1.1	2.5	6.4	8.0	6.0	5.2
July	3.7	3.6	1.7	1.8	6.3	9.1	20.2	18.5	2.2	2.4	8.1	7.3	5.9	6.3
Aug.	4.2	4.5	2.9	2.2	9.0	9.8	32.7	34.9	2.8	2.8	10.6	10.3	6.3	4.3
Sep.	5.6	5.0	1.6	2.4	4.7	6.2	22.2	24.8	2.9	3.4	9.3	10.4	7.4	8.1
Oct.	4.3	4.7	2.1	2.1	6.7	7.0	27.8	31.1	4.4	4.9	7.9	8.0	7.5	6.2
Nov.	3.7	3.9	1.6	1.8	6.5	6.9	20.2	27.2	5.5	5.1	4.9	6.6	4.7	4.7
Dec.	2.8	3.4	1.3	1.5	4.4	4.5	17.4	18.3	2.4	2.9	9.2	11.0	5.0	4.4
1997														
Jan.	4.0	4.5	1.6	1.6	6.0	7.0	21.8	26.1	4.1	3.9	6.2	7.1	3.8	3.3
Feb.	3.3	3.4	1.5	1.6	5.3	5.2	21.5	22.4	8.8	3.9	5.3	5.0	3.1	2.4
Mar.	4.1	4.5	1.4	1.4	6.7	6.2	25.7	26.1	4.8	4.8	3.3	4.0	4.5	3.7

Source : Public Security Directorate.

(٤٤) حركة ميناء العقبة  
(44) AQABA PORT ACTIVITY

البضائع الواردة Imported Goods		البضائع المصدرة Exported Goods						مجموع البضائع المصدرة والواردة Total of Exported & Imported Goods	عدد الركاب No. of Passengers		عدد البواخر No. of Vessels	الفترة Period
ترانزيت Transit	مستوردات Imports	صادرات أخرى وترانزيت Transit & Other	إعادة تصدير Re- Exports	الصادرات الوطنية Domestic Exports				مغادرون Departures	قادمون Arrivals			
				أخرى Other	بوتاس Potash	أسمدة Ferti- lizers	فوسفات Phos- phates					
2,093.5	3,928.2	38.6	128.3	1,146.1	1,234.6	549.1	4,263.9	13,382.3	561,279	650,356	2,430	1992
1,275.5	3,977.2	28.3	125.9	797.8	1,452.1	412.2	3,565.0	11,634.0	615,394	644,526	2,490	1993
387.7	3,536.3	52.5	138.4	614.1	1,500.7	517.7	3,824.9	10,572.3	696,046	668,038	2,485	1994
670.4	4,406.6	54.0	127.6	260.0	1,721.9	637.1	3,878.6	11,756.2	595,691	579,771	2,382	1995
506.1	4,106.3	119.0	151.1	404.4	1,697.7	673.7	4,350.5	12,008.8	566,967	540,376	2,735	1996
1996												
51.8	380.8	4.6	14.0	12.3	81.6	70.2	350.7	966.0	27,540	73,893	220	Mar. آذار
75.7	300.5	6.0	13.7	20.1	137.9	62.3	354.8	971.0	36,149	44,798	204	Apr. نيسان
56.1	272.3	3.6	11.5	18.8	121.6	36.0	397.3	917.2	57,292	43,826	194	May أيار
8.8	286.7	5.2	11.1	31.6	96.0	93.5	319.5	852.4	45,394	35,568	202	June حزيران
24.8	443.0	5.7	13.2	40.2	239.8	39.8	326.4	1,132.9	69,796	35,470	228	July تموز
22.7	358.4	4.1	9.9	53.3	91.9	58.2	352.4	950.9	43,188	65,845	264	Aug. آب
11.5	357.5	2.2	11.1	56.9	179.0	82.9	450.1	1,151.2	43,630	44,374	236	Sep. أيلول
16.3	272.6	6.0	11.8	39.7	104.0	64.4	413.5	928.3	34,770	29,149	265	Oct. تشرين أول
49.5	330.7	23.1	13.8	49.5	182.5	57.9	363.6	1,070.6	36,510	29,496	260	Nov. تشرين ثاني
66.7	477.3	50.1	14.0	53.1	204.2	12.0	403.6	1,281.0	39,613	24,788	268	Dec. كانون أول
1997												
73.6	335.1	38.0	12.4	71.5	147.3	37.2	297.6	1,012.7	53,143	63,855	277	Jan. كانون ثاني
18.9	294.0	11.1	16.9	32.1	96.8	20.3	325.5	815.6	58,861	29,460	238	Feb. شباط
55.6	184.2	44.5	11.3	55.9	97.5	72.1	439.1	960.2	21,404	30,969	260	Mar. آذار

Source : Ports Corporation - Aqaba.

Note : Exports and Imports in Thousands of Tons.

المصدر : مؤسسة الموانئ - العقبة.

ملاحظة : البضائع المصدرة والواردة بالالف طن.

(٤٥) تصاريح العملة الصادرة حسب مناطق الدفع  
(45) FOREIGN EXCHANGE PERMITS DISTRIBUTED BY AREA

Million JD

مليون دينار

المجموع		بلدان اخرى		الولايات المتحدة		الدول الاوروبية الاخرى		المجموعة الاقتصادية الاوروبية		الدول العربية الاخرى		السوق العربية المشتركة		الفترة Period
Total		Other Countries		U.S.A.		Other European Countries		E.E.C.		Arab Countries		Arab Common Market		
بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	بضائع	خدمات	
Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	Goods	Serv-ices	
1907.1	864.7	557.9	48.3	165.4	353.2	173.9	14.0	699.4	210.6	103.6	77.5	206.9	161.1	1992
1965.4	877.0	597.0	67.9	203.8	495.3	142.7	19.7	671.6	170.9	117.8	43.1	232.5	80.1	1993
1829.2	757.0	552.7	68.2	165.9	381.5	122.5	16.5	653.0	116.2	139.6	52.4	195.5	122.2	1994
2258.2	818.5	696.5	93.1	303.6	393.5	179.6	18.0	711.9	146.3	158.0	59.6	208.6	108.0	1995
2203.5	943.6	650.8	94.8	290.1	431.6	170.6	22.5	662.9	193.9	138.3	65.3	290.8	135.5	1996
295.2	62.4	66.0	3.4	27.9	30.8	16.4	2.2	67.3	13.0	19.1	4.3	98.5	8.7	1996 Mar. آذار
143.5	69.3	32.1	7.4	13.7	23.5	8.9	1.1	68.7	23.6	8.2	6.8	11.9	6.9	Apr. نيسان
125.1	63.7	37.7	10.0	18.3	23.9	4.9	1.1	41.2	12.8	9.5	7.4	13.5	8.5	May ايار
182.4	79.2	54.5	12.3	27.4	41.9	10.3	1.3	69.2	9.9	11.0	3.7	10.0	10.1	June حزيران
214.9	98.9	65.9	4.4	36.7	40.0	15.6	1.0	57.2	37.8	14.4	4.7	25.1	11.0	July تموز
177.5	98.3	60.6	7.3	27.4	47.2	17.6	0.9	53.8	11.0	8.4	5.6	9.7	26.3	Aug. آب
200.5	76.5	57.0	5.6	19.0	44.2	27.3	0.9	51.5	12.0	16.1	4.8	29.6	9.0	Sep. أيلول
190.0	99.7	49.7	8.5	41.3	44.6	22.3	3.3	50.2	19.1	13.8	8.5	12.7	15.7	Oct. تشرين اول
168.7	71.2	52.8	4.7	19.4	29.4	6.3	7.2	52.8	7.5	10.6	4.5	26.8	17.9	Nov. تشرين ثاني
157.4	97.7	44.3	9.0	22.0	47.6	5.5	0.9	49.6	27.7	11.2	4.3	24.8	8.2	Dec. كانون اول
164.8	66.7	62.1	15.1	28.1	31.7	8.6	0.5	47.4	7.5	9.8	6.3	8.8	5.6	1997 Jan. كانون ثاني
115.0	63.6	32.2	4.4	14.5	37.3	7.4	0.5	42.5	8.6	7.1	6.2	11.3	6.6	Feb. شباط
323.8	66.6	51.5	4.2	20.7	32.9	12.6	0.7	45.4	12.1	11.8	5.3	181.8	11.4	Mar. آذار

Source : Central Bank of Jordan.

المصدر : البنك المركزي الاردني.

**(٤٦) الناتج القومي الاجمالي بالاسعار الجارية**  
**(46) GROSS NATIONAL PRODUCT AT CURRENT PRICES**

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
<b>1) Industries</b>	<b>3,491.4</b>	<b>3,161.2</b>	<b>2,885.4</b>	<b>2,605.7</b>	<b>2,401.6</b>	<b>2,045.6</b>	<b>1,878.3</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	232.9	213.3	197.2	193.3	246.9	213.5	187.8	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	153.6	128.1	102.4	106.9	130.5	124.9	148.8	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	688.6	618.7	561.4	427.3	406.3	343.7	345.3	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	98.2	90.8	84.0	78.7	66.6	62.0	53.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	341.1	327.8	300.2	283.7	215.3	125.7	105.6	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	480.1	423.3	377.0	317.2	278.7	254.7	216.8	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	591.8	531.7	494.0	487.1	450.0	382.7	362.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	766.8	705.6	658.6	622.7	520.4	472.2	407.0	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	138.3	121.9	110.6	88.8	86.9	66.2	51.1	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>792.7</b>	<b>732.9</b>	<b>671.2</b>	<b>619.1</b>	<b>554.7</b>	<b>474.4</b>	<b>449.1</b>	<b>(٢) منتجوا الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>56.6</b>	<b>51.8</b>	<b>47.0</b>	<b>38.9</b>	<b>39.2</b>	<b>34.0</b>	<b>30.8</b>	<b>(٣) منتجوا الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>7.0</b>	<b>6.4</b>	<b>6.0</b>	<b>7.6</b>	<b>7.2</b>	<b>5.3</b>	<b>6.2</b>	<b>(٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>	<b>4,347.7</b>	<b>3,952.3</b>	<b>3,609.6</b>	<b>3,271.3</b>	<b>3,002.7</b>	<b>2,559.3</b>	<b>2,364.4</b>	<b>مجموع ( ١+٢+٣+٤ )</b>
<b>Less: Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-87.3</b>	<b>-79.2</b>	<b>-73.9</b>	<b>-66.4</b>	<b>-41.8</b>	<b>-53.7</b>	<b>-39.9</b>	<b>ناقص : الخدمات المصرفية المحسبة</b>
<b>= GDP at Factor Cost</b>	<b>4,260.4</b>	<b>3,873.1</b>	<b>3,535.7</b>	<b>3,204.9</b>	<b>2,960.9</b>	<b>2,505.6</b>	<b>2,324.5</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
+ Indirect Taxes Less Subsidies	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	+ الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
<b>= GDP at Market Prices</b>	<b>5,146.7</b>	<b>4,654.6</b>	<b>4,201.3</b>	<b>3,801.7</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>
+ Net Factor Income From Abroad	-111.5	-116.8	-151.4	-149.1	-186.2	-221.1	-239.5	+ صافي دخل عوامل الانتاج من الخارج
<b>= GNP at Market Prices</b>	<b>5,035.2</b>	<b>4,537.8</b>	<b>4,049.9</b>	<b>3,652.6</b>	<b>3,306.8</b>	<b>2,634.0</b>	<b>2,428.8</b>	<b>= الناتج القومي الاجمالي بأسعار السوق</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر: دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشكلة

Constituted under the Economic Adjustment Program.

ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

**(٤٧) الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الثابتة**  
**(47) GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CONSTANT PRICES**  
**(1985 = 100)**

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
<b>1) Industries</b>	<b>1,899.4</b>	<b>1,812.2</b>	<b>1,715.5</b>	<b>1,568.6</b>	<b>1,493.8</b>	<b>1,322.7</b>	<b>1,279.0</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and fishing	150.4	146.0	140.4	154.3	209.6	178.7	163.1	- الزراعة والقنص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	61.8	56.2	47.6	47.4	53.5	54.1	63.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	382.0	360.4	336.8	261.9	253.7	220.7	224.0	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	77.4	73.7	70.2	67.1	58.7	56.2	53.3	- الكهرباء والمياه
- Construction	206.4	202.3	192.7	174.1	138.6	89.2	80.7	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	116.9	110.3	101.2	82.4	65.4	59.0	57.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	324.1	305.8	294.0	289.9	278.5	255.1	270.2	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	512.5	492.8	471.6	440.9	386.2	369.6	335.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community, Social & Personal Services	67.9	64.7	61.0	50.6	49.6	40.1	30.9	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Govt. Services</b>	<b>509.8</b>	<b>490.2</b>	<b>464.6</b>	<b>451.6</b>	<b>415.3</b>	<b>392.6</b>	<b>386.1</b>	<b>(٢) منتج الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>31.4</b>	<b>30.0</b>	<b>28.8</b>	<b>24.4</b>	<b>25.3</b>	<b>23.1</b>	<b>22.0</b>	<b>(٣) منتج الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>4) Domestic Services of Households</b>	<b>3.9</b>	<b>3.7</b>	<b>3.6</b>	<b>4.4</b>	<b>4.2</b>	<b>3.1</b>	<b>3.6</b>	<b>(٤) الخدمات المنزلية</b>
<b>Total ( 1+2 + 3 + 4 )</b>	<b>2,444.5</b>	<b>2,336.1</b>	<b>2,212.5</b>	<b>2,049.0</b>	<b>1,938.6</b>	<b>1,741.5</b>	<b>1,690.7</b>	<b>مجموع (١+٢+٣+٤)</b>
<b>Less:Imputed Bank Service Charge</b>	<b>-48.8</b>	<b>-47.3</b>	<b>-45.3</b>	<b>-41.6</b>	<b>-27.0</b>	<b>-36.5</b>	<b>-28.5</b>	<b>ناقص : الخدمات المصرفية المحتسبة</b>
<b>= GDP at Factor Cost</b>	<b>2,395.7</b>	<b>2,288.8</b>	<b>2,167.2</b>	<b>2,007.4</b>	<b>1,911.6</b>	<b>1,705.0</b>	<b>1,662.2</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
<b>+ Indirect Taxes</b>								<b>+ الضرائب غير المباشرة</b>
<b>Less Subsidies</b>	<b>502.3</b>	<b>465.1</b>	<b>408.0</b>	<b>373.8</b>	<b>343.5</b>	<b>237.8</b>	<b>245.8</b>	<b>ناقص الاعانات</b>
<b>= GDP at Market Prices</b>	<b>2,898.0</b>	<b>2,753.9</b>	<b>2,575.2</b>	<b>2,381.2</b>	<b>2,255.1</b>	<b>1,942.8</b>	<b>1,908.0</b>	<b>= الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary Actuals Data.

(١) : بيانات فعلية اولية.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee  
 Constituted under the Economic Adjustment Program.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشككة  
 ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(١)  
(٤٨) مخفض الناتج المحلي الاجمالي

(1)

## (48) GROSS DOMESTIC PRODUCT DEFLATOR

(1985 = 100)

(١٠٠=١٩٨٥)

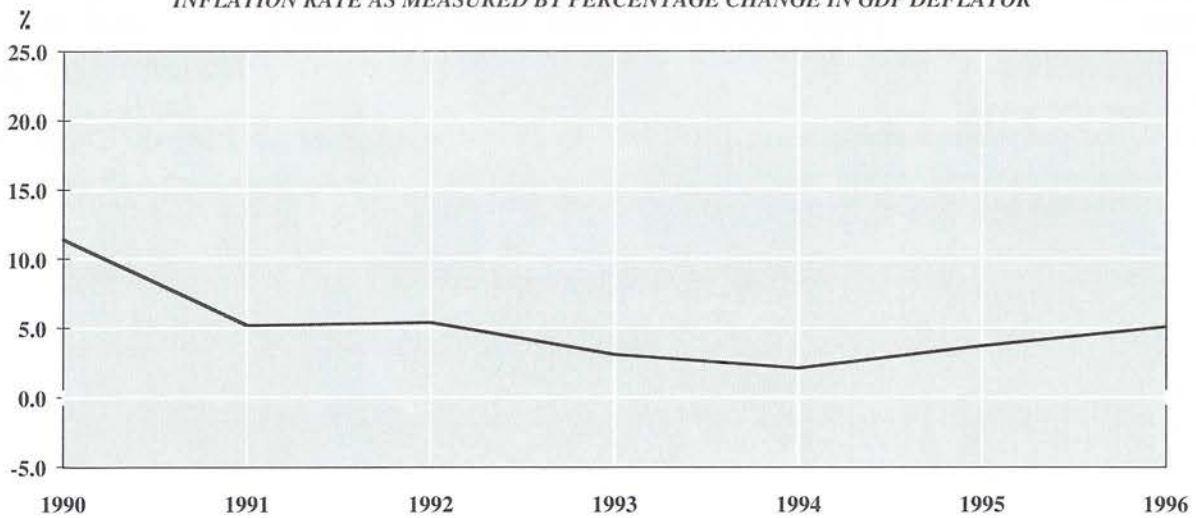
	1996	1995	1994	1993	1992	1991	1990	
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	154.9	146.1	140.5	125.3	117.8	119.5	115.1	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	248.5	227.9	215.1	225.5	243.9	230.9	234.0	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	180.3	171.7	166.7	163.2	160.1	155.7	154.2	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	126.9	123.2	119.7	117.3	113.5	110.3	101.1	- الكهرباء والمياه
- Construction	165.3	162.0	155.8	163.0	155.3	140.9	130.9	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	410.7	383.8	372.5	385.0	426.1	431.7	375.7	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	182.6	173.9	168.0	168.0	161.6	150.0	134.0	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance, Insurance , Real Estate and Business Services	149.6	143.2	139.7	141.2	134.7	127.8	121.3	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	203.7	188.4	181.3	175.5	175.2	165.1	165.4	- خدمات اجتماعية وشخصية
- Producers of Govt. Services	155.5	149.5	144.5	137.1	133.6	120.8	116.3	- منتجو الخدمات الحكومية
- Producers of Private Non-Profit Services to Households	180.3	172.7	163.2	159.4	154.9	147.2	140.0	- منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات
- Domestic Services of Households	179.5	173.0	166.7	172.7	171.4	171.0	172.2	- الخدمات المنزلية
- Imputed Bank Service Charge	178.9	167.4	163.1	159.6	154.8	147.1	140.0	- الخدمات المصرفية المحتسبة
<b>GDP Deflator at Factor Cost</b>	<b>177.8</b>	<b>169.2</b>	<b>163.1</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بسعر الكلفة</b>
- Indirect Taxes Less Subsidies	176.4	168.0	163.1	159.7	154.9	147.0	139.9	- الضرائب غير المباشرة ناقص الاعانات
<b>GDP Deflator at Market Prices</b>	<b>177.6</b>	<b>169.0</b>	<b>163.1</b>	<b>159.7</b>	<b>154.9</b>	<b>147.0</b>	<b>139.8</b>	<b>مخفض الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>

(1) : Derived From Tables (46 &amp; 47).

(١) : مشتق من الجدولين (٤٦ و ٤٧) .

## معدل التضخم مقاسا بالتغير النسبي في مخفض الناتج المحلي الاجمالي

## INFLATION RATE AS MEASURED BY PERCENTAGE CHANGE IN GDP DEFLATOR



**(٤٩) مصادر واستخدامات الناتج المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية**  
**(49) SOURCES AND USES OF GROSS DOMESTIC PRODUCT AT CURRENT PRICES**

Million JD

مليون دينار

	(2) 1996	(2) 1995	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	
Govt. Final Consumption Expenditures	1,200.2	1,081.2	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	3,322.9	3,023.2	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Change in Stocks	84.4	67.5	60.0	119.2	159.6	60.5	156.1	التغير في المخزون
Gross Fixed Capital Formation	1,716.9	1,479.9	1,391.0	1,303.5	1,049.2	678.0	694.0	تكوين رأس المال الثابت الاجمالي
Exports of Goods and Services	2,687.2	2,438.2	2,093.4	1,962.1	1,819.9	1,697.6	1,652.1	الصادرات من السلع والخدمات
Less : Imports of Goods and Services	-3,864.9	-3,435.4	-3,107.6	-3,151.7	-2,974.7	-2,362.6	-2,474.3	ناقص : المستوردات من السلع والخدمات
<b>GDP at Market Prices</b>	<b>5,146.7</b>	<b>4,654.6</b>	<b>4,201.3</b>	<b>3,801.7</b>	<b>3,493.0</b>	<b>2,855.1</b>	<b>2,668.3</b>	<b>الناتج المحلي الاجمالي بأسعار السوق</b>
Compensation of Employees	N.A.	N.A.	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	تعويضات العاملين
Operating Surplus	N.A.	N.A.	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	فائض التشغيل
Consumption of Fixed Capital	N.A.	N.A.	442.9	352.4	323.8	302.7	233.4	اهتلاك رأس المال الثابت
Net Indirect Taxes	886.3	781.5	665.6	596.8	532.1	349.5	343.8	صافي الضرائب غير المباشرة

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary Actuals Data.

(2) : Estimates of the Economic Situation Evaluation Committee  
Constituted under the Economic Adjustment Program.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : بيانات فعلية اولية.

(٢) : تقديرات لجنة تقييم الوضع الاقتصادي المشككة  
ضمن اطار برنامج التصحيح الاقتصادي.

(٥٠) الدخل القومي المتاح وتخصيصاته بالاسعار الجارية

(50) NATIONAL DISPOSABLE INCOME AND ITS APPROPRIATION AT CURRENT PRICES

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
Govt. Final Consumption Expenditures	990.2	857.9	790.6	742.0	663.9	618.8	604.3	الانفاق الاستهلاكي النهائي الحكومي
Private Final Consumption Expenditures	2,774.3	2,710.7	2,648.4	2,039.6	1,976.5	1,635.1	1,626.5	الانفاق الاستهلاكي النهائي الخاص
Saving	700.1	603.7	287.2	122.2	84.7	292.9	198.4	الادخار
<b>Appropriation of Disposable Income</b>	<b>4,464.6</b>	<b>4,172.3</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>تخصيص الدخل المتاح</b>
Compensation of Employees	1,603.1	1,462.4	1,287.6	1,074.5	994.6	933.5	888.0	تعويضات العاملين
Compensation of Employees From Abroad , Net	68.7	65.7	50.4	25.7	27.7	29.7	26.8	صافي تعويضات العاملين من العالم الخارجي
Operating Surplus	1,489.7	1,390.1	1,349.5	1,128.4	1,096.5	937.9	838.0	فائض التشغيل
Property and Entrepreneurial Income From Abroad,Net	-220.1	-214.8	-236.6	-246.8	-267.2	-221.1	-115.3	صافي دخل الملكية وعائد التنظيم من العالم الخارجي
Indirect Taxes	665.6	596.8	532.1	354.4	349.5	274.8	333.3	الضرائب غير المباشرة
Less : Subsidies	0.0	0.0	0.0	-4.9	-5.7	-12.3	-15.5	ناقص : الاعانات
Other Current Transfers From Abroad,Net	857.6	872.1	743.2	572.5	529.7	604.3	473.9	صافي التحويلات الجارية الاخرى من العالم الخارجي
<b>Disposable Income</b>	<b>4,464.6</b>	<b>4,172.3</b>	<b>3,726.2</b>	<b>2,903.8</b>	<b>2,725.1</b>	<b>2,546.8</b>	<b>2,429.2</b>	<b>الدخل المتاح</b>

Source : Department of Statistics.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(1) : Preliminary.

(١) : اولية.

**(٥١) تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي بالاسعار الجارية**  
**(51) GROSS DOMESTIC FIXED CAPITAL FORMATION AT CURRENT PRICES**

Million JD

مليون دينار

	(1) 1994	1993	1992	1991	1990	1989	1988	
<b>By Type of Capital Good</b>								<b>حسب نوع السلعة الرأسمالية</b>
Buildings and Other Constructions	1125.1	1137.0	811.3	476.3	436.0	382.3	376.5	العقارات والابنية
Transport Equipments	55.9	-9.1	99.6	61.6	176.4	89.9	39.5	وسائل النقل
Machinery , Equipments and Others	210.0	175.6	138.3	140.1	81.6	81.9	97.4	آلات ومعدات واخرى
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1391.0</b>	<b>1303.5</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>
<b>By Economic Activity</b>								<b>حسب التوزيع القطاعي</b>
<b>1) Industries</b>	<b>1126.9</b>	<b>1067.5</b>	<b>863.5</b>	<b>538.9</b>	<b>567.1</b>	<b>409.5</b>	<b>372.8</b>	<b>(١) الصناعات</b>
- Agriculture , Hunting , Forestry and Fishing	17.6	19.5	20.2	17.4	11.7	2.2	8.2	- الزراعة والقتص والغابات وصيد الاسماك
- Mining and Quarrying	92.4	12.8	11.4	50.4	10.1	23.4	11.6	- المناجم والمحاجر
- Manufacturing	112.6	30.7	44.9	26.2	13.0	19.7	17.9	- الصناعات التحويلية
- Electricity and Water	69.9	57.6	38.8	28.7	24.2	41.2	38.9	- الكهرباء والمياه
- Construction	32.4	20.4	15.2	3.0	3.3	7.8	7.0	- التشييد
- Wholesale and Retail Trade, Restaurants and Hotels	22.0	11.7	16.7	10.1	4.6	2.0	3.4	- تجارة الجملة والتجزئة والمطاعم والفنادق
- Transport , Storage and Communication	40.4	-17.3	74.3	62.5	187.8	92.9	42.6	- النقل والتخزين والاتصالات
- Finance , Insurance , Real Estate and Business Services	709.8	913.9	625.7	333.7	309.6	219.7	237.5	- خدمات المال والتأمين والعقارات وخدمات الاعمال
- Community , Social and Personal Services	29.8	18.2	16.3	6.9	2.8	0.6	5.7	- خدمات اجتماعية وشخصية
<b>2) Producers of Government Services</b>	<b>257.2</b>	<b>234.7</b>	<b>180.9</b>	<b>135.9</b>	<b>124.0</b>	<b>143.2</b>	<b>139.4</b>	<b>(٢) منتجو الخدمات الحكومية</b>
<b>3) Producers of Private Non-Profit Services to Households</b>	<b>6.9</b>	<b>1.3</b>	<b>4.8</b>	<b>3.2</b>	<b>2.9</b>	<b>1.4</b>	<b>1.2</b>	<b>(٣) منتجو الخدمات الخاصة التي لا تهدف الربح وتخدم العائلات</b>
<b>Gross Domestic Fixed Capital Formation</b>	<b>1391.0</b>	<b>1303.5</b>	<b>1049.2</b>	<b>678.0</b>	<b>694.0</b>	<b>554.1</b>	<b>513.4</b>	<b>تكوين رأس المال الثابت المحلي الاجمالي</b>

Source : Department of Statistics.

(1) : Preliminary.

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .

(١) : اولية.

**(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات**  
**(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES**

الصناعات التحويلية					الصناعات الاستخراجية				الوحدة
الجلود		ملابس و أنسجة		مشروبات	الاعلاف	بوتاس	فوسفات	Mining and Quarrying	
Sole Leather and Wool	Upper Leather	Spinning	Textiles						Cigarettes
جدد النعل والصوف	الجلد العلوي	الغزل	الاجواخ	السجائر	كحولية	الف طن	الف طن	الف طن	الف طن
Ton	1000 Sq.Ft.	Ton	1000 Yards	Mill. Cig.	1000 Liter	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton	1000 Ton
49.0	2639.7	1472.0	1100.8	3091.0	6285.1	53.5	1346.0	5270.8	١٩٩٢
59.3	2587.1	1683.5	1142.0	3465.0	6572.1	43.7	1370.1	4282.6	١٩٩٣
49.5	2196.4	1826.2	1051.9	4114.5	6453.6	50.2	1550.3	4216.5	١٩٩٤
51.3	2519.6	1524.3	1744.9	3666.6	6846.5	54.3	1780.0	4983.9	١٩٩٥
54.5	2139.4	1614.2	1764.1	2768.9	7972.3	54.4	1765.5	5421.5	١٩٩٦
									١٩٩٦
4.4	149.2	180.1	159.4	255.9	522.3	3.9	129.6	438.8	آذار
4.6	151.3	131.6	117.0	270.2	624.9	4.4	126.2	457.5	نيسان
5.3	113.0	175.1	116.8	261.2	847.4	4.5	109.0	434.0	ايار
5.3	110.7	184.1	142.8	213.2	711.5	5.0	137.4	447.1	حزيران
5.4	104.9	114.0	153.3	274.0	866.3	4.6	161.0	483.3	تموز
5.7	167.6	89.9	148.9	230.7	861.2	4.5	160.6	427.9	آب
4.3	210.9	110.8	156.7	224.1	764.1	4.4	144.8	434.2	ايلول
3.7	215.7	99.5	166.7	215.3	700.6	4.6	172.3	470.9	تشرين اول
4.7	200.5	119.0	147.7	187.4	586.9	4.9	158.8	474.2	تشرين ثاني
4.4	206.6	157.0	160.6	210.3	724.4	5.2	162.7	498.0	كانون اول
									١٩٩٧
4.2	199.7	108.0	110.3	141.0	363.9	5.3	125.2	430.6	كانون ثاني
3.2	160.4	97.3	87.0	123.8	320.1	5.4	101.9	379.4	شباط
4.5	204.9	137.5	122.6	179.6	578.7	5.8	103.8	463.0	آذار

المصدر : الشركات الصناعية في الاردن.

(٥٢) الانتاج الصناعي لاهم الصناعات (تابع)  
(52) INDUSTRIAL PRODUCTION OF PRINCIPAL INDUSTRIES (CON.)

Unit Period	الكهرباء Electricity مليون ك.و.س. Mill. K.W.H.	Manufacturing								
		بطاريات سائلة Liquid Batteries	الورق والكرتون Paper and Cardboard	منتجات بتروولية Petroleum Products	مواد البناء Construction Materials			الصناعات الكيماوية Chemicals		
					انابيب معدنية Metallic Pipes	الحديد Iron	الاسمنت الخام (كلنكر) Clinker	مسحوق الصابون Deter- gents	احماض كيماوية Chemical Acids	الاسمدة Fertili- zers
الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	الف طن 1000 Ton	
<b>1992</b>	4062.8	86.7	17.0	2839.6	14.7	234.7	2746.0	34.3	1110.3	553.6
<b>1993</b>	4435.2	77.4	16.0	2814.5	16.9	181.4	3078.9	32.4	848.8	469.9
<b>1994</b>	4728.1	72.4	17.6	2917.9	9.8	156.7	3076.0	23.5	1381.5	749.7
<b>1995</b>	5252.3	70.4	13.7	3100.7	9.1	151.2	3151.9	21.7	1337.5	729.3
<b>1996</b>	5686.4	62.9	17.8	3154.4	9.9	172.1	2983.3	15.4	1260.3	639.8
<b>1996</b>										
<b>Mar.</b>	445.8	5.0	1.0	282.2	0.6	14.7	292.9	0.6	99.5	56.9
<b>Apr.</b>	429.5	4.3	1.8	282.5	0.7	12.7	252.4	0.4	144.1	70.3
<b>May</b>	478.4	4.5	1.9	282.9	0.6	13.7	222.0	0.6	94.1	55.5
<b>June</b>	484.7	5.6	1.9	259.7	1.0	19.4	252.3	0.9	128.2	60.5
<b>July</b>	529.5	3.9	1.8	270.3	0.7	18.6	169.7	5.8	77.9	26.2
<b>Aug.</b>	538.2	4.4	1.8	200.1	1.3	14.0	234.5	2.6	102.9	52.6
<b>Sep.</b>	505.7	6.2	1.7	163.3	1.0	17.9	236.7	1.1	99.3	56.9
<b>Oct.</b>	493.8	6.4	1.2	308.6	0.9	14.3	296.6	0.5	118.1	52.5
<b>Nov.</b>	460.8	6.4	1.0	284.2	1.1	11.9	254.1	0.5	103.4	57.8
<b>Dec.</b>	474.8	5.1	1.1	290.1	0.9	11.0	269.0	1.6	103.4	50.5
<b>1997</b>										
<b>Jan.</b>	456.5	4.9	0.6	291.6	0.4	8.1	252.5	1.4	112.3	55.3
<b>Feb.</b>	412.3	4.2	0.6	276.0	0.6	4.9	270.1	1.4	89.4	50.1
<b>Mar.</b>	469.1	6.0	0.6	317.8	1.3	9.9	308.6	3.5	10.1	6.8

Source : Industrial Companies in Jordan.

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي  
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX

(١٠٠=١٩٨٨)

الصناعات التحويلية							الصناعات الاستخراجية Mining and Quarrying				الرقم القياسي العام General Index	الاهمية الفترة
احذية وجلود Footwear and Leather	ملابس وانسجة Clothes and Textiles	تبغ Tobacco	مشروبات كحولية Alcoholic Drinks	مشروبات غازية Soft Drinks	مواد غذائية Food Items	عام General	بوتاس Potash	فوسفات Phos- phate	قطع الاحجار والكسارات Stone Cutting & Quarrying	عام General		
0.909	2.700	10.359	0.641	2.533	6.045	81.078	8.326	9.768	0.828	18.922	100.000	
103.5	136.2	84.4	122.0	172.4	146.5	118.9	101.2	77.4	108.5	89.2	113.3	١٩٩٢
100.8	181.6	94.3	136.4	237.0	147.3	129.8	104.5	75.0	114.2	89.7	122.2	١٩٩٣
89.1	229.0	114.0	124.5	299.9	141.7	136.7	118.4	74.9	128.3	96.4	129.1	١٩٩٤
90.4	194.0	99.9	192.2	402.3	159.9	139.5	135.9	88.5	140.8	111.6	134.3	١٩٩٥
76.8	207.6	76.0	193.0	322.0	142.2	133.2	133.3	96.3	101.9	112.8	129.3	١٩٩٦
67.1	208.7	86.5	233.5	145.3	154.3	134.6	154.2	99.8	33.1	120.8	132.0	١٩٩٥ كانون اول
99.1	180.5	65.4	156.2	173.8	140.0	118.0	148.1	91.8	11.1	113.0	117.1	١٩٩٦ كانون ثاني
73.7	192.8	73.7	132.7	210.3	133.4	115.0	129.6	90.6	8.8	104.2	113.0	شباط
81.3	255.9	83.5	156.0	229.7	137.9	128.8	118.8	93.6	10.0	101.0	123.5	اذار
80.7	225.6	97.1	177.7	329.4	128.1	134.1	115.5	97.5	42.2	103.0	128.2	نيسان
67.9	225.9	85.2	215.4	425.4	131.9	143.2	99.8	92.5	48.2	93.8	133.9	ايار
58.1	257.0	69.6	200.7	390.3	158.7	142.3	125.9	95.3	57.8	107.1	135.7	حزيران
49.3	223.7	89.4	231.5	489.2	203.2	151.4	129.1	103.0	86.6	113.8	144.3	تموز
75.6	239.6	75.3	262.1	491.2	170.8	139.3	147.2	91.2	301.6	125.0	136.6	آب
77.8	188.5	73.1	195.6	388.5	137.4	124.7	132.7	92.6	180.2	114.1	122.7	ايلول
86.3	177.7	70.2	197.8	357.7	115.2	143.2	157.8	100.3	309.6	134.8	141.6	تشرين اول
82.9	161.3	61.1	173.7	204.2	116.9	128.4	145.5	101.1	156.1	123.0	127.4	تشرين ثاني
88.6	162.7	68.6	216.4	174.2	132.4	129.6	149.1	106.2	10.3	120.9	127.9	كانون اول

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .  
ملاحظة : توقفت دائرة الاحصاءات العامة عن اعداد الرقم القياسي للإنتاج الصناعي الحالي اعتباراً من كانون ثاني ١٩٩٧ ، لحين الانتهاء من تطوير رقم قياسي جديد .

(٥٣) الرقم القياسي للإنتاج الصناعي (تابع)  
(53) INDUSTRIAL PRODUCTION INDEX (CON.)

(1988=100)

Weight Period	Manufacturing											
	اخرى Other	الحديد والصلب Iron and Steel	الاسمنت والجير Cement Lime & Plaster	منتجات بلاستيكية Plastic Products	منتجات بتروولية Petroleum Products	Chemicals صناعات كيمياوية					الورق ومنتجاته Paper and its Products	منتجات خشبية Wood Products
						المنظفات والصابون Detergents and Soap	ادوية Pharma- ceuticals	دهانات Paints	اسمدة Fertili- zers	عام General		
	6.119	2.625	11.082	1.871	22.048	1.446	3.153	0.519	4.681	9.799	2.045	2.302
<b>1992</b>	97.3	113.0	145.9	126.3	120.6	251.8	98.3	143.1	90.1	119.4	104.8	49.9
<b>1993</b>	106.8	94.7	192.7	134.0	121.4	270.6	88.2	137.1	76.2	112.3	100.4	50.5
<b>1994</b>	90.3	77.6	191.2	150.2	125.9	251.6	78.3	159.3	121.9	129.0	104.3	42.4
<b>1995</b>	103.2	84.9	191.0	123.3	133.2	184.1	72.0	153.6	118.6	115.1	94.3	45.5
<b>1996</b>	98.9	87.9	196.3	114.7	136.3	120.1	109.1	162.3	104.0	111.1	81.3	41.3
<b>1995</b>												
<b>Dec.</b>	95.4	91.2	184.0	124.7	150.8	60.5	136.2	132.4	140.2	126.7	89.3	41.6
<b>1996</b>												
<b>Jan.</b>	84.6	80.4	153.3	129.2	146.5	49.6	73.4	141.5	79.4	76.4	97.4	35.8
<b>Feb.</b>	75.4	57.5	150.0	84.4	133.1	38.6	66.4	127.1	115.8	89.1	86.8	57.8
<b>Mar.</b>	98.0	91.5	168.3	126.5	142.1	74.4	71.8	168.7	111.1	96.1	88.7	44.7
<b>Apr.</b>	95.7	71.4	189.4	113.0	142.6	48.9	45.9	173.0	137.1	96.6	93.7	41.1
<b>May</b>	98.9	80.0	215.5	123.4	148.5	55.2	126.1	192.3	108.4	110.7	88.6	31.4
<b>June</b>	105.1	128.9	217.0	127.6	138.9	82.0	100.8	170.8	118.1	110.0	81.0	27.6
<b>July</b>	107.6	118.7	215.9	125.7	140.8	404.7	62.6	219.9	51.1	115.9	76.9	37.8
<b>Aug.</b>	115.7	96.8	217.8	111.1	103.1	234.6	108.7	154.9	102.6	126.8	82.4	39.0
<b>Sep.</b>	111.7	111.0	204.5	111.2	82.4	145.6	163.3	187.8	111.0	137.0	67.6	37.6
<b>Oct.</b>	100.1	76.1	219.1	114.9	160.5	79.6	203.1	144.5	102.4	133.7	74.5	58.9
<b>Nov.</b>	91.3	71.7	205.7	102.9	149.3	86.2	150.6	134.2	112.8	122.2	61.0	41.4
<b>Dec.</b>	102.9	71.0	199.2	106.9	147.4	141.8	137.0	132.5	98.6	119.1	77.3	42.1

Source : Department of Statistics.

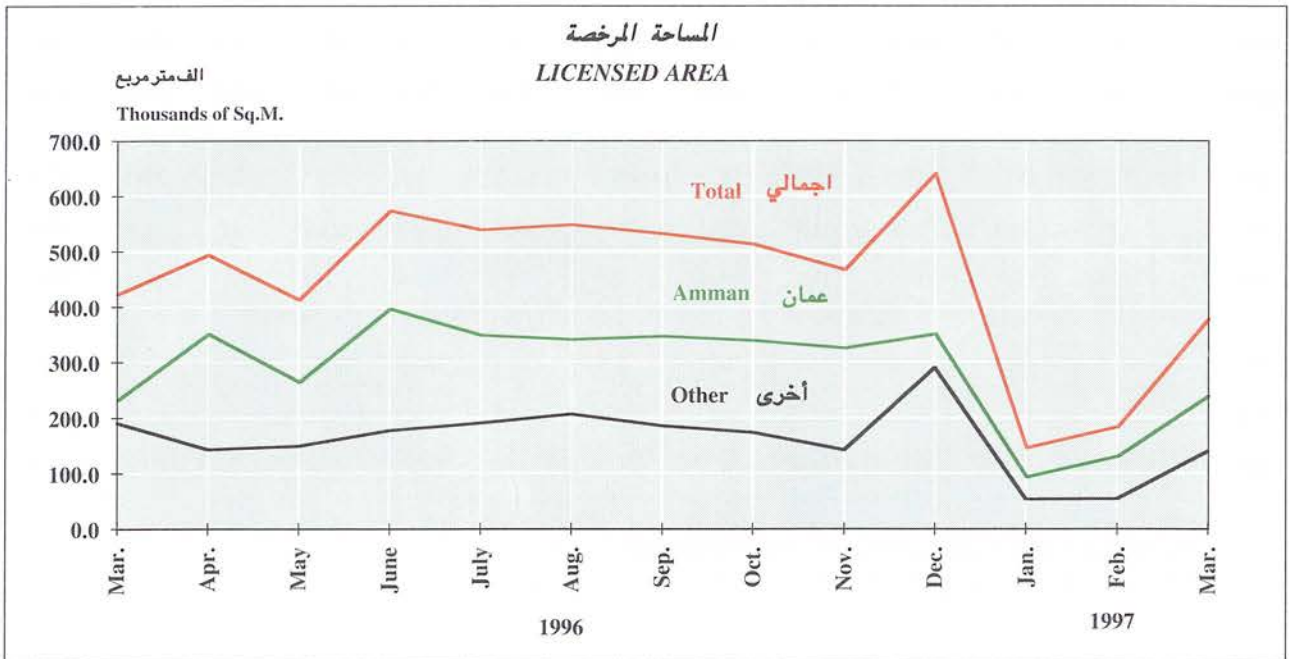
Note : Department of Statistics stopped Preparing the Industrial Production Index  
Effective January 1997 , in the Process of developing such Index .

(٥٤) نشاط البناء  
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY

المساحة بالآلاف الامتار المربعة

A) Solely Residential										الفترة
المساحة					عدد الرخص					
Area					No. of Permits					
المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	المجموع	أخرى	الزرقاء	اربد	عمان	
Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	Total	Other	Zarqa	Irbid	Amman	
6,459.0	355.4	264.9	717.9	5,120.8	21,180	2,366	1,356	5,278	12,180	١٩٩٢
3,071.5	339.1	205.0	468.6	2,058.8	14,285	2,285	865	4,245	6,890	١٩٩٣
3,683.8	628.5	185.9	542.6	2,326.8	16,000	4,304	814	4,683	6,199	١٩٩٤
4,020.7	666.7	223.1	618.8	2,512.1	16,430	4,521	1,027	4,815	6,067	١٩٩٥
4,315.1	741.2	367.7	458.1	2,748.1	14,966	4,568	1,440	2,946	6,012	١٩٩٦
										١٩٩٦
364.5	104.0	16.6	46.2	197.7	1,270	462	85	336	387	آذار
342.1	61.2	14.5	36.6	229.8	1,280	480	59	243	498	نيسان
322.7	71.9	18.0	36.3	196.5	1,302	457	86	247	512	ايار
481.4	84.1	27.9	40.7	328.7	1,732	619	146	324	643	حزيران
449.8	84.7	28.9	57.4	278.8	1,649	521	130	365	633	تموز
458.2	72.4	32.2	51.0	302.6	1,519	500	135	301	583	اب
424.8	64.2	34.5	50.5	275.6	1,446	405	150	264	627	ايلول
370.2	55.1	39.3	37.4	238.4	1,298	323	149	233	593	تشرين اول
345.3	48.1	41.3	23.0	232.9	1,114	320	141	140	513	تشرين ثاني
488.3	64.7	89.6	54.2	279.8	1,522	272	284	283	683	كانون اول
										(١)
										١٩٩٧
125.4	16.5	17.8	12.8	78.3	414	114	81	77	142	كانون ثاني
131.0	12.2	16.1	13.8	88.9	429	80	63	77	209	شباط
275.0	52.5	26.4	30.5	165.6	1,138	354	139	209	436	آذار

المصدر : نقابة المهندسين الاردنيين .  
(١) : اولية.



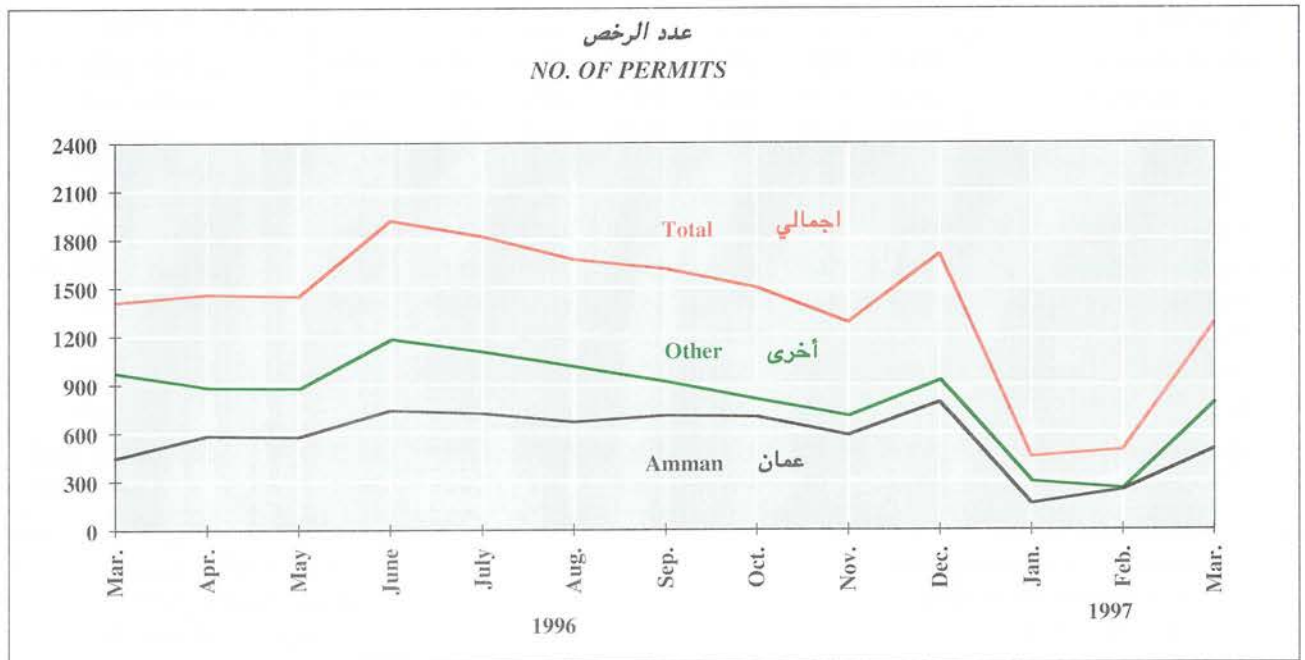
(٥٤) نشاط البناء (تابع)  
(54) CONSTRUCTION ACTIVITY (CON.)

Area in Thousands of Sq.M.

Period	المجموع العام (أ + ب) Grand Total (A+B)		B) Residential and Other ب) أبنية للسكن ولاغراض أخرى									
	المساحة Area	عدد الرخص No. of Permits	المساحة Area					عدد الرخص No. of Permits				
			المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman	المجموع Total	أخرى Other	الزرقاء Zarqa	اربد Irbid	عمان Amman
1992	6,496.5	21,191	37.5	0.5	0.0	0.5	36.5	11	1	0	3	7
1993	4,205.5	16,469	1,134.0	71.5	99.6	98.1	864.8	2,184	198	261	443	1,282
1994	4,875.1	18,351	1,191.3	118.4	95.5	119.2	858.2	2,351	434	272	464	1,181
1995	5,144.9	18,558	1,124.2	155.3	104.0	87.3	777.6	2,128	416	265	383	1,064
1996	5,471.1	16,803	1,156.0	194.6	165.7	19.0	776.7	1,837	423	444	76	894
1996												
Mar.	422.6	1,414	58.1	9.8	11.3	2.9	34.1	144	43	31	12	58
Apr.	493.9	1,461	151.8	12.6	17.6	0.5	121.1	181	56	35	5	85
May	412.4	1,449	89.7	6.4	14.6	1.6	67.1	147	36	38	10	63
June	573.1	1,918	91.7	11.0	9.5	3.8	67.4	186	49	32	8	97
July	539.1	1,820	89.3	8.1	10.7	0.9	69.6	171	35	40	7	89
Aug.	547.5	1,676	89.3	32.6	18.6	0.2	37.9	157	27	43	1	86
Sep.	531.8	1,617	107.0	12.0	22.9	1.5	70.6	171	32	55	5	79
Oct.	512.5	1,499	142.3	17.1	24.1	1.0	100.1	201	32	59	4	106
Nov.	466.1	1,285	120.8	13.7	14.9	1.1	91.1	171	46	49	4	72
Dec.	639.8	1,708	151.5	65.5	16.1	0.5	69.4	186	40	38	3	105
(1) 1997												
Jan.	145.1	450	19.7	0.4	6.0	0.2	13.1	36	3	13	2	18
Feb.	182.9	492	51.9	4.5	7.8	0.1	39.5	63	12	14	1	36
Mar.	377.2	1,276	102.2	15.5	15.1	0.1	71.5	138	27	49	1	61

Source : Jordan Engineers Association.

(1) : Preliminary.



**الانتاج الزراعي (٥٥)**  
**(55) AGRICULTURAL PRODUCTION**

	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	
( Production in 1000 Ton )	<b>الانتاج الزراعي</b> <b>Agricultural Production</b>							<b>( الانتاج بالالف طن )</b>
(1)								(١)
<b>1) Plant Production</b>								<b>١) الانتاج النباتي</b>
A) Field Crops of which:								أ) محاصيل حقلية منها :
Wheat	58.5	46.9	57.1	75.4	61.8	82.9	54.5	قمح
Barley	31.7	27.4	31.8	68.9	39.9	42.4	20.6	شعير
Tobacco	4.8	1.5	3.4	3.2	1.3	2.9	2.9	تبغ
Lentils	2.1	1.4	4.8	2.8	1.2	4.1	1.6	عدس
B) Vegetables of which:								ب) خضار منها :
Tomatoes	439.7	438.7	331.5	490.3	275.5	376.9	250.4	بندورة
Eggplant	73.4	37.9	33.6	49.4	61.1	59.5	43.8	باذنجان
Cucumbers	66.4	35.1	46.0	34.2	56.2	54.3	53.1	خيار وفقوس
Cauliflowers and Cabbages	55.4	51.8	27.6	30.7	40.9	44.3	23.7	زهرة وملفوف
Melons	117.8	145.2	64.3	90.3	94.3	80.5	66.7	بطيخ وشمام
C) Fruit Trees of which:								ج) أشجار مثمرة منها :
Olives	63.2	94.1	31.8	81.8	40.6	63.7	25.7	زيتون
Grapes	24.3	26.4	35.2	50.2	39.1	45.7	21.8	عنب
Citrus Fruits	105.5	150.7	106.8	160.3	151.9	154.1	166.7	حمضيات
Bananas	29.3	24.7	30.3	11.5	26.3	18.9	13.4	موز
(2)								(٢)
<b>2) Livestock Production</b>								<b>٢) الانتاج الحيواني</b>
Red Meat	14.5	16.1	18.9	16.8	16.8	10.1	9.4	اللحم الحمراء
Poultry Meat	107.0	94.0	83.4	70.0	60.0	50.0	43.0	الدجاج
Milk	147.0	151.4	166.6	156.7	156.7	96.4	69.4	الحليب
Eggs (mill. egg)	715.0	871.0	862.2	775.0	710.0	530.0	350.0	البيض ( مليون بيضة )
(٣)								
<b>الرقم القياسي للانتاج الزراعي</b> <b>(3)</b>								
<b>Agricultural Production Index</b>								
( 1985 = 100 )								( ١٩٨٥ = ١٠٠ )
<b>1) Plant Production</b>	<b>201.2</b>	<b>208.9</b>	<b>144.5</b>	<b>213.7</b>	<b>159.3</b>	<b>187.8</b>	<b>125.4</b>	<b>١) الانتاج النباتي</b>
Cereal and Pulses	106.1	91.8	101.3	168.5	108.5	136.0	89.0	الحبوب والبقول
Vegetables	180.9	142.7	123.6	154.8	119.9	146.2	100.5	الخضروات
Fruit Trees without								الاشجار المثمرة
Olives	252.2	303.9	212.0	276.0	258.7	249.1	203.0	باستثناء الزيتون
Olives	320.6	477.5	161.5	415.3	205.9	323.2	130.4	الزيتون
<b>2) Livestock Production</b>	<b>182.1</b>	<b>178.2</b>	<b>176.8</b>	<b>156.2</b>	<b>145.8</b>	<b>104.0</b>	<b>83.9</b>	<b>٢) الانتاج الحيواني</b>
Red Meat	132.9	147.6	173.5	154.1	154.0	92.8	85.9	اللحم الحمراء
Poultry Meat	194.5	170.9	151.6	127.3	109.1	90.9	78.2	الدجاج
Milk	260.3	268.1	295.1	277.5	277.5	170.7	123.0	الحليب
Eggs	137.5	167.5	165.8	149.0	140.0	101.9	67.3	البيض
<b>Overall Index</b>	<b>193.0</b>	<b>195.7</b>	<b>158.5</b>	<b>188.9</b>	<b>153.5</b>	<b>151.7</b>	<b>107.5</b>	<b>الرقم القياسي العام</b>
<b>% Change</b>	<b>-1.4</b>	<b>23.5</b>	<b>-16.1</b>	<b>23.1</b>	<b>1.2</b>	<b>41.1</b>	<b>-23.5</b>	<b>نسبة التغير %</b>

Source : (1) Department of Statistics.

(2) Ministry of Agriculture / Directorate  
of Animal Production and Health.

(3) Central Bank of Jordan.

المصدر : (١) دائرة الإحصاءات العامة.

(٢) وزارة الزراعة / مديرية  
الانتاج والصحة الحيوانية.

(٣) البنك المركزي الاردني.

**(٥٦) القوى العاملة حسب النشاط الاقتصادي**  
**(56) SECTORIAL DISTRIBUTION OF LABOUR FORCE**

Worker								عامل
Economic Activity	(1) 1993	1992	1991	1990	1989	1988	1987	النشاط الاقتصادي
Agriculture	54,995	44,400	40,848	38,266	37,692	39,658	37,736	الزراعة
Mining and Manufacturing	91,086	61,800	56,856	53,468	54,445	53,747	53,556	التعدين والصناعة التحويلية
Electricity and Water	6,015	6,600	7,176	6,815	7,329	8,349	8,536	الكهرباء والمياه
Construction	60,151	60,000	54,096	51,895	50,780	52,182	53,360	الانشاءات
Trade, Restaurant and Hotels	129,754	63,000	56,856	52,944	53,398	52,182	49,677	التجارة والمطاعم والفنادق
Transport, Storage and Communication	57,573	52,200	48,576	44,557	46,068	46,963	47,107	النقل والتخزين والاتصالات
Finance, Insurance and Real Estate Services	24,920	19,800	17,664	16,774	16,229	17,741	16,861	الخدمات المالية والتأمين والعقارات
Social, Personal and Public Administration Services	434,806	292,200	269,928	259,478	257,564	250,993	242,511	الخدمات الاجتماعية والشخصية والادارة العامة
<b>Total</b>	<b>859,300</b>	<b>600,000</b>	<b>552,000</b>	<b>524,197</b>	<b>523,505</b>	<b>521,815</b>	<b>509,344</b>	<b>المجموع</b>

Source: Ministry of Labour.

المصدر: وزارة العمل .

(1) : Data for 1993 is for Total Labour Force , and is Derived from the Employment and Unemployment Surveys by the Department of Statistics. Data for the Prior Period Covers Only Jordanians Actually Employed.

(١) : بيانات عام ١٩٩٣ مستمدة من مسوحات دائرة الاحصاءات العامة حول العمالة و البطالة ، وهي تخص قوة العمل بكاملها . اما بيانات الفترة السابقة فتقتصر على الاردنيين العاملين فعلا فقط .

(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة  
(57) COST OF LIVING INDEX

(١٠٠=١٩٩٢)

ملابس واحدية		المواد الغذائية								الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
ملابس	عام	مواد غذائية اخرى	المشروبات الكحولية و التبغ	منتجات الالبان والبيض	خضروات	فواكه	لحوم و اسماك	الحبوب و منتجاتها	عام		
Clothing (6.647)	General 8.150	Food- stuffs (7.687)	Alcoholic Drinks and Tobacco (3.301)	Dairy Products and Eggs (8.201)	Vegetables (3.806)	Fruits (2.427)	Meat and Fish (11.779)	Cereal and Bakery (3.389)	General 40.590	100.000	
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	١٩٩٢
105.3	105.8	101.3	100.1	99.4	94.5	112.9	103.9	106.1	101.9	103.3	١٩٩٣
109.1	109.9	106.7	102.2	100.2	114.0	122.3	110.4	109.1	107.9	107.0	١٩٩٤
117.0	117.9	113.6	102.2	103.6	97.0	145.0	112.3	110.8	110.4	109.5	١٩٩٥
127.0	129.8	121.2	104.2	112.5	88.8	151.8	116.0	154.6	118.1	116.6	١٩٩٦ ١٩٩٦
136.0	137.6	121.4	103.8	110.0	99.9	209.1	121.6	113.5	120.3	118.1	آذار
126.9	130.0	120.5	103.8	109.6	103.1	196.5	122.2	112.8	119.7	117.2	نيسان
125.5	128.9	120.9	103.8	109.7	81.6	173.3	117.4	112.8	115.0	115.3	ايار
124.6	127.6	120.8	103.8	109.7	76.2	122.5	115.2	112.7	110.8	113.3	حزيران
124.6	127.6	120.6	103.8	109.6	75.1	107.9	114.3	112.7	109.5	112.9	تموز
123.0	126.3	121.6	103.8	115.9	94.2	121.2	112.8	213.2	121.5	117.8	آب
122.9	126.2	121.4	103.8	115.9	98.5	122.4	110.6	213.2	121.3	117.7	ايلول
122.9	126.2	122.0	105.2	116.2	98.8	116.2	111.3	212.7	121.4	117.7	تشرين اول
124.5	127.6	121.5	105.2	116.5	95.0	107.3	112.7	212.7	120.9	117.6	تشرين ثاني
124.5	127.6	121.3	105.2	116.6	76.5	108.8	114.3	212.7	119.7	117.2	كانون أول
124.7	127.8	120.8	105.2	117.2	78.8	107.7	115.1	198.4	118.9	116.9	١٩٩٧ كانون ثاني
124.7	127.8	121.6	105.2	117.2	98.0	107.9	115.2	198.4	120.9	117.6	شباط
124.7	127.8	122.9	105.2	117.2	119.2	100.6	113.4	198.6	122.2	118.1	آذار

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة .



(٥٧) الرقم القياسي لتكاليف المعيشة (تابع)  
(57) COST OF LIVING INDEX (CON.)

(1992=100)

Period	Other Goods and Services السلع والخدمات الأخرى						Housing السكن والتنفقات المنزلية				Clothing & Footwear
	اخرى	التعليم	العناية الشخصية	العناية الطبية	النقل	عام	اخرى	المحروقات و المنافع Fuels and Utilities	السكن و ملحقاته Housing and Related Expenses	عام	احذية
	Other	Education	Personal Care	Medical Care	Transportation	General	Other	Utilities	Expenses	General	Footwear
Weight	(4.098)	(3.505)	(3.395)	(2.237)	(11.157)	24.392	(6.067)	(5.019)	(15.782)	26.868	(1.503)
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	102.4	102.1	101.2	101.8	101.0	101.5	107.9	106.0	105.8	106.3	108.2
1994	103.6	108.9	103.1	103.9	99.9	102.6	113.8	109.4	106.3	108.6	113.0
1995	103.8	116.0	106.2	106.6	96.8	102.9	116.6	109.4	110.1	111.4	121.8
1996	111.8	124.3	115.3	116.2	99.8	109.0	127.6	112.6	114.6	117.2	142.0
1996											
Mar.	112.4	122.5	116.8	116.3	100.1	109.2	129.3	109.5	114.5	116.9	145.0
Apr.	112.0	122.5	115.9	116.3	100.1	109.0	129.3	109.5	114.5	116.9	143.8
May	112.2	122.5	116.4	116.3	100.1	109.1	129.2	111.7	114.5	117.3	143.8
June	112.0	122.5	115.8	116.3	100.1	109.0	126.3	111.7	114.6	116.7	141.0
July	112.0	122.5	115.0	116.3	99.5	108.6	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Aug.	112.0	126.9	115.8	116.3	99.5	109.4	126.2	115.0	114.6	117.3	141.0
Sep.	112.0	126.9	114.7	116.3	99.5	109.2	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Oct.	112.3	126.9	113.7	116.3	99.5	109.1	127.1	115.0	114.6	117.5	141.0
Nov.	112.2	126.9	113.1	116.3	99.5	109.0	127.1	115.0	114.6	117.5	141.2
Dec.	112.2	126.9	112.4	116.3	99.5	108.9	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
1997											
Jan.	114.1	126.9	111.8	116.3	99.2	109.0	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Feb.	114.4	126.9	110.0	116.3	99.2	108.8	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2
Mar.	114.3	126.9	109.4	116.3	99.2	108.7	127.3	115.0	114.7	117.6	141.2

Source : Department of Statistics.



**(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان**  
**(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN**

بيض طازج	سمك عماني	لحم عجل مستورد	لحم ضأن مستورد	شاي	قهوة برازيلية	تفاح	بندورة	بطاطا	دجاج لاحم	أرز	الفترة
Eggs	Omani Fish	Imported Veal Meat	Imported Lamb Meat	Tea	Coffee	Apples	Tomatoes	Potatoes	Poultry	Rice	
دينار/ صندوق (١٢ طبق) JD / Box	دينار / طن JD / Ton										
11.000	1080.000	2000.000	2400.000	2290.000	1250.000	442.000	167.000	236.000	782.000	285.000	١٩٩٢
11.708	1200.000	1950.000	2400.000	2404.167	1362.500	577.917	148.083	217.750	780.750	355.000	١٩٩٣
12.583	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	3250.000	569.667	229.000	286.917	759.300	354.000	١٩٩٤
14.875	1200.000	1950.000	2583.333	2340.000	4416.667	686.667	146.250	239.167	768.583	328.000	١٩٩٥
17.542	1200.000	1975.000	2684.334	2635.083	2875.000	576.539	142.027	207.280	852.917	366.480	١٩٩٦
											١٩٩٤
11.833	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	594.333	239.667	215.333	862.000	354.000	الربع الاول
12.500	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	1500.000	510.667	187.000	315.667	753.000	354.000	الربع الثاني
12.667	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	533.667	72.000	313.667	704.000	354.000	الربع الثالث
13.333	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	5000.000	640.000	417.333	303.000	718.200	354.000	الربع الرابع ١٩٩٥
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4666.667	684.667	249.667	266.333	764.000	328.000	الربع الاول
14.000	1200.000	1950.000	2400.000	2340.000	4500.000	846.333	120.000	221.667	705.667	328.000	الربع الثاني
14.417	1200.000	1950.000	2833.333	2340.000	4500.000	569.000	89.333	211.333	824.333	328.000	الربع الثالث
17.083	1200.000	1950.000	2700.000	2340.000	4000.000	646.667	126.000	257.333	780.333	328.000	الربع الرابع ١٩٩٦
15.968	1200.000	1950.000	2700.000	2383.333	2800.000	596.813	145.400	162.520	888.333	363.280	الربع الاول
15.970	1200.000	1950.000	2700.000	2383.330	2800.000	596.810	145.400	162.520	832.666	363.280	الربع الثاني
18.380	1200.000	2000.000	2720.667	2823.667	2950.000	537.547	106.707	250.640	808.667	369.680	الربع الثالث
19.851	1200.000	2000.000	2616.667	2950.000	2950.000	574.987	170.600	253.440	882.000	369.680	الربع الرابع

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

**(٥٨) اسعار الجملة لاهم السلع في مدينة عمان (تابع)**  
**(58) WHOLESALE PRICES OF PRINCIPAL COMMODITIES IN AMMAN (CON.)**

Period	اسمنت أسود	حديد مبروم ١٨ ملم	حديد مبروم ١٤ ملم	خشب سويد	الالنيوم	الغاز	الكاز	سولار	بنزين عادي	سمنة	زيت زيتون
	Cement	Iron 18 mlm	Iron 14 mlm	Wood	Aluminum	Gas	Kerosine	Diesel	Gasoline	Margarine	Olive Oil
	دينار / طن		دينار / متر <sup>٣</sup>	دينار / طن	دينار / اسطوانة	دينار / لتر			دينار / تنكة		
	JD / Ton	JD / M3	JD / Ton	JD / Cylinder	JD / Liter			JD / Box			
1992	39.000	300.000	300.000	340.000	2900.000	1.670	0.075	0.095	0.220	9.200	45.000
1993	39.000	305.833	305.833	270.833	3100.000	1.670	0.084	0.105	0.220	9.117	45.000
1994	39.000	310.000	300.000	273.333	3150.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.217	45.000
1995	39.000	311.250	305.833	350.833	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.750	45.000
1996	39.000	325.000	325.000	350.000	3483.333	1.670	0.090	0.106	0.220	10.606	45.558
1994											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	250.000	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	300.000	273.333	3100.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.100	45.000
4th. qtr.	39.000	310.000	300.000	320.000	3300.000	1.670	0.090	0.105	0.220	9.567	45.000
1995											
1st. qtr.	39.000	310.000	300.000	340.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
2nd. qtr.	39.000	310.000	300.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
3rd. qtr.	39.000	310.000	305.000	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.500	45.000
4th. qtr.	39.000	315.000	318.333	356.667	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.500	45.000
1996											
1st. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.105	0.220	11.041	44.907
2nd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3400.000	1.670	0.090	0.110	0.220	11.040	44.910
3rd. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3533.333	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	45.320
4th. qtr.	39.000	325.000	325.000	350.000	3600.000	1.670	0.090	0.105	0.220	10.172	47.093

Source: Department of Statistics.

## (٥٩) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان

## (59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX

(١٠٠ = ١٩٩٢)

الادوات المنزلية	الملابس والانسجة والاحذية	المواد الغذائية						قطع ووقود المركبات	وسائل النقل	الرقم القياسي العام	الاهمية الفترة
		المواد الغذائية الاخري	المشروبات والتبغ Cigarettes and Soft & Alcoholic Drinks	لحوم وأسمك Meat, Poultry and Fish	منتجات الالبان والبيض Dairy Products and Eggs	الخضروات والفواكه Veget- ables & Fruits	عام General				
1.6403	1.0105	(2.0261)	(1.4456)	(2.1566)	(0.7756)	(11.0377)	17.4416	35.0458	8.1477	100.0000	1992
100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	1992
100.0	102.0	104.8	106.5	96.1	104.2	94.9	97.6	106.4	109.6	103.4	1993
100.0	99.1	115.7	113.6	96.2	110.8	133.3	124.0	106.4	111.4	108.4	1994
100.4	95.3	124.2	113.6	98.6	128.8	102.1	106.4	106.4	108.8	105.8	1995
104.7	97.1	120.4	113.8	102.9	149.2	98.0	104.8	106.8	115.2	107.9	1996
											1994
100.0	102.0	104.4	113.6	96.1	105.6	133.7	122.7	106.4	112.1	109.2	الربع الاول
100.0	102.0	104.3	113.6	96.1	109.7	109.4	107.5	106.4	112.1	105.5	الربع الثاني
100.0	97.5	126.8	113.6	96.1	111.3	61.2	79.7	106.4	112.1	100.1	الربع الثالث
100.0	95.0	127.3	113.6	96.6	116.6	228.7	186.1	106.4	109.4	118.7	الربع الرابع
											1995
100.0	95.2	125.6	113.6	96.7	121.0	148.6	135.4	106.4	108.2	110.4	الربع الاول
100.0	95.2	124.6	113.6	96.7	123.9	87.1	96.5	106.4	108.2	103.3	الربع الثاني
100.0	95.2	124.6	113.6	101.3	126.8	74.8	89.4	106.4	108.2	103.4	الربع الثالث
101.5	95.7	122.0	113.6	99.8	143.4	98.0	104.3	106.4	110.4	106.1	الربع الرابع
											1996
103.9	97.4	114.1	113.6	99.8	140.5	97.2	102.8	106.8	114.8	107.8	الربع الاول
104.9	97.4	118.7	113.7	103.3	141.8	105.9	109.3	106.8	114.8	108.5	الربع الثاني
104.9	96.8	122.5	113.7	104.7	152.8	83.4	96.2	106.8	114.8	106.0	الربع الثالث
105.0	96.6	126.2	114.3	103.6	161.8	105.5	110.9	106.8	116.4	109.5	الربع الرابع

المصدر : دائرة الاحصاءات العامة.

## ( ٥٩ ) الرقم القياسي لاسعار الجملة في مدينة عمان ( تابع )

## (59) AMMAN WHOLESALE PRICE INDEX (CON.)

( 1992 = 100 )

	سلع اخرى	تجارة الحيوانات الحية	الحبوب والبنور الزيتية	خدمات الوكلاء بالعمولة	الات ومعدات	اسمدة ومبيدات حشرية	مواد البناء	الاخشاب	الوقود الصلب والسائل والغاز	الادوية
	Other	Live Animals Commerce	Oil Seeds	Brokarage Margins	Machinery & Equip- ments	Fertilizers & Insect- icides	Constru- tion Materials	Wood	Fuel Oil & Gas	Pharmac- euticals
Weight Period	0.1568	8.4869	0.5809	5.9874	0.3566	0.7601	12.4717	3.3879	3.9215	0.6043
1992	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
1993	103.3	99.8	92.9	100.0	106.3	105.3	106.4	90.4	110.5	86.3
1994	102.3	97.1	95.4	100.0	106.5	105.3	107.3	91.4	118.0	86.3
1995	110.1	98.3	90.3	100.0	105.8	109.3	108.9	103.5	118.0	87.8
1996	117.9	109.1	100.8	100.0	103.6	106.9	117.1	93.2	118.0	87.9
1994										
1st. qtr.	103.0	110.2	96.7	100.0	106.5	104.8	106.5	89.5	118.0	86.3
2nd. qtr.	104.0	96.3	93.5	100.0	106.5	104.8	107.4	89.5	118.0	86.3
3rd. qtr.	101.5	90.0	95.7	100.0	106.5	106.2	107.4	91.6	118.0	86.3
4th. qtr.	100.5	91.8	95.5	100.0	106.5	105.4	107.7	95.0	118.0	86.3
1995										
1st. qtr.	110.1	97.7	91.0	100.0	106.5	108.0	107.4	99.9	118.0	87.8
2nd. qtr.	110.4	90.2	89.2	100.0	106.5	111.1	107.4	107.6	118.0	87.8
3rd. qtr.	110.6	105.4	85.9	100.0	106.5	110.2	107.6	108.1	118.0	87.8
4th. qtr.	109.4	99.8	95.2	100.0	103.6	107.7	113.0	98.5	118.0	87.8
1996										
1st. qtr.	113.3	113.6	100.7	100.0	103.6	107.6	116.0	93.2	118.0	87.8
2nd. qtr.	115.2	106.5	96.1	100.0	103.6	106.6	117.4	93.2	118.0	87.9
3rd. qtr.	121.6	103.4	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9
4th. qtr.	121.6	112.8	103.2	100.0	103.6	106.6	117.5	93.2	118.0	87.9

Source: Department of Statistics.

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة)

## (60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)

بالفلس

ليرا ايطالي (لكل مائة) Italian Lira (Per 100)		فرنك فرنسي		فرنك سويسري		مارك الماني		جنيه استرليني		دولار امريكي		
بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	
<b>معدل الفترة</b>												
55.6	55.3	129.1	128.4	486.3	483.9	437.3	435.1	1203.0	1196.9	680.8	678.8	١٩٩٢
44.2	44.0	122.7	122.1	470.0	467.6	420.0	418.0	1042.5	1037.3	693.9	691.9	١٩٩٣
43.5	43.3	126.5	125.8	513.4	510.8	432.4	430.3	1072.3	1067.0	699.8	697.8	١٩٩٤
43.2	43.0	140.9	140.2	595.5	592.2	490.8	488.4	1108.6	1103.1	701.8	699.8	١٩٩٥
46.1	45.9	139.0	138.3	575.8	573.0	472.7	470.3	1110.3	1104.8	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
45.5	45.3	140.6	139.9	594.6	591.6	481.1	478.7	1085.9	1080.5	710.0	708.0	آذار
45.4	45.2	139.5	138.8	584.8	581.9	473.9	471.5	1079.0	1073.7	710.0	708.0	نيسان
45.6	45.4	137.1	136.4	566.8	564.0	463.7	461.4	1075.6	1070.3	710.0	708.0	ايار
46.1	45.9	137.3	136.6	565.2	562.4	465.2	462.9	1096.4	1091.0	710.0	708.0	حزيران
46.6	46.4	139.4	138.7	575.2	572.3	472.0	469.6	1103.7	1098.2	710.0	708.0	تموز
46.9	46.7	140.5	139.8	591.6	588.7	479.7	477.3	1101.9	1096.4	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	138.7	138.0	577.2	574.3	472.1	469.8	1108.4	1102.9	710.0	708.0	ايلول
46.6	46.4	137.5	136.8	564.9	562.1	465.1	462.8	1126.7	1121.1	710.0	708.0	تشرين أول
47.0	46.7	139.0	138.3	558.2	555.4	470.4	468.0	1180.6	1174.7	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.6	134.9	535.0	532.3	458.1	455.8	1185.7	1179.8	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
45.5	45.3	131.5	130.9	512.0	509.4	443.9	441.7	1183.6	1177.7	710.0	708.0	كانون ثاني
43.0	42.8	125.9	125.3	489.1	486.6	424.8	422.7	1152.9	1147.2	710.0	708.0	شباط
42.0	41.8	124.4	123.8	485.3	482.9	419.5	417.4	1145.1	1139.3	710.0	708.0	آذار
<b>نهاية الفترة</b>												
47.0	46.8	125.6	125.0	473.9	471.5	428.4	426.3	1048.8	1043.6	692.0	690.0	١٩٩٢
41.5	41.3	120.5	119.9	481.9	479.5	409.1	407.1	1046.7	1041.5	705.0	703.0	١٩٩٣
43.4	43.2	131.7	131.0	536.9	534.2	453.6	451.3	1100.9	1095.4	702.0	700.0	١٩٩٤
44.8	44.6	144.9	144.2	615.7	612.6	495.9	493.4	1102.6	1097.1	710.0	708.0	١٩٩٥
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	١٩٩٦
												١٩٩٦
45.4	45.2	141.2	140.5	597.1	594.1	481.5	479.1	1083.9	1078.5	710.0	708.0	آذار
45.7	45.5	138.2	137.5	576.4	573.5	466.7	464.4	1076.5	1071.1	710.0	708.0	نيسان
45.8	45.6	136.8	136.1	563.5	560.7	463.2	460.9	1088.3	1082.9	710.0	708.0	ايار
46.3	46.1	137.9	137.2	567.1	564.3	466.2	463.9	1103.5	1098.0	710.0	708.0	حزيران
46.7	46.5	142.2	141.5	594.5	591.5	482.7	480.3	1108.1	1102.6	710.0	708.0	تموز
47.0	46.8	140.2	139.5	591.5	588.6	479.9	477.5	1111.8	1106.3	710.0	708.0	أب
46.7	46.5	137.8	137.1	566.6	563.8	466.2	463.9	1110.8	1105.3	710.0	708.0	ايلول
46.9	46.7	139.2	138.5	566.7	563.9	469.7	467.4	1160.3	1154.5	710.0	708.0	تشرين أول
46.9	46.7	135.9	135.2	544.9	542.2	461.2	458.9	1194.0	1188.1	710.0	708.0	تشرين ثاني
46.5	46.3	135.7	135.0	526.9	524.3	457.2	454.9	1201.4	1195.4	710.0	708.0	كانون اول
												١٩٩٧
44.1	43.9	128.6	128.0	500.3	497.8	433.8	431.6	1155.5	1149.8	710.0	708.0	كانون ثاني
42.2	42.0	124.8	124.2	480.8	478.4	420.5	418.4	1161.1	1155.3	710.0	708.0	شباط
42.4	42.2	125.7	125.1	489.7	487.3	423.4	421.3	1161.1	1155.3	710.0	708.0	آذار

(١) : السعر الرسمي .

## (٦٠) معدل اسعار صرف اهم العملات الاجنبية (لكل وحدة) (تابع)

## (60) AVERAGE EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES (PER UNIT)(CON.)

In Fils

	ليرة سورية (١)		دينار عراقي (١)		دينار كويتي		ريال سعودي		ليرة لبنانية (لكل مائة)		ين ياباني (لكل مائة)	
	Syrian Pound (1)		Iraqi Dinar (1)		Kuwaiti Dinar		Saudi Riyal		Lebanese Pound (Per 100)		Japanese Yen (Per 100)	
	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying	بيع Selling	شراء Buying
	<b>Period Average</b>											
1992	60.7	60.4	2192.6	2181.6	2323.9	2312.3	181.8	180.8	44.8	44.6	538.7	536.0
1993	61.9	61.6	2235.4	2224.1	2304.1	2292.7	185.2	184.3	39.9	39.7	626.5	623.4
1994	62.4	62.1	2248.8	2237.8	2348.7	2336.7	186.8	185.9	41.7	41.5	686.2	682.7
1995	62.6	62.3	2260.1	2249.1	2353.7	2341.7	187.3	186.4	43.3	43.1	750.9	747.2
1996	63.4	63.1	2286.0	2275.0	2373.2	2361.2	189.5	188.6	45.2	45.0	653.6	650.3
1996												
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.5	2365.5	189.5	188.6	44.8	44.6	670.7	667.4
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.5	2359.5	189.5	188.6	44.9	44.7	660.0	656.7
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.4	2357.4	189.5	188.6	45.0	44.8	668.6	665.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.3	2359.3	189.5	188.6	45.2	45.0	652.6	649.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2372.8	2360.8	189.5	188.6	45.3	45.1	649.9	646.6
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.5	2363.5	189.5	188.6	45.4	45.2	659.3	656.0
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.8	2358.8	189.5	188.6	45.5	45.3	647.0	643.8
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.4	2358.4	189.5	188.6	45.6	45.4	632.8	629.7
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.9	2366.9	189.5	188.6	45.7	45.5	633.5	630.4
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.1	2359.1	189.5	188.6	45.7	45.5	623.2	620.1
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2363.4	2351.4	189.5	188.6	45.8	45.6	604.6	601.6
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2345.3	2333.3	189.5	188.6	45.9	45.7	577.8	575.0
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2342.4	2330.4	189.5	188.6	46.0	45.7	579.8	576.9
	<b>End of Period</b>											
1992	61.7	61.4	2228.0	2217.0	2288.0	2277.0	184.7	183.8	37.7	37.5	555.4	552.6
1993	62.9	62.6	2270.0	2259.0	2357.0	2345.0	188.2	187.3	41.3	41.1	631.0	627.9
1994	62.6	62.3	2261.0	2250.0	2342.0	2330.0	187.4	186.5	42.7	42.5	704.5	701.0
1995	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	44.5	44.3	687.4	684.0
1996	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1996												
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	44.9	44.7	662.4	659.1
Apr.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.0	44.8	666.7	663.4
May	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2371.0	2359.0	189.5	188.6	45.1	44.9	657.5	654.2
June	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2373.0	2361.0	189.5	188.6	45.2	45.0	647.6	644.4
July	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2378.0	2366.0	189.5	188.6	45.4	45.2	660.3	657.0
Aug.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2376.0	2364.0	189.5	188.6	45.5	45.3	652.4	649.2
Sep.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2369.0	2357.0	189.5	188.6	45.6	45.4	639.5	636.3
Oct.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2375.0	2363.0	189.5	188.6	45.7	45.4	624.7	621.6
Nov.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2377.0	2365.0	189.5	188.6	45.7	45.5	623.6	620.5
Dec.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2370.0	2358.0	189.5	188.6	45.8	45.6	612.0	609.0
1997												
Jan.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2353.0	2341.0	189.5	188.6	45.9	45.6	586.0	583.1
Feb.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2343.0	2331.0	189.5	188.6	45.9	45.7	587.5	584.6
Mar.	63.3	63.0	2286.0	2275.0	2344.0	2332.0	189.5	188.6	46.0	45.8	573.5	570.6

(1) : Official Rate.

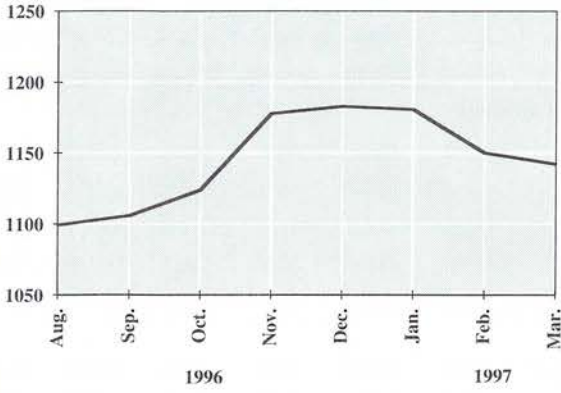
اسعار صرف اهم العملات الاجنبية

EXCHANGE RATES OF MAJOR FOREIGN CURRENCIES

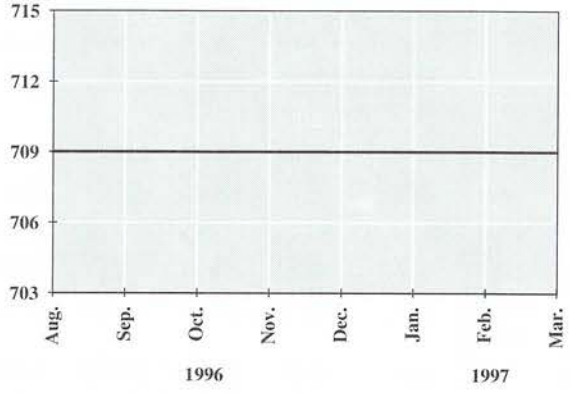
In Fils

بالفلس

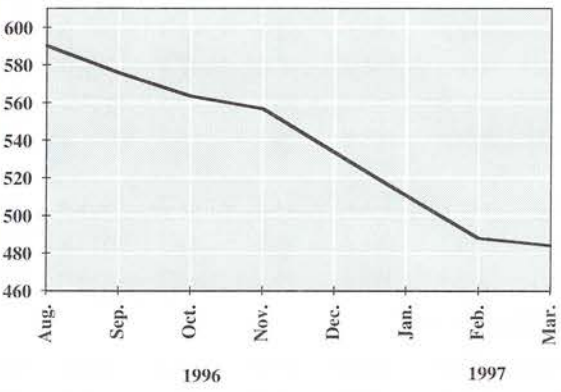
جنيه استرليني  
Pound Sterling



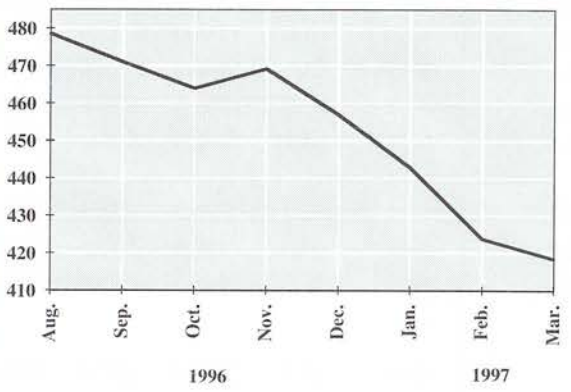
دولار امريكي  
U.S. Dollar



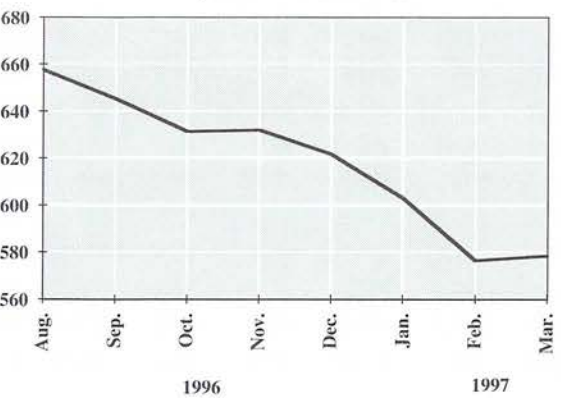
فرنك سويسري  
Swiss Franc



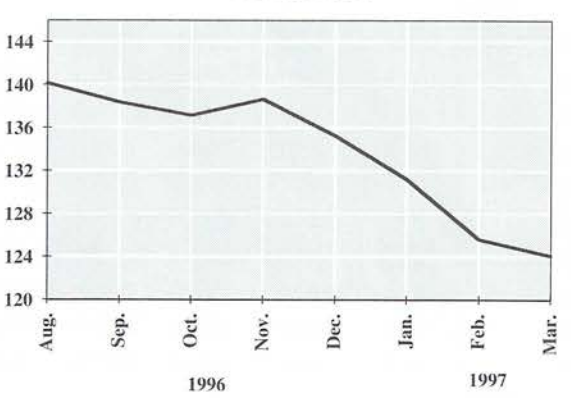
مارك الماني  
Deutsche Mark



ين ياباني (لكل مائة)  
Japanese Yen (Per 100)



فرنك فرنسي  
French Franc



( ٦١ ) الشركات المسجلة حسب النشاط الاقتصادي

(61) REGISTERED COMPANIES ACCORDING TO ECONOMIC ACTIVITY

(Capital in Thousands of JD)

(رأس المال بالالف دينار)

خدمات أخرى Other Services		تجارة Trade		مقاولات Construction		صناعة Industry		زراعة Agriculture		المجموع Total		الفترة Period
رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	رأس المال Capital	العدد Number	
24,810.0	1100	27,045.6	2447	8,235.0	177	100,952.4	813	1,581.5	19	162,624.5	4556	1992
51,985.3	1337	33,114.3	2243	8,064.7	140	146,801.1	668	2,534.5	21	242,499.9	4409	1993
141,458.7	1357	72,965.5	2302	11,108.3	145	182,313.0	648	531.0	10	408,376.5	4462	1994
168,378.7	1375	119,845.7	2385	12,537.3	155	155,230.2	533	4,098.5	8	460,090.4	4456	1995
601,621.3	1079	128,736.2	2768	5,248.0	68	28,493.4	301	4,000.0	1	768,098.9	4217	1996
												1996
2,988.9	129	9,584.5	384	335.0	9	1,185.0	35	0.0	0	14,093.4	557	Mar. آذار
9,480.0	83	23,157.1	237	1,444.0	7	1,302.0	33	0.0	0	35,383.1	360	Apr. نيسان
5,863.3	57	4,368.2	223	150.0	1	1,093.0	19	0.0	0	11,474.5	300	May ايار
6,284.3	105	10,024.5	256	52.0	2	1,403.0	18	0.0	0	17,763.8	381	June حزيران
1,477.7	94	13,022.3	239	710.0	6	1,648.5	34	0.0	0	16,858.5	373	July تموز
235,203.5	110	4,670.4	232	80.0	3	982.7	29	0.0	0	240,936.6	374	Aug. آب
721.7	95	9,908.1	224	160.0	3	1,109.7	29	4,000.0	1	15,899.5	352	Sep. أيلول
267,110.0	89	6,884.3	183	281.0	4	1,637.5	14	0.0	0	275,912.8	290	Oct. تشرين اول
21,248.8	56	15,230.0	149	300.0	3	523.0	13	0.0	0	37,301.8	221	Nov. تشرين ثاني
458.4	53	5,449.4	107	100.0	4	1,506.5	21	0.0	0	7,514.3	185	Dec. كانون اول
												(1) 1997
8,601.0	96	9,031.4	298	100.0	5	2,266.1	39	0.0	0	19,998.5	438	Jan. كانون ثاني
316.0	57	5,089.2	214	40.0	4	1,279.2	21	0.0	0	6,724.4	296	Feb. شباط
40,686.9	117	6,813.1	388	1,392.5	15	410.6	40	0.0	0	49,303.1	560	Mar. آذار

Source : Ministry of Industry and Trade \ Companies Department.

(1) : Preliminary.

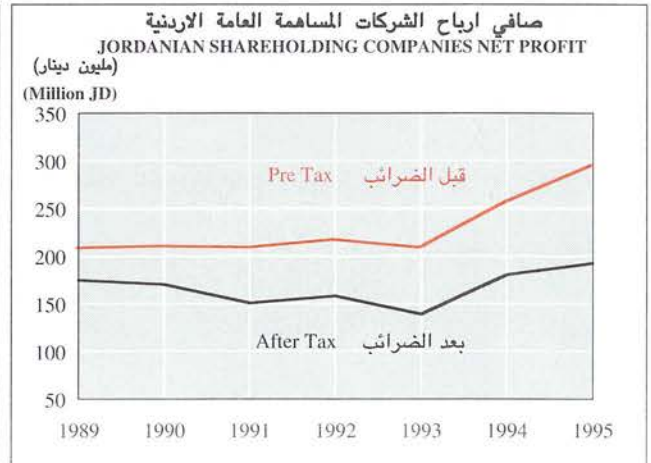
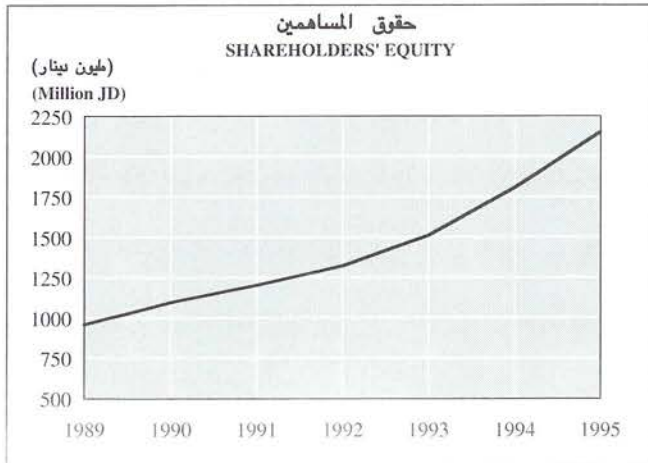
المصدر : وزارة الصناعة و التجارة / مديرية مراقبة الشركات.  
(١) : أولية.

**(٦٢) ارباحية الشركات المساهمة العامة الاردنية**  
**(62) PROFITABILITY OF JORDANIAN SHAREHOLDING COMPANIES**

Sector	1995	1994	1993	1992	1991	1990	1989	القطاع
<b>All Sectors</b>								<b>جميع القطاعات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	295.4	256.9	209.0	217.1	208.7	209.9	208.0	– قبل الضرائب
– After Tax	192.5	180.3	138.9	158.3	150.6	170.2	174.7	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	13.7	14.2	13.8	16.4	17.4	19.2	21.7	– قبل الضرائب
– After Tax	9.0	10.0	9.2	12.0	12.5	15.5	18.2	– بعد الضرائب
<b>Banks and Financial Institutions Sector</b>								<b>قطاع البنوك والشركات المالية</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	138.1	140.7	119.6	105.7	88.1	93.2	79.4	– قبل الضرائب
– After Tax	94.7	100.6	87.5	79.7	67.4	72.8	56.9	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	16.2	18.9	18.1	18.7	17.5	20.0	19.9	– قبل الضرائب
– After Tax	11.1	13.5	13.2	14.1	13.4	15.6	14.3	– بعد الضرائب
<b>Insurance Sector</b>								<b>قطاع التأمين</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	9.0	7.8	8.0	8.5	7.0	5.3	4.5	– قبل الضرائب
– After Tax	6.0	5.4	5.2	5.8	4.5	3.6	3.4	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	21.1	19.5	22.2	24.6	21.4	16.8	15.5	– قبل الضرائب
– After Tax	14.1	13.5	14.4	16.8	13.8	11.4	11.7	– بعد الضرائب
<b>Services Sector</b>								<b>قطاع الخدمات</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	29.8	20.4	14.5	11.2	3.9	1.8	2.1	– قبل الضرائب
– After Tax	20.3	12.9	9.3	7.4	1.3	0.2	1.5	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	10.7	13.4	14.3	14.5	5.7	2.6	3.3	– قبل الضرائب
– After Tax	7.3	8.5	9.2	9.6	1.9	0.3	2.3	– بعد الضرائب
<b>Manufacturing Sector</b>								<b>قطاع الصناعة</b>
Net Profit (Million JD)								صافي الارباح (مليون دينار)
– Pre Tax	118.5	88.0	66.9	91.7	109.7	109.6	122.0	– قبل الضرائب
– After Tax	71.5	61.4	36.9	65.4	77.4	93.6	112.9	– بعد الضرائب
Net Profit / Shareholders' Equity (%)								صافي الارباح / حقوق المساهمين (%)
– Pre Tax	12.2	10.1	9.4	14.2	18.4	20.8	26.2	– قبل الضرائب
– After Tax	7.3	7.0	5.2	10.2	13.0	17.8	24.2	– بعد الضرائب

Source : A.F.M., Jordanian Shareholding Companies Guide.

المصدر : سوق عمان المالي ، دليل الشركات المساهمة العامة الاردنية.



(١)  
 (٦٣) الرقم القياسي لاسعار الاسهم مرجحا بالقيمة السوقية  
 (1)

(63) SHARE PRICE INDEX WEIGHTED BY MARKET CAPITALIZATION

(December 1991 = 100)

(اغلاق كانون أول ١٩٩١ = ١٠٠)

نسبة التغير %	الرقم القياسي العام General Index	شركات الصناعة والتعدين Manufacturing and Mining Companies	شركات الخدمات Services Companies	شركات التامين Insurance Companies	البنوك والشركات المالية Banks and Financial Institutions	الفترة Period
29.9	129.9	145.2	161.3	144.0	115.6	1992
22.0	158.5	154.2	143.7	159.8	164.2	1993
-9.4	143.6	128.1	131.4	138.2	157.8	1994
10.9	159.2	130.0	129.9	130.8	188.3	1995
-3.6	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	1996
-5.6	145.3	114.1	118.4	126.7	176.6	Mar. آذار
3.5	150.4	119.9	122.5	104.8	181.8	Apr. نيسان
-2.3	147.0	115.9	117.3	124.0	178.6	May ايار
-3.8	141.4	110.8	113.0	125.6	172.5	June حزيران
-3.3	136.8	103.9	111.1	123.0	170.6	July تموز
5.5	144.3	111.3	111.5	121.5	179.3	Aug. آب
2.6	148.0	111.7	112.9	121.5	187.1	Sep. ايلول
0.1	148.1	110.8	111.5	119.3	189.1	Oct. تشرين اول
3.2	152.9	114.1	113.2	118.3	196.0	Nov. تشرين ثاني
0.4	153.5	116.2	115.3	120.8	194.4	Dec. كانون اول
						1997
-0.2	153.2	115.7	111.8	120.0	194.9	Jan. كانون ثاني
2.3	156.8	118.3	109.3	120.2	200.9	Feb. شباط
-3.2	151.8	117.0	103.4	118.8	191.7	Mar. آذار

Source : Amman Financial Market , Monthly Statistical Bulletin.

(1) : Market Capitalization Represents the Number of Subscribed  
 Shares Times Closing Price of the Last Day Traded.

المصدر : سوق عمان المالي، النشرة الاحصائية الشهرية .  
 (١) : القيمة السوقية تمثل عدد الاسهم المكتتب بها  
 مضروبا في سعر اغلاق آخر يوم تداول.



**(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي**  
**(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET**

Insurance Companies	شركات التامين	Banks and Financial Institutions						المجموع العام	الفترة
		البنك العربي المحدود	البنك الاهلي الاردني	بنك الاسكان	البنك الاردني الكويتي	البنك الاسلامي الاردني	مجموع القطاع		
Jordan French Insurance	Sector Total	Arab Bank P.L.C.	Jordan National Bank	Housing Bank	Jordan Kuwait Bank	Jordan Islamic Bank	Sector Total	Grand Total	
2.2	26.2	44.0	42.0	25.0	10.0	14.6	263.0	745.5	(١) راس المال المكتتب به مليون دينار
<b>حجم التداول بالالف دينار</b>									
14651.3	25309.3	19690.2	14487.8	7618.7	12394.9	1893.0	202807.7	878758.3	١٩٩٢
19648.8	32946.2	51553.6	35183.1	16167.8	30234.9	7940.6	282551.9	933365.3	١٩٩٣
3618.5	7845.0	22183.8	19758.4	9640.8	14530.5	26900.4	186791.4	430329.8	١٩٩٤
2590.7	7364.1	40794.0	18468.3	11643.9	2783.5	13945.6	149619.6	362125.9	١٩٩٥
638.2	3105.4	35902.5	2771.0	7888.2	1774.7	5341.4	83095.4	210718.6	١٩٩٦
29.0	39.0	3427.6	0.0	389.4	114.6	133.4	6291.1	11802.1	١٩٩٦
32.8	157.4	8267.5	0.0	1423.2	739.3	148.3	14814.6	46345.6	تشرين ثاني كانون اول
19.2	24.8	1941.1	0.0	1267.8	129.7	167.2	6221.2	15049.1	١٩٩٧
8.8	53.2	2165.0	751.5	731.8	95.0	166.3	5088.2	10946.1	كانون ثاني شباط
648.1	1096.7	3467.0	1239.4	843.4	57.8	118.0	6944.4	13743.4	آذار
<b>عدد الاسهم المتداولة بالالف سهم</b>									
5249.2	9360.0	160.7	3733.9	2439.5	5927.2	541.9	80671.4	344759.5	١٩٩٢
5015.0	8894.3	310.1	5840.8	3239.0	9408.6	1601.2	69893.9	244314.9	١٩٩٣
1077.1	2314.3	117.3	3259.4	1613.8	4622.8	6542.6	56752.1	133817.9	١٩٩٤
974.7	2492.2	186.8	3779.2	1769.9	952.8	3565.0	44797.0	125070.5	١٩٩٥
269.5	1134.3	150.6	623.1	1673.2	656.2	1382.4	29237.8	101250.1	١٩٩٦
15.4	19.2	13.6	0.0	81.8	45.7	36.4	2016.2	5843.2	١٩٩٦
16.9	45.7	32.6	0.0	304.3	275.4	40.1	3218.5	15579.9	تشرين ثاني كانون اول
10.1	12.3	7.6	0.0	267.9	47.9	44.8	1896.3	6217.7	١٩٩٧
4.5	27.7	8.3	364.3	151.7	34.4	42.4	1390.1	4596.8	كانون ثاني شباط
340.9	429.2	13.4	633.7	175.9	21.2	30.6	1762.1	5772.9	آذار

(١) : كما هو في ٢٨/٢/١٩٩٧.

(٦٤) الاسهم المتداولة في سوق عمان المالي (تابع)  
(64) SHARES TRADED IN AMMAN FINANCIAL MARKET (CON.)

Period	Services Companies			Manufacturing and Mining Companies			شركات الصناعة والتعدين			
	الخطوط البحرية الوطنية Jordan National Shipping Lines	شركة الكهرباء الاردنية Jordan Electricity Company	مجموع القطاع Sector Total	مصفاة البترول الاردنية Jordan Petroleum Refinery	مصانع الاسمنت الاردنية The Jordan Cement Factories	العربية لصناعة الادوية The Arab Pharm. Manufac.	الوطنية لصناعة الصلب National Steel Industry	الصناعية التجارية الزراعية (الانتاج) Industrial Commercial Agricultural (Production)	العربية لصناعة الالمنيوم Arab Aluminum Industry	مجموع القطاع Sector Total
(1) Subs. Capital Million JD	6.9	15.0	92.5	32.0	60.4	9.0	4.0	5.0	6.0	363.8
	Value of Shares Traded in Thousand of JD									
1992	2313.7	1859.9	123799.4	4395.1	21628.2	32556.9	30954.3	13557.2	32729.9	526841.9
1993	702.2	36143.6	107787.9	12750.7	66607.8	61726.6	7087.1	17396.3	40564.7	510079.3
1994	6013.0	11109.7	70034.3	3437.5	21801.0	15527.7	2740.5	5178.1	5795.0	165659.1
1995	3006.2	19618.7	82023.9	6509.4	26657.8	14199.2	611.5	709.1	4413.4	123118.3
1996	464.5	7692.1	42475.0	4890.9	11030.5	4945.7	366.6	435.0	1841.5	82042.8
1996										
Nov.	101.3	419.3	1285.6	153.7	371.9	398.5	0.0	10.6	33.9	4186.4
Dec.	42.5	994.9	17445.7	860.7	2604.8	1032.4	40.6	113.4	115.2	13927.9
1997										
Jan.	14.6	259.0	3283.5	410.3	630.7	282.2	60.4	61.9	34.4	5519.6
Feb.	33.6	253.9	1592.7	205.7	418.4	562.2	0.4	89.3	13.5	4212.0
Mar.	95.6	228.7	1091.9	291.6	759.5	402.2	49.1	63.0	49.1	4610.4
	Number of Shares Traded in Thousand Shares									
1992	920.4	1316.9	87569.1	507.3	15362.4	4138.0	6355.2	2118.1	4226.2	167159.0
1993	287.5	15858.6	49228.1	1197.1	25366.7	7069.6	1211.0	2348.6	3563.8	116298.6
1994	1885.0	5445.2	26974.1	340.3	7338.0	2120.9	591.2	804.0	651.8	47777.4
1995	940.5	11548.7	27176.7	650.3	7403.4	2958.3	238.4	198.2	728.9	50604.6
1996	184.1	4661.1	17545.0	508.6	3193.2	1336.7	256.8	161.3	406.5	53333.0
1996										
Nov.	40.0	260.0	712.6	16.8	112.7	123.5	0.0	5.3	10.2	3095.2
Dec.	16.9	574.4	3829.4	90.0	758.2	283.0	33.4	42.4	32.5	8486.3
1997										
Jan.	6.0	160.6	1108.4	41.5	186.8	77.5	49.0	24.2	9.5	3200.7
Feb.	13.9	154.1	845.3	20.5	120.7	145.4	0.4	32.6	3.9	2333.7
Mar.	39.9	138.0	735.0	28.7	215.7	108.3	44.1	25.5	14.8	2846.6

(1) : As of February 28,1997.

**EXTERNAL TRADE AND BALANCE OF PAYMENTS**

33 - Balance of Payments According to Accrual Basis.	54 - 55
34 - Balance of Payments According to Cash Basis.	56 - 57
35 - Services Balance According to Accrual Basis.	58
External Trade and Balance of Payments (Graphic).	59
36 - External Trade by Economic Functions.	60 - 61
37 - Domestic Exports by Commodity According to S.I.T.C.	62 - 63
38 - Imports by Commodity According to S.I.T.C.	64 - 65
39 - Geographic Distribution of External Trade.	66 - 67
40 - Domestic Exports to Arab Countries According to S.I.T.C.	68 - 69
41 - Imports From Arab Countries According to S.I.T.C.	70 - 71
42 - Indices of Unit Price and Unit Volume of Domestic Exports and Imports.	72 - 73
43 - Arrivals and Departures by Nationality.	74 - 75
44 - Aqaba Port Activity.	76
45 - Foreign Exchange Permits Distributed by Area.	77

**PRODUCTION**

46 - Gross National Product at Current Prices.	78
47 - Gross Domestic Product at Constant Prices.	79
48 - Gross Domestic Product Deflator.	80
49 - Sources and Uses of Gross Domestic Product at Current Prices.	81
50 - National Disposable Income and Its Appropriation at Current Prices.	82
51 - Gross Domestic Fixed Capital Formation at Current Prices.	83
52 - Industrial Production of Principal Industries.	84 - 85
53 - Industrial Production Index.	86 - 87
54 - Construction Activity.	88 - 89
55 - Agricultural Production.	90
56 - Sectorial Distribution of Labour Force.	91

**PRICES AND COMPANIES**

57 - Cost of Living Index.	92 - 93
58 - Wholesale Prices of Principal Commodities in Amman.	94 - 95
59 - Amman wholesale Price Index.	96 - 97
60 - Average Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Per Unit).	98 - 99
Exchange Rates of Major Foreign Currencies (Graphic).	100
61 - Registered Companies According to Economic Activity.	101
62 - Profitability of Jordanian Shareholding Companies.	102
63 - Share Price Index Weighted By Market Capitalization.	103
64 - Shares Traded in Amman Financial Market.	104 - 105

## INDEX

	page number
1- Major Economic Indicators.	4 - 7
<b>MONEY AND BANKING</b>	
2 - Monetary Survey of the Banking System.	8
Monetary Survey of the Banking System (Graphic).	9
3 - Money Supply.	10
Money Supply (Graphic).	11
4 - Currency Issued by Denomination.	12
5 - Factors Affecting Money Supply.	13
6 - Assets and Liabilities of the Central Bank of Jordan.	14 - 17
7 - Consolidated Balance Sheet of the Licenced Banks.	18 - 21
8 - Net Foreign Assets of the Banking System.	22 - 23
9 - Reserve Money.	24
10 - Licenced Banks Deposits with Central Bank of Jordan.	25
11 - Total Deposits with Licenced Banks.	26 - 27
12 - Private Sector Deposits with Licenced Banks in Foreign Currencies.	28
13 - Sectorial Distribution of Outstanding Licenced Banks' Credit.	29
14 - Licenced Banks Credit According to Type and Maturity.	30 - 31
15 - Licenced Banks Credit According to Type and Borrower.	32 - 33
16 - Major Legal Ratios Imposed on Licenced Banks.	34
17 - Consolidated Balance Sheet of the Specialized Credit Institutions.	35
18 - Movement of Specialized Credit Institutions Loans.	36
19 - Consolidated Balance Sheet of the Financial System.	37
20 - Total Credit by Lending Institutions.	38
21 - Deposit Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	39
22 - Lending Rates Announced by Licenced Banks and Financial Institutions.	40
23 - Central Bank Lending and Certificates of Deposit Rates.	41
24 - Syndicated Loans and Corporate Bonds.	42
25 - Banks' Clearing.	43
<b>PUBLIC FINANCE</b>	
26 - Summary of Central Government Budget.	44 - 45
27 - Central Government Domestic Revenues.	46
28 - Central Government Expenditures.	47
29 - Economic Classification of Central Government Expenditures.	48
30 - External Public Debt.	49
31 - Internal Public Debt Flow.	50 - 51
32 - Internal Public Debt Outstanding Balance.	52 - 53

Tables or parts of the tables may be reproduced or referred to provided that the Central bank of Jordan Monthly Statistical Bulletin with its date and number is especially quoted as the source.



**Central Bank of Jordan**

**Monthly Statistical Bulletin**

**Vol. 33 No. 3**

**March 1997**

**Department of Research and Studies**